

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

UGODNA POSOJILA  
za jesenske nakupe

Coming center  
Kranj, Bleiweisova 14, tel.: 064 212-274

WILFAN  
MENJALNICE  
Kranj, Jesenice, Radovljica, Tržič

PROBANKA  
PE KRAJ - tel.: 064/380-160  
Kranj, koroška 2, (Stara pošta)



# GORENJSKI GLAS®

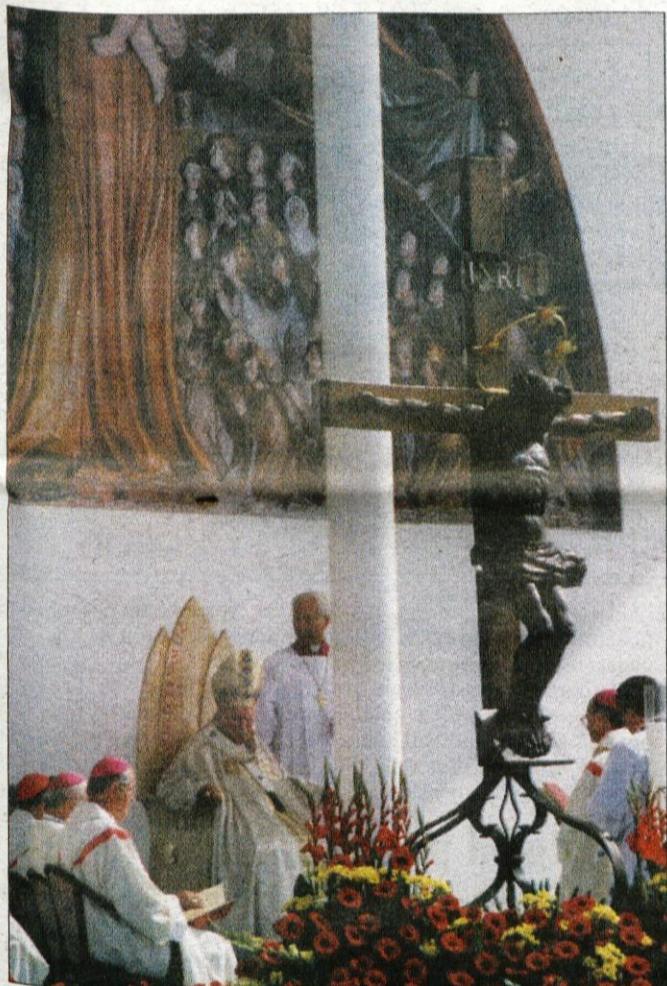
Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 75 - CENA 140 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 21. septembra 1999

Papež Janez Pavel II. v Mariboru razglasil Antona Martina Slomška za blaženega

## Papež Slovencem: Zgledujte se po Slomšku

Pred 170.000 verniki iz Slovenije, sosednjih in tudi oddaljenejših držav je papež Janez Pavel II. v nedeljo na Betnavski poljani v Mariboru razglasil škofa Antona Martina Slomška za blaženega. Njegov god se bo vsako leto obhajal 24. septembra.



V nedeljo je papeža Janeza Pavla II. v imenu države uradno pozdravil in se od njega poslovil predsednik republike Milan Kučan. Visoki gost je na Betnavski poljani v Mariboru razglasil škofa Antona Martina Slomška za blaženega. Slovesnosti se je udeležilo okrog 170.000 ljudi iz Slovenije in sosednjih držav.

STRAN 3

MEGAMILK

foto Claudia  
JESENICE, tel.: 064/831-387

JESENSKI KMETIJSKO-OBRNIŠKI  
SEJEM V KOMENDI

Organizator: K.K. Komenda

OD 1. DO 4. OKTOBRA 1999  
VABLJENI!

RADIO  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

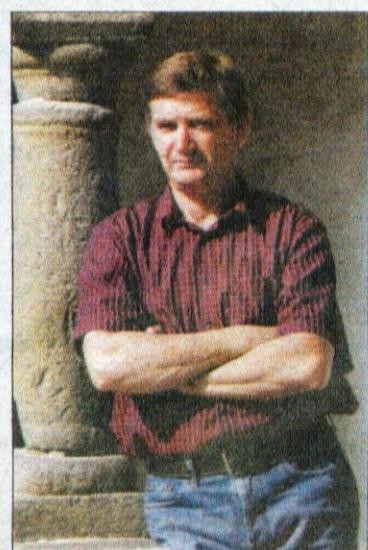
Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

AMBROŽ FIAT  
PODGLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER  
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL.: 064/421 141  
SERVIS VOZIL, TEL.: 064/421 193

Pol stoletja škofjeloške glasbene šole

## Okras, ki bogati kraj

"Želeli bi, da bi našo šolo obiskovalo deset odstotkov loških osnovnošolcev," je načrte opisal ravnatelj loške glasbene šole Valentin Bogataj, kjer si glasbeno izobrazbo danes nabira približno sedem odstotkov vseh škofjeloških šolarjev.

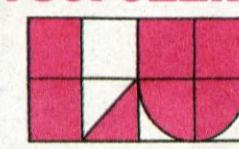


STRAN 12

## Kuhelj ni prisluškoval Ruparju

STRAN 26

TUJI JEZIKI



z Ljudsko univerzo Kranj

Vpis do 24. 9. 1999  
Začetek: 27. 9. 1999  
tel.: 380 480



VELUX®  
STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro  
in cenik pokličite:  
061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v trgovinah z gradbenim materialom.

VB LEASING  
Vai Leasing partner na Gorenjskem  
038 0710

FOTO GLOBUS  
FILME IN SLIKE RAZVIJEMO V 1URI  
Pritličje blagovnice GLOBUS Kranj

## SLOVENIJA IN SVET

V Ljubljani pomembni mednarodni posvetovanji

## Kje so korenine korupcije

Slovenija naj bi bila po obsegu korupcije na repu vzhodno in srednjeevropskih držav.

Ljubljana, 21. septembra - V Ljubljani se je konec tedna končala mednarodna konferenca o korupciji, na kateri je Slovenijo zastopal univerzitetni profesor dr. Anton Bebler. Po analizah stanja korupcije v srednje in vzhodnoevropskih državah korupcija v Sloveniji ni problematična. Naša država je uvrščena na rep, kar je morda posledica majhnosti. Korupcija najbolj razjeda Rusijo, Ukrajino, Belorusijo, Gruzijo in Moldavijo. Nedvomno pa je korupcija problem sedanjega časa, saj, kjerkoči se pojavlja, ogroža razvoj države, zmanjšuje raven pravičnosti in varovanja človekovih pravic ter spodbuja pravni red. Letno naj bi šlo za razne podkupnine in druge koruptivne posle nad 80 milijard tolarjev. Leta 1996 je generalna skupščina Organizacije združenih narodov sprejela deklaracijo in resolucijo o korupciji, ki zavezujejo državi članici k njenem preprečevanju. Strokovnjaki omenjajo različne razlage za bohotenje korupcije. Eni trdijo, da je korupcija povezana z demokratizacijo družbe, drugi pa imajo za vzrok tržno gospodarstvo.

Med 10. in 12. oktobrom pa bo v Ljubljani srečanje predsednice Evropskega parlamenta s predsedniki parlamentov držav, kandidat za vstop v Evropsko unijo. Gostitelj srečanja bo predsednik državnega zborna Janez Podobnik. • J.K.

**GORENJSKA ON LINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Kdo je lahko malteški vitez

Ljubljana, 21. septembra - Vodja poslanske skupine Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič v poslanskem vprašanju sprašuje, kako bo vlada ukrepala zoper slovenske državljane, ki so državni uslužbeni oziroma visoki državni funkcionarji, pa so 8. septembra postali člani Malteškega viteškega reda. Znano je, da gre za katoliški red, ki je direktno podrejen Vatikanu. Najvišji šef je papež, v Sloveniji pa formalno nadškof kot magistrálni kaplan. Malteški vitezi in malteške dame najprej prisežejo zvestobo Vatikanu in šele nato svoji državi, če ji sploh prisežejo, saj je mogoče priseći zvestobo le eni državi. Temeljna naloga tega reda je širjenje in obramba vere, kar pa je v nasprotju z laično državo, kar je Slovenija. V državah Evropske unije državni uslužbeni ne smejo biti člani Malteškega viteškega reda, sicer zgubijo svoj status v vladnih ustanovah. To bi se moralno zgoditi tudi pri nas, meni Jelinčič. • J.K.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

V državnem zboru je znova predlog zakona o usmerjanju otrok s posebnimi potrebami

## Spoštovanje enakopravnosti in tudi različnosti otrok

Otroci s posebnimi potrebami so po predlogu tega zakona otroci z motnjami v duševnem razvoju, slepi in slabovidni otroci, gluhi in naglušno otroci, otroci z govornimi motnjami, gibalno ovirani otroci, dolgotrajno bolni otroci in otroci z motnjami vedenja in osebnosti.

Ljubljana, 21. septembra - Vlada je pretekli teden sprejela zakon za drugo obravnavo v državnem zboru. Predlog tega zakona je bil vložen v parlamentarni postopek spomladis leta 1995, prva obravnavava pa je bila šele letos spomladis. Sprejemanje naj bi sedaj potekalo hitrej.

Predlog zakona na konceptualni in sistemski ravni predstavlja dopolnitev že sprejetih šolskih zakonov, ki že urejajo vzgojo in izobraževanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami. Zlasti ureja usmerjanje otrok v različne, njihovim sposobnostim in zmožnostim učenja ustrezne programe. Pri vzgoji in izobraževanju otrok s posebnimi potrebami je dan poseben poudarek zagotovitvi ustreznih pogojev, ki omogočajo optimalni razvoj posameznika, celoviti obravnavni otroka oziroma mladostnika, individualiziranemu pristopu in kontinuiranosti programov. Pri usmerjanju otrok v programe predvideva zakon procesni namen sedanjega enkratnega pristopa, rok za preverjanje pa ne sme biti daljši od treh let. Zakon ne predvideva popolne integracije vseh otrok s posebnimi potrebami, ampak uvaja več različnih programov in možnost prehajanja med njimi. V 4.

členu predloga zakona je posebej poudarjeno načelo enakih možnosti vseh otrok ob hkratnem upoštevanju različnosti ter ohranjanje ravnotežja med različnimi vidiki otrokovega telesnega in duševnega razvoja.

## Bruselj priganja kmetije

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Cyril Smrkolj je pritrudilno odgovoril na vprašanje, ali je vlada zaradi roka, ki ga postavlja Bruselj, sprejela Program razvoja kmetijstva, živilstva, gozdarstva in ribištva 2000 - 2002. V Bruselju se je začel pretekli teden pomemben sestanek, na katerem pregledujejo usklajenosť naše kmetijske zakonodaje z zahtevami Evropske unije in ocenjujejo sposobnost našega kmetijstva pridružiti se Uniji. Vlada je sprejela program reform kmetijske politike 22. oktobra lani. Denar za kmetij-

stvo bi se moral povečevati in prihodnje leta bi moralno biti v proračunu za kmetijstvo zagotovljen skoraj 55,4 milijarde tolarjev, leta 2001 60,5 milijarde tolarjev in leta 2002 64,9

miliarde tolarjev. Zagotovil, da bo v proračunu toliko denarja. Ob sprejemaju letosnjega proračuna pa je vlada obljudila, da bo kmetijstvo deležno letos večje podpore. • J. Košnjek

## Kosovski begunci odhajajo

Ljubljana, 21. septembra - Vračanje beguncev oziroma oseb z začasnim zatočiščem v Sloveniji s Kosova se nadaljuje. V četrtek zjutraj je poletela z letalom do Skopja že osma skupina beguncev, v kateri jih je bilo 166 državljanov ZRJ z območja Kosova. V Sloveniji je tako še okrog 2500. Naslednja, deveta skupina pa naj bi odšla 24. septembra. • J.K.

## Ustanovitev krajevnega odbora

Kranj, 21. septembra - Jutri, 22. septembra, ob 20. uri bo v Domu krajevne skupnosti Mavčiče ustanovni zbor krajevnega odbora Socialdemokratske stranke Mavčiče. Vsi, ki zaupate novi socialdemokraciji in čutite odgovornost do skupnosti, v kateri živite, vladno vabljeni, da se nam pridružite. Za svobodo, pravičnost, solidarnost in domoljubje se je vredno potruditi. Čas je!

## PAPEŽ JANEZ PAVEL II. V SLOVENIJI

Ob drugem papeževem obisku v Sloveniji so povedali

## Slovenija ne bo ateistični otok

Tako je med drugim v uvodniku vikarskega politično verskega časnika Osservatore Romano zapisal ljubljanski nadškof dr. Franc Rode.

Nadškof je v uvodniku v prilogi pred papeževim obiskom v Sloveniji zapisal, da v Sloveniji dedičina totalitarne preteklosti se vedno močno obremenjuje sedanost, hkrati pa se pojavlja tudi novo, ki naznana boljšo prihodnost. Na osnovi analize Nove revije ugotavlja, da kar 82 odstotkov vseh državnih kadrov izhaja iz

staré komunistične nomenklature, kar pomeni, da je ostala oblast ista kot prej. Med ljudmi po Rodetovem mnenju vlada strah, širi se politična apatija. Kritičen je bil do medijev, ki so monopol starih sil in napadajo Cerkev tako nasilno, kot se ni dogajalo niti v zadnjih letih komunističnega režima. Vpliv in prevlado nekdajnih komunistov je čutiti tudi v šolstvu. Tri leta star zakon o šolstvu prepoveduje vsakršno konfesionalno dejavnost v državnih šolah, je pojasnil v uvodniku dr. Rode. Slovenija je glede na krščansko tradicijo v Evropi nerazumljiva izjema. Vendar Cerkev ne bo sprejela politike, ki bi iz Slovenije ustvarila ateistični otoček v srcu Evrope, je dejal nadškof in napovedal verjetno nove sporazume med Cerkvio in slovensko državo. Zapisal je tudi, da so v Sloveniji 204 mučenci, žrtve komunističnega nasilja. • J.K.

nas je velika in vredna kot ves svet. Danes ste nas obiskali s posebnim namenom. Že pred tremi leti ste v svojih nagovorih slovenskemu narodu in Cerkvi na Slovenskem zaupali, da se proces beatifikacije častitljivega Božjega služabnika, škofa Antona Martina Slomška bliža zelenemu cilju. Vaša takratna napoved in obljuba se danes uresničujeva. Neizmerno smo hvaležni Bogu in Vam za današnji dogodek. Od Slomškove smrti pa vse do danes si ga je žezel slovenski narod, "je dejal dr. Kramberger. • J.K.

## Zgled pristnega domoljubja

Tako je o škofu in prvem slovenskem blaženem dejal v nedeljo na Betnavski poljani papež Janez Pavel II.

"Novega blaženega so vedno prevevala tudi čustva žive ljubezni do domovine. Skrbel je za slovenski jezik, spodbujal primerne socialne reforme, pospeševal dvig narodove omike in si na vse načine prizadeval, da bi njegovo ljudstvo zavzelo dostojno mesto



Od leve: papeški nuncij v Sloveniji Edmond Farhat, notranji minister Borut Šuklje, šef policije Andrej Podvršč in nadškof dr. Franc Rode čakajo papeža.

## Papež, ki ma rad slovenski narod

Iz pozdrava mariborskega škofa dr. Franca Krambergerja papežu na slovesnosti v Mariboru.

"Vsi Vas po slovensko prisrčno pozdravljamo kot Kristu-sovega namestnika in Petrovega naslednika, kot papeža, ki ma rad slovenski narod. Pozdravljamo Vas kot oceta predrage Slovenije, saj ste jo pred sedmimi leti prav vi priznali pred svetom in dali vsem drugim voditeljem držav zgled, da so Vas posnemali. Za to Vaše dejanje za našo mlado državo Vam bomo vedno hvaležni. Nepozabno hranimo v svojem spominu in srcu Vaš obisk pred tremi leti, ko smo z Vami obhajali 1250 let pokristjanjenja slovenskega naroda, ko ste nas potrdili v veri in usmerili v zvestobo našim krščanskim koreninam, iz katerih rastemo kot ljudje, kot kristjani ali Cerkev in kot narod tu v osrčju Evrope. Slovenija je sicer majhna, a za



Papežev gostitelj mariborski škof dr. Franc Kramberger.

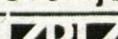


Papež stopa iz letala.

v zboru drugih evropskih narodov. Pri tem pa nikoli ni zapadel v kratkovidni nacionalizem ali postavljal krivičnih zahtev nasproti neupravičenim težnjam sosednjih ljudstev. Novi blaženi se vam ponuja kot vzor pristnega domoljubja. Njegove pobude so odločilno zaznamovale prihodnost vašega naroda in so pomembno prispevale k dosegu vaše neodvisnosti. In ko se oziram proti drugim deželam Balkana, v zadnjih letih žalostno zaznamovanimi s spori in nasiljem, s skrajnimi nacionalizmi, s krutim etničnim čiščenjem in z vojnami med ljudstvi in kulturami, bi rad vsem pokazal pričevanje blaženega Slomška. Naj njegov zgled in še posebej njegova pripravnost dosežeta večjo solidarnost in pristni mir med vsemi narodi tega obširnega področja Evrope," je dejal papež Janez Pavel II. • J.K.

## Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije

Sektor za izvajanje zavarovanja  
Kolodvorska ulica 15, 1518 Ljubljana • telefon: 061 17 45 100, fax: 061 321 265



ZAVAROVANCE, KI SO BILI ZAPOSLENI V AVSTRIJI, OBVEŠČAMO,  
DA BO INFORMATIVNI DAN

## V PETEK, DNE 24. 9. 1999, OD 9. DO 13. URE

V POSLOVNOM PROSTORIU ZAVODA ZA POKOJNINSKO IN INVALIDSKO ZAVAROVANJE,  
KOLODVORSKA ULICA 15, LJUBLJANA, SEJNA SOBA ŠT.: 409 V IV. NADSTROPJU.

ZAVAROVANCI BODO LAHKO DOBILI INFORMACIJE O PRAVICAH IZ AVSTRIJSKEGA  
POKOJNINSKEGA ZAVAROVANJA NEPOSREDNO OD STROKOVNIKOV AVSTRIJSKEGA  
DELAWSKEGA IN NAMEŠČENSKEGA ZAVAROVANJA.

Papež Janez Pavel II v Mariboru razglasil Antona Martina Slomška za blaženega

# Papež Slovencem: Zgledujte se po Slomšku

**Pred 170.000 verniki iz Slovenije, sosednjih in tudi oddaljenejših držav je papež Janez Pavel II v nedeljo na Betnavski poljanji v Mariboru razglasil škofa Antona Martina Slomška za blaženega. Njegov god se bo vsako leto obhajal 24. septembra.**

Maribor, 21. septembra - Razglasitev Slomška za blaženega je bil eden od vrhuncev nedeljske slovesnosti in sploh obiska papeža Janeza Pavla II v Mariboru. Mariborski škof dr. Franc Kramberger, postulator mons. dr. Maksimilijan Jezernik in vicepostulator dr. Marijan Turnšek so prosili papeža, da povzdigne Slomška med blažene, in prebrali njegov življenjepis. Sveti oče je potrdil izpolnjeno "gorečo željo našega brata Franca Krambergerja, mariborskoga škofa, mnogih drugih bratov v škofovski službi in vernikov," in dejal, da "dovoljujemo, da se častitljivi Božji služabnik Anton Martin Slomšek odslej imenuje blaženi in se njegov god obhaja na krajih in po ustaljenih pravnih predpisih vsako leto 24. septembra."

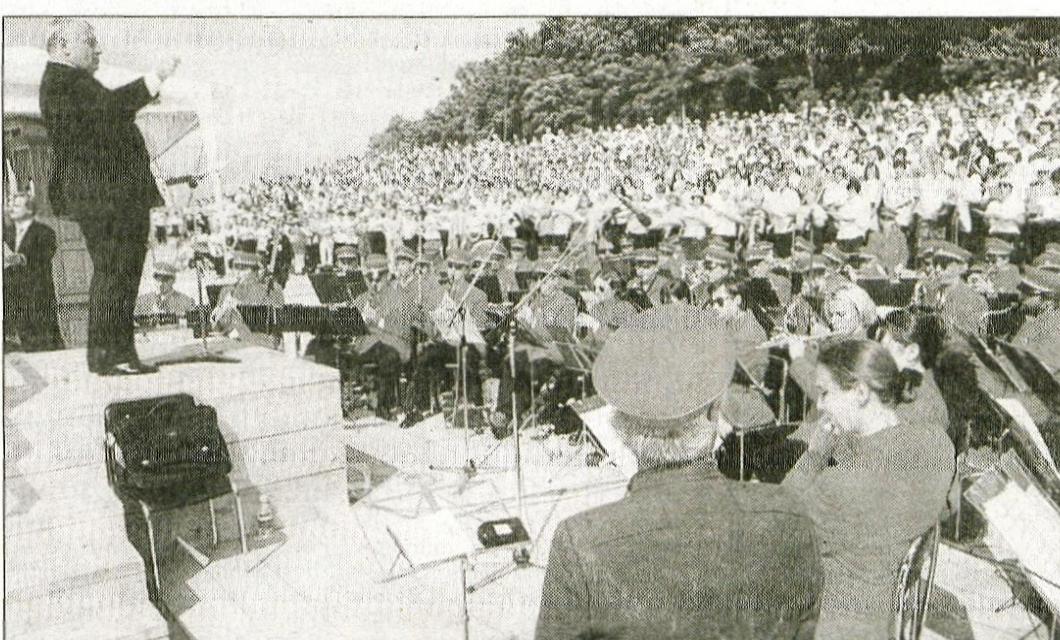
Medtem so na oltarnem prostoru odkrili sliko blaženega Slomška, ki jo je leta 1969 naslikal Stane Kregar in jo podaril papeškemu zavodu Slovenicum v Rimu. V procesiji so verniki prinesli relikviarij z relikvijami blaženega Slomška. Relikviarij je oblikoval Otmar Oliva, češki slikar.

Maša v čast blaženega Antona Martina Slomška je bila slovenska. Daroval jo je sveti oče ob prisotnosti 60 škofov in kardinalov, 800 duhovnikov, 800 redovnic, 2000 ministrantov, 2000 skavtov, 1500 invalidov in prav toliko gostov, med katerimi so bili najvišji predstavniki slovenske države. Delilcev obhajil je bilo 320. Pod vodstvom ravnatelja stolnega kora v ljubljanski stolnici msgr. Jožeta Trošta je prepevalo 2500 pevcev ob

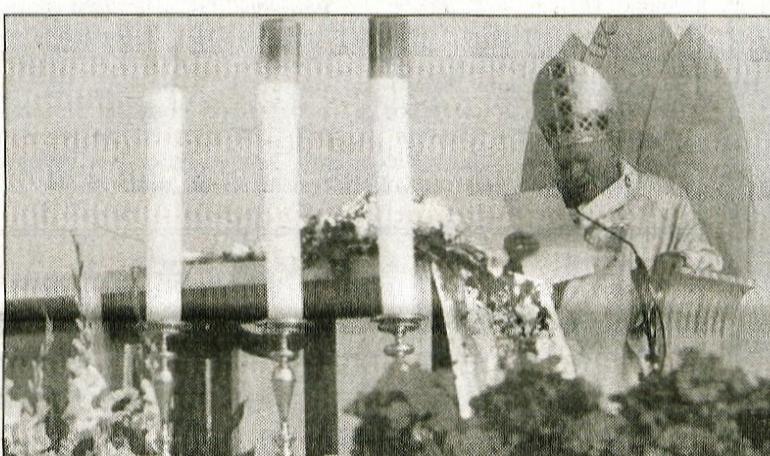
spremljali mariborskoga pihalega orkestra, tenorist Juan Vasle, orglar Tone Potočnik in zbor Škofjske klasične gimnazije iz Ljubljane pod vodstvom Damjana Močnika. Pred mašo pa so nastopale znane glasbene skupine.

## Papeževa sporočila

Papež Janez Pavel II je v nedeljo posredoval Slovencem, slovenskim vernikom in tudi sosedčini pomembna sporočila. Slovencem in slovenskim katoličanom je pri sveti maši in kasnejne na srečanju s predstavniki sinode priporočil vztrajanje v veri. "Bratje in sestre Slovenci, če hočete graditi družbo, ki bo gostoljuben dom vsem, ovrednotite veliki dar vere, ki je prišel v vašo domovino pred več kot



Papežu v čast je zapelo in zaigralo blizu tri tisoč pevcev in glasbenikov



Sveti oče je še posebej počastil slovenski narod: vse nagovore jebral v slovenščini

tisoč dvestopetdesetimi leti iz treh zibelk krščanstva: iz Salzburga, Ogleja in Velehrada. Bodite, karok blaženi Slomšek može 'in žene vere,' je dejal med drugim papež. V nagovoru je poudaril pomen kulture, lika krščanske svetosti, visoke omike ljudzbejni do domovine in bližnje sinode.

Nagovoril je tudi svet, zlasti soseščino. To je bilo posebej opazno v tujih medijih. Balkan je pozval k miru in prenehanju nasilja, dejal pa je tudi naslednje: "Bodite graditelji miru tudi znotraj Evrope. Proses združevanja, za katerega si prizadeva vsa celina, ne more temeljiti le na gospodarskih interesih, ampak se mora navdihovati v tistih krščanskih vrednotah, v katerih so njene najstarejše in pristne korenine. Samo Evropa, pozorna do človeka in vseh njegovih pravic je cilj, za katerega

velja zastaviti svoje moči," je povedal papež.

## Gorenjci z vlakom in avtobusi

Med 170.000 udeležencami nedeljske maše, takšna je ocena

organizatorjev, je bilo okrog 15.000 Gorenjev. V Maribor je v nedeljo odpeljalo okrog 150 avtobusov in najdaljša vlakova kompozicija, v kateri je bilo 20 vagonov z okrog 1800 potnikov. V množici nam je uspelo najti nekaj gorenjskih skupin in njihova enotna ocena verskega srečanja pred Betnavskim gradom je bila: papežev obisk in beatifikacija je enkraten in zelo pomemben dogodek za Slovenijo in Slovence, ki bo naš narod utrdil v veri. Verniki upajo, da bo papež še kdaj obiskal Slovenijo: če ne ta papež, pa naslednji in da bo Slovenijo še doletela čast razglasjanja blaženih ali svetnikov.

• Jože Košnjek, slike Tina Dokl in Janez Pelko.



Romarji z Gorenjske



Med romarje so razdelili več tisoč plastičnih vode

**GORENJSKA  
OD PETKA DO TORKA**

**GORENJSKA ON LINE:**  
[www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## AMZS

V Kranju so nam na AMZS povedali, da so 25 gorenjskim voznikom minuli konec tedna njihove automobile morali odpeljati z vlečnimi vozili, manjših popravil ob okvarah na cestah pa tokrat niso zabeležili.

## GASILCI

Kranjski gasilci so v Veštru, to je med Škofijo Loko in Železniki, z brežino reke Sore potegnili avtomobil, ki je po prometni nesreči zdrsnil v strugo, a se je ujel za vejo. Odpirali so vrata na Gorenješavki 13, kjer vrat ni mogla odkleniti onemogla starejša gospa. Odpirali so tudi vrata na osebnem vozilu R5, ker je lastnik ključe zaklenil v avtomobil. Reševalcem pa so iz kanjona Kokre, ob Kajuhovi ulici, pomagali rešiti 2 osebi, ki sta zdrsnili v kanjon.

Jesenški gasilci so zaradi varnosti spremljali vozila, ki so skozi predor Karavanke vozili nevarne snovi. Poleg tega so v jeklarni črpali vodo, prav tako pa je probleme z vodo imela tudi občanca Jesenic, in sicer v kopalnici. Pohiteli so tudi v železarno, kjer se je sprožil požarni alarm. Po ogledu so ugotovili, da je šlo za lažni alarm. Pomagali pa so tudi po prometni nesreči, ki se je pripetila na avtocesti na Hrušici in sicer so avtomobilom, udezenim v nesreči, odklopili akumulatorje in razsvetljevali cestišče.

## NOVOROJENČKI

Gorenjci smo minuli vikend dobili 23 novih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 14 otrok, ki so se glede na spol razdelili na polovico. Torej je prvici jokalo 7 dečkov in prav toliko deklic. Izmed dečkov je najtežji tehtal 4.070 gramov, najlažja deklica pa je ob rojstvu tehtala 3.570 gramov.

Na Jesenicah se je tokrat rodilo 9 otrok. Izmed 6 deklic je najtežja tehtala 3.800, tudi najlažja je bila deklica, ki je ob rojstvu tehtala 2.610 gramov. Deklicam so se pridružili tudi 3 mali predstavniki močnejšega spola.

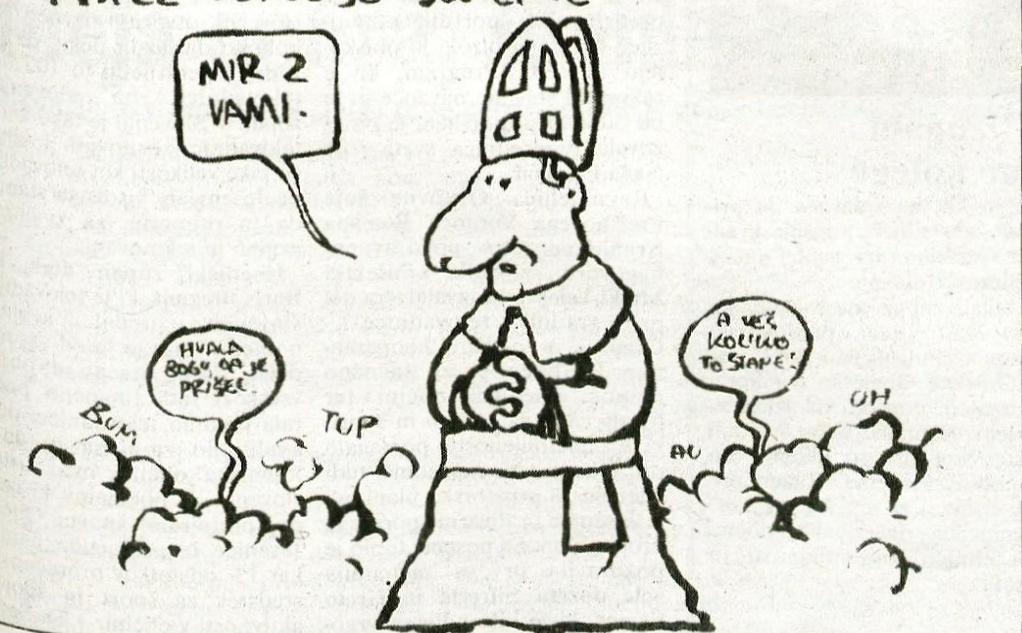
## URGENCA

Minuli konec tedna so imeli v Splošni bolnišnici Jesenice skupaj 237 ljudi, ki so najnjo potrebovali zdravniško pomoč. Največ so imeli težkih bolnikov ali poškodovanec kirurgi, ki so pomagali 189 ljudem, sledi interni oddelek s 35 bolniki, ki so najnjo potrebovali zdravniško pomoč, na pediatriji pa je bilo hitro potrebno pomagati 13 otrokom.



V Mariboru je bilo okrog 1500 invalidov

## PAPEŽ ZDRAZUJE SLOVENCE



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Seja bohinjskega sveta

**Območje cerkve - spomenik?**

**Bohinjska Bistrica** - Občinski svet se bo po poletnih počitnicah danes, v torem, ponovno sestal. Obravnaval bo predlog za ustanovitev lokalne turistične organizacije in predlog, po katerem naj bi območje podružnične cerkve sv. Janeza Krstnika v Ribčevem Lazu razglasili za arheološki, umetnostni in zgodovinski spomenik. Odločal bo o cenah ravnanja s komunalnimi odpadki, na dnevnem redu pa so tudi program varstva starejših občanov v občini, odlok o štipendiranju, zazidalni načrt za športno rekreacijski center Danica ter spremembe podobnega načrta za območje Strženice v Bohinjski Bistrici. Občinski svet bo sklepal tudi o pristopu občine k ustanovitvi fundacije za razvoj turizma, obravnaval pa bo tudi prošnjo športnega društva Srednja vas za občinsko pomoč pri postavitvi nove vlečnice na pobočju Senožet in smučarsko skakalnega društva Bohinj za drugačno porabo namenskega denarja. • C.Z.

**Nova vlečnica na Senožetih?**

**Srednja vas v Bohinju** - Domače športno društvo - vodi ga **Jože Gumzej** - se že več let prizadeva zimsko turistično ponudbo v zgornji dolini obogatiti z različnimi rekreacijskimi in športnimi dejavnostmi. To jim zadnje časa kar dobro uspeva. Lani so v bližini gostišča Rupa postavili manjšo vlečnico za otroke (obratovala je brezplačno) in še večjo na pobočju Senožet, ki je kot smučišče zelo primerno za družine in za začetnike. Ker so se pokazale potrebe po sodobnejši in varnejši žičnici, so v društvu že kupili novo Doppelmayrjevo vlečnico, ki jo želijo postaviti še do nove smučarske sezone. Nakup in postavitev jih bosta stala približno deset milijonov tolarjev. Polovico denarja so zbrali sami, za pet milijonov tolarjev pa so zaprosili občino. • C.Z.

**Obnova Pudlovke na Stari Savi**

**Jesenice, 20. septembra** - Jeseniška občina bo obnovila kamnite konstrukcije Pudlovke na Stari Savi, za katere je bil objavljen javni razpis. Vrednost javnega naročila je po projektskem predračunu 12 milijonov tolarjev. Na javnem razpisu za sofinanciranje spomeniško-varstvenih objektov je država dodelila 3 milijone tolarjev nepovratnih sredstev, tako da je v letošnjem proračunskem letu skupno zagotovljenih 6 milijonov tolarjev. Obnova bo potekala v več fazah, sredstva za obnovo pa bo občina zagotovila v proračunu tudi za leto 2000. • D.S.

**Brezplačen prevoz za učence**

**Jesenice, 20. septembra** - Jeseniška občina tudi letos organizira brezplačne prevoze šolarjev in malih šolarjev. Brezplačen prevoz so omogočili 402 učencem, od tega 277 vozačem, ki jim je bila ugotovljena ogrožena varnost poti v solo. Tako kot minula leta bo občina organizirala tudi izreden prevoz učencev iz naselja Planina pod Golico do osnovne šole Toneta Čufarja. Prav poseben posluh za težave invalidnega dijaka Srednje šole Jesenice pa je izkazal župan občine Jesenice s tem, da mu je omogočen poseben prevoz. Prevoze otrok opravlja Integral Jesenice, ki mu je občina dodelila koncesijo.

**Srečanje za starejše krajane**

**Kranj** - Letošnji krajevni praznik, 9. september, so v krajevni skupnosti Kranj - Center počastili tudi s tradicionalnim srečanjem za starejše krajane. V prostore društva upokojencev so v petek popoldne povabili 82 krajanov, starejših od 80 let. V okvir praznovanja, ki spominja na podpis kolektivne pogodbe 1936. leta, med drugim sodijo tudi športni turirji in slovesnost ob jubileju hortikulturnega društva, v soboto dopoldne pa je na Glavnem trgu igrala kranjska godba na pihala. • H. J.

**Jutri Šeja občinskega sveta****Preddvor**

**Preddvor, 21. septembra** - Nazadnje se je občinski svet iz Preddvora sestal v začetku julija. Odtej se je nabralo kar nekaj odlokov, ki jih je treba potrditi, zato se občinski svet znova sestaja jutri, 22. septembra. Tokrat bodo predlagali odlok o delovanju krajevnih skupnosti, o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda OŠ Matija Valjavca Preddvor in spremenili odlok o kategorizaciji občinskih cest, župan Miran Zadnikar bo položil obračun za prvo polletje leta 1999, beseda pa bo tudi o delu občinskih odborov in o krajevnih skupnostih.

**MESTNA OBČINA KRANJ****ŽUPAN**

Slovenski trg 1, 4000 Kranj, tel.: 064/373 112, fax: 064/373 114

**NATEČAJ**

Mestna občina Kranj objavlja natečaj za organizacijo in izvedbo prireditve ob prehodu v novo tisočletje.

Kandidati, ki se bodo prijavili na natečaj, morajo biti pravne osebe ali samostojni podjetniki, registrirani za organizacijo prireditve in morajo predložiti:

- predlog za okrasitev mesta;
- program vseh kulturnih, zabavnih in etnoloških prireditv v decembru 1999, vključno s silvestrsko prireditvijo ob prehodu v novo tisočletje in
- finančni načrt pokritja stroškov prireditve.

**Kandidati naj pošljajo prijave do 29. septembra 1999** na naslov: Mestna občina Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, s pripisom "ZA NOVO TISOČLETJE".

Kandidati bodo o izbiri obveščeni pisorno.

Dodatna pojasnila lahko dobite na zgoraj navedeni telefonski številki.

**MOHOR BOGATAJ, univ. idpl. org.**  
**Župan**

Ob tisočletnici Bleda tudi lepša cerkev

# Streha je puščala in že ogrožala freske

**Župnijska cerkev sv. Martina na Bledu je v dokaj slabem stanju, v blejski župniji bi jo radi obnovili vsaj do tisočletnice Bleda leta 2004 in stoletnice cerkve leta 2005. Letos so se lotili obnove strehe, ki je že puščala in ogrožala freske in stropno okrasje.**

**Bled** - Župnijska cerkev sv. Martina na Bledu je poleg gradu in otoka s cerkvijo največja blejska kulturno sakralna dediščina. Ker je v precej slabem stanju, bi jo v župniji radi obnovili vsaj do tisočletnice Bleda leta 2004 in stoletnice cerkve leta 2005. Letos so se lotili popravila strehe, v naslednjih letih jih čaka še obnova fasade, nekaterih uničenih fresk in stropnega okrasja ter zaščita barvnih in popravilo nekaterih razbitih oken. Tudi potlej jim dela ne bo zmanjkal, saj so v slabem stanju tudi župnišče in vse stavbe, ki jih je župnija dobila nazaj v denacionalizacijskem postopku.

Kot je povedal blejski župnik dr. Janez Ambrožič, so streho obnovili že pred petnajstimi leti, vendar z napačno, ne preveč obstojno kritino, tako da je zamakanje že ogrožalo freske in okras stropa v notranjosti. Zdaj napake ne bodo več ponovili, streho prekrivajo s skrilom, po domače s "skalcami", ki velja za odlično kritino. Z deli, ki jih je prevzel mojster Modic iz Radovljice, so začeli poleti in naj bi jih končali novembra. Popravilo jih bo bilo približno 20 milijonov tolarjev. Večino denarja naj bi zbrali župljeni, nekaj je v obliki posojila prispevala škofija, računajo pa tudi na pomoč ministrstva za kulturo in občine Bled.

Ker bo celotna obnova cerkve velik finančni zaloga, je skupina občanov ustanovala pri župnijskem uradu odbor za obnovo cerkve, v katerem so, kot pravi Roža Šolar z Bleda, ljudje z močno željo in voljo,

da za obnovo cerkve z različnimi prireditvami ali kako drugače zberejo čimveč denarja. Prva njihova akcija, dobrodelni koncert, ki so ga pripravili 11. septembra, v cerkvi sv. Martina, jim je kar lepo uspela in izkupiček je bil vsaj v primerjavi s podobnimi prireditvami na Bledu kar dober. Cerkev je bila polna, skupno je bilo okrog 450 ljudi, vsi nastopajoči (igralc Tone Kuntner, sopranistka Olga Gracelj, organist Tone Potočnik ter mešani pevski zbor župnije Sv. Duh, župnije Bled in Blejski odmev, komorni mešani zbor Hozana in slikarka Melita Vovk, ki je predstavila slikarja Slavka Pengova, avtorja cerkvenih fresk) pa so se odpovedali honorarjem. Odbor bo v sodelovanju z župnikom in strokovnjaki poskušal čimprej pripraviti program še potrebnih vlaganj v obovo blejske cerkve, ki bo tudi osnova za

**Leta 2005 - stoletnica cerkve**

Po podatkih iz Turističnih informacij Bled je bila sedanja neogotska cerkev zgrajena 1905. leta na kraju prejšnje gotske cerkve iz 15. stoletja, medtem ko je prva kapela stala na tem mestu že pred letom 1000. Novo cerkev so zgradili po načrtih profesorja Friedricha von Schmidta, ki je tudi avtor mestne hiše na Dunaju, a jih je predvsem glede notranje opreme spremenil arhitekt Josip pl. Vanač. Večino plastik je delo konzervatorja Ivana Vurnika iz Radovljice, s freskami jo je v tridesetih letih poslikal akademski slikar Slavko Pengov. Pred cerkvijo je vrtno znamenje, ki ga je v letih pred drugo svetovno vojno projektiral arhitekt Jože Plečnik.



njihova nadaljnja prizadevanja pri zbirjanju denarja. V odboru so prepričani, da obnova cerkve ni samo naloga kristjanov in župnije, ampak tudi občine in države, ki Bled in njegove kulturno zgodovinske spomenike rada razkazuje tujim diplomatom.

• C. Zaplotnik

Na šoli pripravljeni na devetletno šolanje

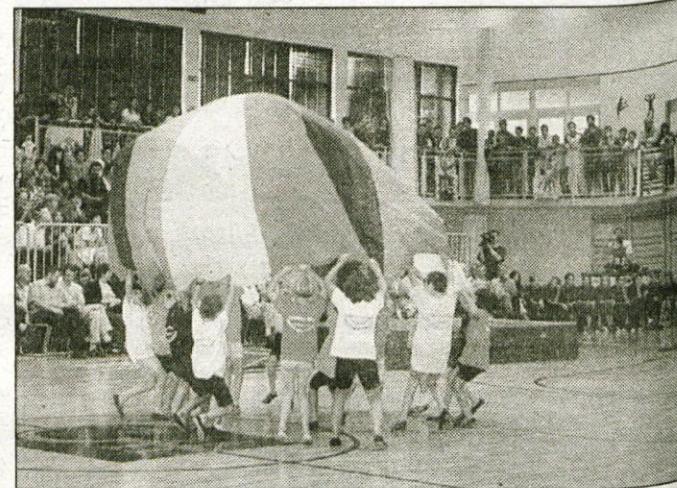
# Nova telovadnica na Jesenicah

**Jesenička občina nameni kar 13 odstotkov proračunskih sredstev za šport in športne aktivnosti.**

**Jesenice, 20. septembra** - Jeseniška Osnovna šola Prežihovega Voranca je dobila novo, sodobno telovadnico. Ministrstvo za šolstvo in šport je v zadnjih petih letih sofinanciralo izgradnjo 36 najbolj sodobnih telovadnic. Šola bo s prizidkom in telovadnico lahko prešla na devetletno šolanje.

Osnovna šola Prežihovega Voranca na Jesenicah je ob koncu minulega tedna postala bogatejša za sodobno novo telovadnico, ki so jo odprli z lepim programom, ki so ga pripravili

učenci te šole. V novi telovadnici, ki so jo začeli graditi pred tremi leti, ko so pri tej šoli dokončali gradnjo prizidka, da bodo lahko prešli na devetletno šolanje, so se ob slovesni



Na Osnovni šoli Prežihovega Voranca na Jesenicah so pripravili imeniten program ob otvoritvi nove šolske telovadnice.

otvoriti zbrali številni gostje: župljenci mladih pri telesni vzgoji in je bila prisotna že pri prvem otvoritvi šolske telovadnice na osnovni šoli Prežihovega Voranca.

Dr. Janko Strel iz Ministrstva za šolstvo in šport je šoli ob slovesni otvoritvi izročil simbolično darilo in dejal, da je v zadnjih petih letih to 102 nova telovadnica na slovenskih šolah. V Sloveniji je tako kar 36 telovadnic v osnovnih šolah, ki so take velikosti kot telovadnica na Jesenicah, visokega standarda in primerne za kakovitno vlogo in tekmovanja.

Jesenički župan dipl. inž. Boris Bregant, ki je telovadnico slovensko predal svojemu namenu, pa je med drugim dejal, da je jeseniška občina ter vseskozi tudi finančno podpirala gradnjo telovadnice, da je kakoviteto zgrajena in da je jeseniška občina med tistimi slovenskimi občinami, ki izdajajo podprtje športu. Občina Jesenice je prostorsko planirane orodja Elan. Še posebej toplo je pozdravila prvega ravnatelja šole Jožeta Širerja in Grete Samar, ki je bila odlična vzgojiteljica mlađih pri telesni vzgoji in je bila prisotna že pri prvem otvoritvi šolske telovadnice na osnovni šoli Prežihovega Voranca.

Dr. Janko Strel iz Ministrstva za šolstvo in šport je šoli ob slovesni otvoritvi izročil simbolično darilo in dejal, da je v zadnjih petih letih to 102 nova telovadnica na slovenskih šolah. V Sloveniji je tako kar 36 telovadnic v osnovnih šolah, ki so take velikosti kot telovadnica na Jesenicah, visokega standarda in primerne za kakovitno vlogo in tekmovanja.

Jesenički župan dipl. inž. Boris Bregant, ki je telovadnico slovensko predal svojemu namenu, pa je med drugim dejal, da je jeseniška občina ter vseskozi tudi finančno podpirala gradnjo telovadnice, da je kakoviteto zgrajena in da je jeseniška občina med tistimi slovenskimi občinami, ki izdajajo podprtje športu. Občina Jesenice je prostorsko planirane orodja Elan. Še posebej toplo je pozdravila prvega ravnatelja šole Jožeta Širerja in Grete Samar, ki je bila odlična vzgojiteljica mlađih pri telesni vzgoji in je bila prisotna že pri prvem otvoritvi šolske telovadnice na osnovni šoli Prežihovega Voranca.

## "Kranjski" župani gostili obalne kolege

**Kranj, 21. septembra** - V petek so bili na delovnem in prijateljskem obisku v šestih občinah, nastalih iz prejšnje kranjske, koprske županije Irena Fister s sodelavci ter vodilni občinski moški in ženske iz izolkske in piranske občine.

V Kranju so jih dopoldne pričakali župan mestne občine Mohor Bogataj, nakelski župan Ivan Štular, predvorski Miran Zadnikar, cerkljanski Franc Čebulj, Šenčurski Franc Kern in jezerski Milan Kocjan. Gostje z Obale so si najprej ogledali Kranj, nato pa so jih gostitelji povabili na Kalšče, Jezersko, v Predvor in Cerkle, kjer so si med drugim ogledali grad Strmol in Hribarjevo hišo. Srečanje so sklenili na kmečkem turizmu v Ambrožu pod Krvavcem. Razen prijateljskega je imelo srečanje tudi delovni značaj. "Kranjske" župane je zanimala predvsem organizacija dela obalnih občinskih uprav, ki prednjačijo po tehnični opremljenosti in učinkovitosti. • H. J., foto: T. Dokl.

Župan

Slavnostno odprtje vrtca in prizidka šole v Gorenji vasi

# Z znanjem se polnijo hrami

**V Gorenji vasi so v soboto slavnostno predali namenu prizidek k osnovni šoli, v katerem bo domoval vrtec, uredili pa so tudi dodatne učilnice za prehod na devetletno šolanje. To je že druga uspešna investicija nove občine Gorenja vas - Poljane v šolstvo.**

Gorenja vas, 20. septembra - Kot pred dvema letoma v Poljanah, ko se je ob šoli, ki je s novim prizidkom lahko postala samostojna osemletka, zbrala skoraj vsa vas, se je tudi sobotne slovesnosti odprtja prizidka k Osnovni šoli "Ivana Tavčarja" v Gorenji vasi udeležilo veliko ljudi ter si z veseljem in odobravanjem ogledalo novo pridobitev. Lepo nove prostore in urejeno igrišče je dobil vrtec, ki je doslej deloval kar na treh lokacijah, šola pa dodatne učne prostore.

Ne glede na to, ali resnično drži nepreverjeni podatek, da je občina Gorenja vas - Poljane resnično občina, v kateri se (relativno) roditi največ otrok v naši državi, pa je potrebno priznati, da ima ta občina zanje izreden posluh: le dve leti sta minili, ko so ob tem času odprieli prizidek do tedaj podružnični šoli v Poljanah, ki je tako lahko postala samostojna osemletka, kar mimogrede in potem so lani in letos v Poljanah zgradili še dodatni prostor za vrtec, v soboto pa je šola v Gorenji vasi dobila velik prizidek. Veliko zaslug za to ima vsekar zupan občine Gorenja vas - Poljane **Jože Bogataj**, kar so na sobotni prireditvi večkrat posebej poudarili, priznal pa je v slavnostnem govoru tudi sam z besedami: "Zelo me je prizadelo, ko sem videl, da se morajo v Poljanah otroci iz vrtca igrati na hodniku!" V Gorenji vasi so tokrat napravili še več: namesto igranja na treh lokacijah (v Domu Partizana, v stari zdrav-

stveni postaji in kleti lekarne) se bodo malčki Gorenje vasi in okolice lahko igrali v šestih igralnicah novega vrtca ob šoli in otroškem igrišču neposredno ob njem. Tako notranjost vrtca, kot zunanjno igrišče, sta nadvise lepo in domiseleno opremljeni.

Podobno olajšanje prizidek pomeni tudi za osnovno šolo. Klub razbremenitvi, ki jo je pomenila izgradnja samostojne šole v Poljanah, je šole po besedah ravnatelja **Valje Kokalja** "pokala po šivih", saj si niso mogli organizirati pouka v eni izmeni, kaj šele, da bi pomisili na prehod na devetletno šolanje. Z izgradnjo sedmih novih učilnic, dveh kabinetov, ter obnovo dveh učilnic in knjižnice v starem delu šole, so odpravili to prostorsko stisko, knjižnica pa bo postala kulturno središče kraja, lepo urejena okolica pa ponuja tudi povsem drugačen izgled. Na prelomu tisočletja je zgradba vzgoje in znanja dobila nove trdnejše temelje in v šolskem letu 2001/2002 naj bi



pospremili šestletnike v prvi razred devetletke.

Kot se za kraje pod Blegošem, ki so dali v evropski prostor celo vrsto slikarjev, pisateljev, filozofov, duhovnikov, znanstvenikov in narodnih prebuditeljev spodobi, so ob otvoritvi prizideka šole pripravili tudi prijeten kulturni program, v katerem predvsem tudi niso manjkale besede dr. Ivana Tavčarja, katerega ime nosi šola. Ravnatelj se je zahvalil projektantom, izvajalcem in svojim sodelavcem za ves trud, ki je omogočil ta slavnostni trenutek, posebej pozorno pa županu, ki so mu podarili njegov portret. Simbolično so

trak ob županu in ravnatelju šole prerezali najvidnejši udeleženci te slovesnosti: podpredsednik slovenske vlade **Marjan Podobnik**, minister za okolje in prostor **dr. Pavle Gantar**, predstavnik ministrstva za šolstvo in šport, državni sekretar za področje investicij **Matjaž Vrčko**, iz ust ravnatelja in njegovega pomočnika pa smo slišali še željo, da bi še pred upokojitvijo rada dočakala izgradnjo in podobno slavnost tudi za drugo telovadnico. Ker imajo enake načrte tudi v Poljanah, občini Gorenja vas - Poljane na šolskem področju še ne bo zmanjkal dela. • S. Ž.

V Cerkljah se je začelo občinsko praznovanje

# Odkrili bodo doprsni Borštnikov kip

**Še lani so v občini Cerkle občinski praznik slavili maja, na dan, ko je Davorin Jenko na Dunaju uglasbil slovensko himno Naprej. Novi občinski svet Cerkle pa je sprejel tudi nov datum občinskega praznovanja.**

Cerkle, 21. septembra - To je 23. september, dan smrti velikega slovenskega igralca, dramaturga in režisera Ignacija Borštnika, rojenega 1858 v Cerkljah. Od njegove smrti je minulo 80 let in v Cerkljah so se odločili, da mu ob tem jubileju v spominskem parku ob šoli odkrijejo doprsni kip.

Ignacij Borštnik je položil temelje slovenskemu naturalističnemu gledališču. V slovenski kulturi ga štejejo za ime tolikšnega formata, kot so Trubar, Baraga, Slomšek, Prešeren, Cankar, Plečnik, Gallus... V Cerkljah, kjer stoji njegova rojstna hiša in nanj spominja le spominska plošča nad vratimi, mu doslej niso posvečali velike pozornosti. Bolj je cenjen v Mariboru, kjer slovenski gledališčniki vsako leto prirejajo Borštnikovo srečanje in najboljšim igralcem podeljujejo Borštnikove prstane. V četrtek, 23. septembra, bo v spominskem parku ob

cerkljanski šoli ob 17. uri slovesnost od odkritju doprsnega kipa Ignaciju Borštniku. Slavnostni govornik bo Rudi Seligo. Naslednji dan, 24. septembra, pa bo ob 18. uri v Zalogu orednja občinska prireditve ob prazniku. Odprli bodo obnovljeno podružnično šolo, priredili kulturni program in podelili občinske nagrade in priznanja. Slavnostni govornik bo župan Franc Čebulj.

Ostale prireditve bodo večidel športne. Dve sta že mimo: sobotna gorsko-kolesarska dirka na Ambrož pod Krvavcem in nedeljski nogometni turnir v Velesovem, nadaljujejo pa se



Gorsko-kolesarska dirka na Ambrož v soboto dopoldne je bila prva prireditve v sklopu dogajanj ob občinskem prazniku.

spet ta konec tedna. V petek zjutraj bo na Štefanji Gori trening lovcev v strelijanju na glinastega goloba in tarčo srnjaka (v soboto zjutraj pa tekma), ob 15. uri pa šahovski turnir v Adergasu. V soboto bo se turistični avtorally, svoje tekmovalci prirejajo konjeniki, tekmovalci z rolkami pa bodo imeli Alešev memorial. V nedeljo bosta še rokometni turnir mladincev v Cerkljah in turnir v odbokji v Adergasu.

• D.Z.Žlebir, foto: Tina Dokl

Prvo srečanje krajevnih skupnosti Mestne občine Kranj

# Ideja dobra, le udeležba bolj kilava

**Prireditelji iz Vodovodnega stolpa so se potrudili. Bilo je poučno, zabavno in razgibano, žal pa premalo obiskano.**

Kranj, 21. septembra - V soboto dopoldne je bilo pri osemletki Simona Jenka prvo srečanje krajevnih skupnosti mestne občine, ki so ga ob 35. obletini ustanovitve pripravili v krajevni skupnosti Vodovodni stolp. "Duša" prireditve Tatjana Capuder je k sodelovanju povabila domače tabornike, obrtnike in podjetnike, turistično društvo, kočiča, čarovnika Grega, pivovarno Laško, s katerimi so oblikovali zanimiv program.

Najbolj zaposlen je bil verjetno kočiča Krč s Huj, ki je z iskrima konjičema prevajač predvsem otročad po bližnjih cestah in ulicah. Pivovarji so v pokušino ponudili vodo Oda, turistično društvo je postreglo z različnimi prospetti, na travniku-pri šoli pa so postavili pravcati tabor članu rodu Stane Žagar mlajši. V

sotoru so obiskovalci lahko gledali diapozitive s tabornjen, najmlajši so oblikovali izdelke iz gline, okušali slastne palačinke in prisluhnili zvokom kitare.

Načelnik Marko, po taborniško Johnny, je povedal, da rod Stane Žagar mlajši združuje 180 tabornikov na območju Vodovodnega stolpa, Primskovega ter Žabnice in Dorfarji. Največ, približno sto, jih je pri Vodovodnem stolpu.

"Ker je srečanje na našem terenu, smo se z veseljem vključili in prikazali del taborniških dejavnosti," je povedal Johnny. "Predstavitev ima tudi "reklamni" namen. 29. septembra bomo imeli po osnovnih šolah ustanovne sestanke, na katerih bomo sprejemali nove člane."

Na šolskem igrišču sta se ob enajstih pomerili nogometni ekipi uprave Mestne občine Kranj in krajevnih skupnosti.

Premoč je bila na strani "uradnikov", ki jih je k zmagi 3 proti 0 popeljal kapetan Franci Globočnik. Ves čas pa je za glasbo in zabavo neutrudno skrbel čarovnik Grega, v avto šoli B&B pa so uvedli celo enkratno brezplačno avtobusno linijo po kranjskih naseljih.

Srečanje je bilo dobro zastavljen, vreme lepo, sončno, očitno je le, da so imeli Kranjčani v soboto dopoldne pomembnejše opravke. Morda bodo do prihodnjega leta začutili potrebo po sproščenem druženju?

Različno so se krajevne skupnosti odzvale tudi na razstavo, ki so jo v soboto ob šestih popoldne odprli v avli mestne občine. Razstava prikazuje razvoj, posebnosti in življenje ljudi v krajevnih skupnostih, odprta pa bo še danes in jutri ob 10. do 17. ure.

• H. Jelovčan

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



Praznik v KS Koprivnik-Gorjuše

## Valentin Vodnik bi bil ponosen

Na Koprivniku in Gorjušah so minuli konec tedna s prireditvami proslavili tradicionalne Vodnikove dneve.

Koprivnik-Gorjuše, 20. septembra - Z različnimi prireditvami in slavnostno sejo sveta krajevne skupnosti, na kateri so podelili priznanja domačinom za delo, so minuli konec tedna v krajevni skupnosti Koprivnik-Gorjuše v Bohinju proslavili Vodnikove dneve. Osrednji dogodek pa sta bila ob teku miru vsekakor Filmski večer na začetku praznovanja in kulturni večer v soboto zvečer v spomin Valentina Vodnika.

Tradicionalno praznovanje so začeli s predvajanjem filmov iz serije Razgledi slovenskih vrhov. Premierno so tako predvajali film Odsev izgubljenega raja in Pršivec v Bohinju (1. del), scenarista, avtorja besedila in režisera Igorja Likarja. Ob navzočnosti avtorja in vseh ustvarjalcev filma je bil to pravi filmski praznik v dvorani na Gorjušah.

Sobotno praznovanje je potem začel tek miru. Maratona 99 se je udeležilo 44 teklačev. Osrednji dopoldanski dogodek pa je bila slavnostna seja sveta KS, na kateri se je predsednik Janez Korošec med drugim zahvalil krajanom za podporo in sodelovanje pri aktivnostih. Priznanja je podelil Francu Staretu za več kot 30-letno delo v krajevni skupnosti, Aloju Zalokarju za dolgoletno delo v KUD Gorjuše, kjer je bil tudi predsednik, igralec v dramski skupini in režiser. Za dolgoletno delo z mladimi pa je dobila priznanje tudi Francka Korošec. Po seji so odprli še razstavo članov slikarski kolonije, ki je bila na Koprivniku od 2. do 5. septembra, nato pa so se srečali še majericami na planini Spodnji Gorenjak.

Osrednji in zares svečan pa je bil sobotni kulturni večer v fari cerkvi na Koprivniku. Več kot tisoč obiskovalcev, ko jih seveda dve tretjini ni moglo v cerkev, je bilo priča programu na izredni umetniški ravni. Spregorovil je nameč dr. Matjaž Kmecl, program pa so oblikovali Milena Zupančič, Polde Bibič, Tereza Kesovija, Ana Soklič, moški pevski zbor iz Žirovnice in kvartet Polži iz Jereke.

Bogato zasnovane in pestre prireditve letosnjih Vodnikovih dnevov pa so v nedeljo zvečer sklenili z zabavnim večerom v gasilskem domu na Gorjušah. • A. Žalar

## Sprejem več odlokov in pravilnikov

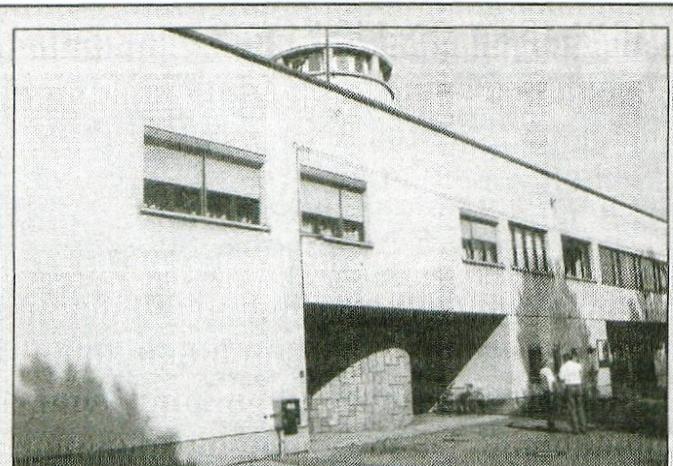
Tržič, 21. septembra - Jutri ob 17. uri bo 6. seja občinskega sveta občine Tržič. Na dnevem redu so predlogi odlokov o ureditvenem načrtu deponije Kovor, o občinskih cestah in ureditvi prometa v občini, o kategorizaciji občinskih cest, o ravnanju s komunalnimi odpadki in o turistični taksi. Obravnavali bodo tudi pravilnike o delitvi sredstev krajevnim skupnostim, o prodaji občinskih stanovanj in o oddajanju šolskih prostorov ter poslovnik občinskega sveta. Med drugim se bodo seznanili z delom nadzornega odbora in razpravljali o kadrovskih zadevah. • S. Saje

## Sosedom je prijaznejša občina

Gorenja vas, 20. septembra - Na zadnji seji občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane so že drugič obravnavali določitev funkcionalnih zemljišč ob stanovanjskih blokih na Blatih, ki je potrebna za vpis etažnih lastništv. Ob prvi obravnavi se namreč niso mogli sporazumeti o tem, ali naj se kot funkcionalno zemljišče opredeli vse zemljišče, ki je bilo nekoč kupljeno (oz. odvzeto, kot smo slišali na seji) za potrebe teh blokov, tudi večje parkirišče in servisno zemljišče v neposredni bližini, ali le zemljišče v neposredni okolici blokov. Razprava je namreč pokazala, da je z urejanjem teh zemljišč veliko težav zaradi očitno mnogih nevestnih stanovalcev. Podpirajo se namreč ograje do sosednjih kmetijskih zemljišč, zapiranjo oz. "zaparkirajo" se poti, kar onemogoča kmetom dostop, na zelenice se odmetavajo odpadki, omenjeni so bili poskusi črnih gradenj, kar vse povzroča s sosedi - kmeti, ki imajo v bližini svoje parcele, precej nesporazumov. Ceprav to pomeni dodatno skrb in tudi stroške, se je večina v občinskem svetu odločila, da naj občina obdrži v svoji lasti dve parcele, saj bo na tak način lažje skrbela za red in urejanje odnosov, pa tudi pri širjenju cest in morebitni gradnji toplotne postaje bo manj težav. • S. Ž.

## Nova vrtina za vodo v nakelski občini

Zgornje Duplje, 21. septembra - Pri dupljanskem črpališču za vodo so strokovnjaki za hidrogeološko vrtanje prejšnji teden naredili novo vrtino, iz katere bodo zajeli dodatno količino vode. Kot je povedal Andrej Šter iz kranjskega Vodovoda, se za to naaložbo odločili zaradi zanesljivejše oskrbe prebivalcev nakelske občine s pitno vodo. Dodatne količine vode iz tržiškega vodovoda so bile namreč prema-jhne, zato bodo prihodnje leto namestili na 50-metrsko vrtino novo črpalko. Le-to bodo povezali s sedanjim črpališčem in vodovodnim omrežjem, tako da bo možno izmenično delovanje črpalk. Za investicijo bo Komunalno podjetje Kranj namenilo več kot 3 milijone tolarjev. • S. Saje



Kulturni dom na Duplici. Še vedno preveč negotovosti o njegovi usodi.

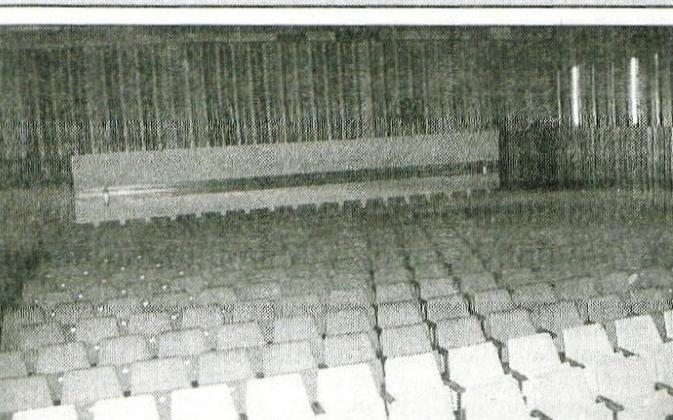
## Duplica

Največja med dvaindvajsetimi krajevnimi skupnostmi v občini Kamnik je krajevna skupnost Duplica. Na južnem delu meji s Šmarco in z Vrčjim Potokom, na severu pa sega do spodnjega Petrola. Koncentracija prebivalstva je v blokovih stanovanjskih objekti, ki so bili zgrajeni po vojni. Blizu 4500 prebivalcev je v krajevni skupnosti, na površinah med železniško progo in Ljubljansko cesto pa je središče KS in tu so največja težava parkirnih prostorov.

Duplica je bila nekdaj močno industrijsko središče. Nekdaj so delavci tovarne Stol praznovali skupaj z narodnimi nošnami. Letos bo 95-letnica Stola, ki je v lasti Slovenske razvojne družbe. Stol pa je praktično v zatonu. Prostori so na razprodaji, dejavnosti v prostorih pa takšne, da je vprašljiva njihova namembnost. V prostorih so namreč obrtniki poleg lesne tudi drugih dejavnosti in skladišča. Na prostoru rezanega lesa naj bi po projektu zrasel trgovski center, na severnem delu pa stanovanjski objekti.

Duplica je krajevna skupnost, kjer je večina prebivalcev zapošlenih in prinašajo občini Kamnik dohodek. V primerjavi s prihodkom, ki ga prinašajo občini, pa dobivajo, pravijo, premalo. Ne razmišljajo sicer o svoji občini, čeprav imajo vse pogoje zarjo, samo cerkev jim še manjka. Slednjo pa načrtujejo v coni B17. Včasih je bilo v tem delu kmetijsko območje, danes pa je v krajevni skupnosti le ena kmetija in sicer kmetija Pr Škrice.

Najstarejši krajanek v krajevni skupnosti Duplica sta 92-letna Pavla Čičigoj in 90-letna Ivana Smrkolj. • A. Žalar



Še vedno lepa dvorana v domu na Duplici preveč sameva.

## Dvorana in knjižnica

Duplica, 20. septembra - Dvorana z okrog 400 sedeži in knjižnica sta dejavnosti na Duplici, za kateri je škoda, da se danes z njima tako mačehovsko ravna. Za vse je krivo lastništvo, pravijo v KS. Edini, ki so uspeli odkupiti del lastništva, so balinarji. Streleci so v negotovosti, prav tako krajevna skupnost. Škoda je, da velika in še vedno urejena in opremljena dvorana sameva, v občini pa so praktično brez ustreznega prostora. Knjižnica pa je tudi v nemogičih vlažnih prostorih. • A. Ž.



Vlaga načenja in uničuje knjige v knjižnici v domu na Duplici.

**Prihodnji teden bo GORENJSKI GLAS na obisku v Ambrožu pod Krvavcem**

**IZKORISTITE PRILOŽNOST**

**CALIBER traveler**

**VNOVČITE**

**KUPON ZA**

**10 % POPUST**

ob nakupu sistema ali notesnika

**CALIBER**

**MEGAhit d.o.o.**

Ljubljanska cesta 21D, 1241 Kamnik p.p.81

**tel.: 061 814 151, fax: 061 811 002**

Popust velja za plačilo z gotovino. Popusti se ne seztevajo

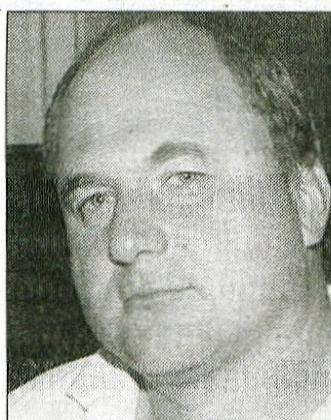
Duplica je največja krajevna skupnost v kamniški občini

# Duplicani dajemo največ, dobimo pa najmanj

Najbolj pereči problemi v največji krajevni skupnosti v občini Kamnik so parkirišča, javna razsvetljjava, promet oziroma varnost, kulturni dom oziroma prostori za kulturo, strelce, knjižnica.

Kamnik, 20. septembra - smo največja krajevna skupnost v občini. Leta 1994 je bil sprejet sklep, da se Duplica pripoji k Kamniku, da bi s tem Kamnik izpolnil pogoje za preimenovanje v mesto. Zdaj predlagamo, da se ta odlok razveljavlja in se ponovno vzpostavi ime naselje Duplica. Boli nas, kar se dogaja s Stolom in ogorčeni smo, da se v star kotlovnici ponocu kuri se vse kaj drugega kot samo lesni odpadki. Nova moderna kotlovnica pa je neizkoriscena.

Ob počasnom "hiranju" Stola v svetu krajevne skupnosti Duplica s predsednikom Francem Orešnikom že lep čas resno opozarjajo na dimnik in na kurjenje odpadkov v njem.



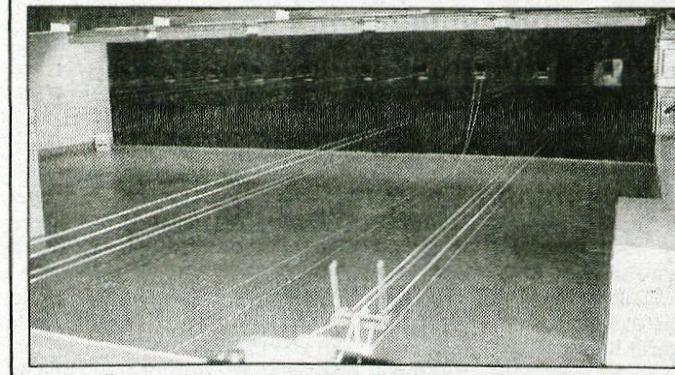
Tomaž Drnovšek, sekretar teniškega kluba: "Klub ima 236 članov. Poznam in priljubljen je po rekreativni dejavnosti v športnem parku, kjer je tudi košarka in nogometno igrišče. Zadnja tri leta se kažejo težave zaradi lastninjenja. Upamo, da se bo občina zavzela, da ta dejavnost ne bo zamrla."



Teniška igrišča v športnem parku so vedno zasedena.

## Kaj čaka streško društvo?

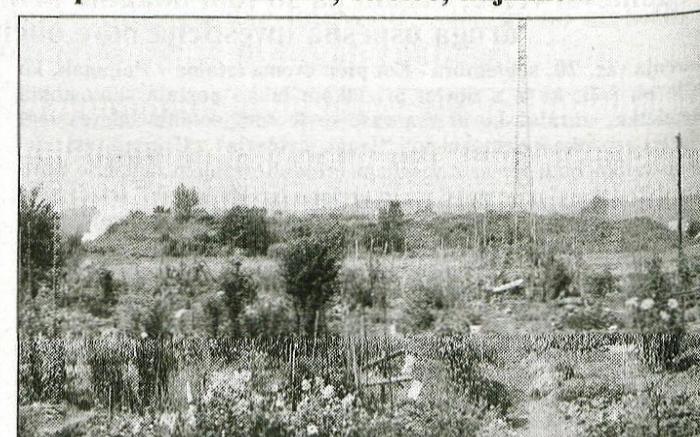
Duplica, 20. septembra - V veliki negotovosti so danes člani Strelskega društva na Duplici, ki pravzaprav povezujejo celotno streško dejavnost v občini. Trenutno imajo strelišče v kletnih prostorih, kjer inventar uničuje vlaga. Franc Kerec, ki že od vsega začetka živi za klub in delo v njem, upa, da se ne bo zgodilo najslabše, da bodo ostali brez prostorov in bosta tako dejavnost in kakovosten tekmovalni šport zamrli. • A. Ž.



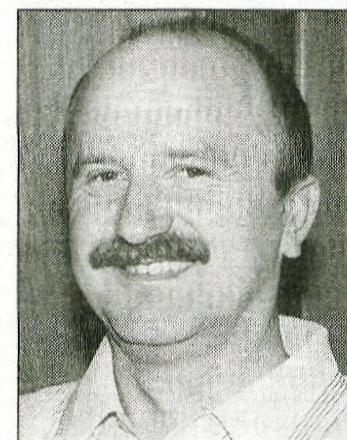
Že zdaj je strelišče najmanj enkrat na leto pod vodo.  
Prihodnost pa je še bolj negotova.



Franc Kerec: "Začetki danes še vedno uspešne streške dejavnosti segajo v leto 1951."



Na Duplici so se lotili urejevanja nekdanje deponije. Načrtujejo postopno pogozditev okrog osem tisoč kvadratnih metrov velikega prostora. Za začetek bodo na nekdanjo deponijo dali sto kubičnih metrov zemlje in posadili različno drevo.



Franc Orešnik, predsednik sveta KS Duplica

Masten, črn dim, ki se vali ponocu iz dimnika in saje po okolici, je najlepši dokaz, da v kotlovnici ne sežigajo samo lesni odpadkov. Inšpektorji bi morali ukrepati.

"Na občino smo naslovili zahtevo, da nekaj ukrenejo. Zahtevamo, da se imenuje skupina, ki si bo ogledala kotel in polnjenje kotla ter pepel. Čeprav smo enkrat že dobili poročilo, da je s kurjenjem vse v redu, vemo, da na primer 3. sep-

začasno vsaj deloma rešili problem s parkiriščem za železniško progo. Težava je nevarna pot v šolo s prehodi čez zelo prometno cesto. Sola Marie Vere je namreč največja v občini in edina, ki ima dvoizmenski pouk. Zdaj je vendarle tudi v programu, da se s prenovo oziroma dograditvijo ukine dvoizmenski pouk.

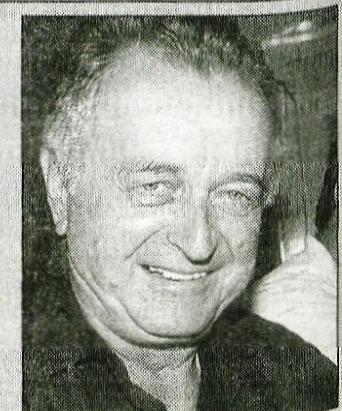
V krajevni skupnosti so v sedanjem mandatu 11-članskega sveta sprejeli več sklepov. Predlagajo, da se cerkev zgradi na tri tisoč kvadratnih metrih velikem prostoru na Bakovniku, severno od Alprema. Potrebna je izdelava študije o cestnem prometu. Ob Kamniški Bistrici pa v okviru prostorskih posegov svetujejo v krajevni skupnosti ureditev obrežja za rekreacijo z naravnim kopališčem od jezu na Kamniški Bistrici do Titana. Obvezno pa je treba opredeliti namembnost prostorov v sedanjem Stolu, saj se zdaj vse dogaja v nasprotju z osnovnimi opredelitvami tega objekta.

"Vecina ljudi je zaposlenih in veliko tudi v drugih občinah. Zato je že nekaj časa na Duplici vse bolj glasna ocena, da občini zaradi zaposlitve občanov iz tega dela občine prinašamo kar lepe denarje, nazaj pa dobimo najmanj," je še povedal Franc Orešnik.

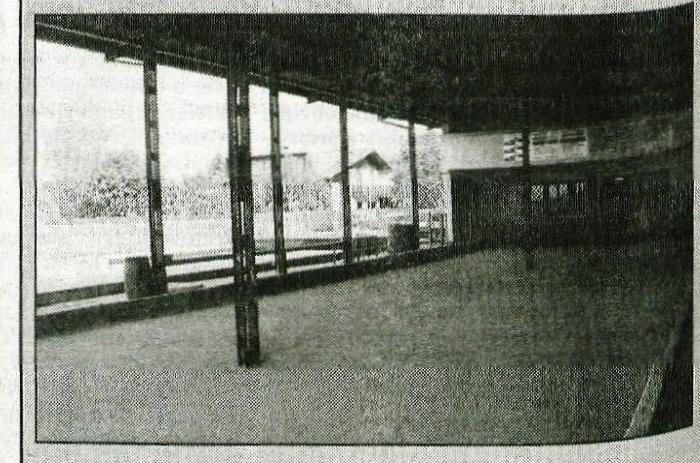
• A. Žalar

## Balinanje mora ostati

Duplica, 20. septembra - Od športne zveze v občini smo lani dobili sto tisoč tolarjev, letos pa je bil odgovor negativen. Ena tekma nas stane 50 tisoč tolarjev. Če ne bi imeli bifeja, ne bi imeli nič. Tako pa se z veliko voljo, zagnanosti in z delom trudimo. Uspeli smo rešiti lastništvo štiristežnega balinišča. Trudimo se z vključevanjem podmladka. Imamo edino pokrito balinišče in dosegamo nenazadnje zavidljive tekmovalne rezultate. • A. Ž.



Franc Svetelj je zdaj predsednik nadzornega odbora kluba, že vrsto let pa je bil med aktivnimi v klubu.



Za kulturnim domom ima balinarski klub štiristežno balinišče, dve sta pa sta pokriti.



Povezovanje slovenskih podjetniških in poslovnih klubov

## “Če ni optimizma, ni napredka”

Dve okrogli mizi na tretjem srečanju klubov - Kluba Dvor in Zveze Lions klubov ni bilo med udeleženci

**Portorož, 20. sept.** - Klub Socius je v portoroškem hotelu Bernardin pripravil tretje srečanje slovenskih podjetniških in poslovnih klubov. Udeležilo se ga je več kot sto predstnikov najpomembnejših slovenskih podjetniških klubov; med napovedanimi udeleženci ni bilo Emila Milana Pintarja iz Kluba Dvor, kluba gorenjskih direktorjev, ter Nuše Kerševan iz Zveze Lions klubov. Inicijativo za letošnje srečanje je dal Odbor za povezovanje slovenskih klubov, ki ga vodi **Zoran Janković**, predsednik uprave Poslovnega sistema Mercator; pred njim je odboru predsedoval **Dušan Šešok**, predlansko in lansko srečanje klubov je pa ravno tako realiziral Klub Socius.

### “Največ izgubimo, če se nič ne dogovorimo”

Ena od dveh okroglih miz na srečanju je potekala pod naslovom “Moški so rojeni za vodenje, ženske pa so rojeni voditelji”. Šest uglednih, poslovno izjemno uspešnih Slovenskih je sodelovalo: **Tatjana Fink**, glavna direktorica Trima Trebnje; **Marija Jazbec**, direktorica Inpleta Sevnica, **Kristina Kobal**, predsednica uprave Gorenjskega tiska Kranj; **mag. Vojka**

Ravbar

državna sekretarka za ekonomske odnose s tujino v Ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj; **Cvetana Rijavec**, predsednica uprave Fructala Ajdovščina in **Cvetka Selšek**, predsednica uprave SKB banke Ljubljana. Zgolj nekaj izrečenih misli: “Res je, da smo majhni, ampak smo dobri - le, da tega ne znamo povedati;” “Vztrajnost in odločnost sta vsemogočni;” “Največ izgubimo, če se nič ne zmenimo”. Nasprosto je optimizem tista kakovost, ki so jo prav vse sodelujoče manjšerke izpostavile v svojih razmišljanih na srečanju; kajti “...brez optimizma ni napredka”.

### “Lobistov je premalo”

Druga okroglia miza portoroškega tretjega srečanja slovenskih poslovnih klubov je obravnavala lobiranje v gospodarstvu. **Mišo Čirič**, svetovalec predsednika uprave Zavarovalnice Maribor; **dr. Božo Dimnik**, mednarodni svetovalec v Sonopromu Ljubljana; **Ludvik Hribar**, direktor Rudisa Trbovlje; **Zoran Thaler**, direktor EON-a Ljubljana in Borut Zajc, pravnik iz agencije Pristop Ljubljana so bili sodelujoči. Bistvene misli: “Najmanj kar je, je lobistov premalo;” “Najtežeje je pritegniti pozornost;” “V lobiranju ni blefiranja”. Dr.

Dimnik je izpostavil podatek, da v Bruslju, na sedežu Evropske unije, deluje vsaj tristoč lobističnih skupin, v njih pa je zaposlenih vsaj 10.000 profesionalnih lobistov! O tem, kaj sploh je lobiranje, je najbolje ponazoril nekdajni zunanjji minister Zoran Thaler: “Ko sem bil kot minister zelo velikokrat lobiran, je mojo pozornost nekdo pritegnil, potem ko je naredil kraval v javnosti.” • M. Va.

## Prodajalna Merkur Vimont

Kranj, sept. - Merkur Naklo in Vimont sta v Grosupljiju odprla nove prostore Merkurjeve francšizne prodajalne.

Francšizna prodajalna Merkur Vimont je v Grosupljiju kupcem dobro znana že šest let, zdaj so preselili v nove prostore, ki imajo 180 kvadratnih metrov prodajnega in 400 kvadratnih metrov skladničnega prostora. Razširili so predvsem izbiro materialov, ki jih potrebujemo pri gradnji stanovanjskih hiš.

## MEŠETAR

### Največ je zelja in solate

Na Gorenjskem naj bi po nekaterih ocenah letos pridelovali zelenjavo na 238 hektarjih površine, od tega največ v okolici Kranja in na kriškem polju. Ker nekoliko hladnejše podnebje ustreza predvsem listnatim zelenjavam in kapusnicam, je po obsegu pridelave na prvem mestu zelje s 120 hektarji, na drugem solata s 40 hektarji in na tretjem porinček s skupno 30 hektarji. Poleg tega pridelujejo na Gorenjskem v večjem obsegu še endivijo, cvetačo, korenček, peteršilj, špinato in kolerabico.

### Spremembra zakona o zbornici?

Čeprav v ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano napovedujejo, da bodo prve volitve v kmetijsko gozdarsko zbornico še letos in da naj bi zbornica prihodnje leto že začela delovati, pa naj bi prej spremenili še zakon, ki ureja to področje. Ta v sedanji obliki določa trinajst območnih enot, kar po oceni strokovnjakov onemogoča enakopravno zastopanje posameznih območij in povečuje zagonske stroške. Po mnenju iniciativnega odbora, ki ga vodi Franc Potočnik, bi bilo za racionalno organiziranost dovolj največ devet območnih enot.

### Cene pujskov in prašičev

Prašičji sejmi so dober “cenovni barometer” za vse, ki kupujejo ali prodajajo pujiske za nadaljnje pitanje ali prašiče za zakol. Čeprav zdaj se ni “čas kolin”, pa je vsaj na nekaterih sejmiščih kar precej živahno. Na sejmišču na Izanski cesti v Ljubljani so ponujali odojke po ceni od devet do enajst tisoč tolarjev, 50 kilogramov težke prašiče pa po 16 do 18 tisoč tolarjev. Na celjskem sejmu so sto kilogramov težke prašiče prodajali po ceni 280 tolarjev za kilogram, prašiče, težke od 20 do 50 kilogramov, pa po 300 do 350 tolarjev za kilogram. Na brežiškem sejmišču so odojke prodajali po 310 do 320 tolarjev za kilogram, 100 kilogramov težke po 240 do 250 tolarjev, težke pa po 190 do 200 tolarjev za kilogram.

### Koliko za (stare) krave

V tržiški kmetijsko gozdarski zadruzi odkupujejo do pet let stare krave prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 401 tolarjev (bruto) za kilogram mesa, krave drugega razreda po 367 tolarjev, tretjega po 348, četrtega po 297, petega po 261 in šestega razreda po 217 tolarjev za kilogram mesa. Krave, stare nad pet let, so še cenejše. Za prvi razred je odkupna cena 320 tolarjev (bruto) za kilogram mesa, za drugi razred 305, za tretji 292, za četrty 273, peti 242 in za šesti razred 210 tolarjev za kilogram mesa. V kmetijsko gozdarski zadruzi Gozd Bled plačujejo do pet let stare krave takole: prvi razred - 381 tolarjev (neto) za kilogram mesa, drugi razred - 349, tretji - 331, četrty - 282, peti - 248 in šesti razred 200 tolarjev za kilogram mesa, nad pet let stare krave pa po naslednjih cenah: prvi razred - 307 tolarjev (neto), drugi - 290, tretji - 277, četrty - 259, peti - 230 in šesti razred - 200 tolarjev za kilogram mesa.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Šola odnosov z javnostmi

Kranj, sept. - Jesenska šola odnosov z javnostmi se bo začela 14. oktobra, potekala bo dva meseca. Spomladi jo je uspešno zaključilo sedemnajst slušateljev.

Izobraževalni program obsega 45 ur, vključeno je pridobivanje teoretičnega in praktičnega znanja, koristno je tako za začetnike kot za tiste, ki se s tem delom že ukvarjajo. Slušatelji morajo imeti končano visoko šolo ali tri do pet let delovnih izkušenj, šolnina znača 227 tisoč tolarjev. Po končanem šolanju opravljajo praktični in teoretični izpit in tako pridobijo mednarodno priznano diplomo londonske šole za odnose z javnostmi. Spomladi so šolo pripravili prvič, uspešno jo je zaključilo sedemnajst slušateljev.

Šola je partnerski program Spema in Pristopa, dveh največjih slovenskih agencij za odnose z javnostmi, potekala bo v prostorih Gospodarske zbornice Slovenije.

## Breda Kutin še naprej predsednica ZPS

Kranj, sept. - Zveza potrošni kov Slovenije je na občenem zboru za predsednico ponovno izvolila Bredo Kutin, ki jo bo tako vodila še v naslednjih štirih letih. Redni člani ZPS so izvolili tudi nov izvršilni in nadzorni odbor, častno razsodisce in svet ZPS ter sprejeli finančno poročilo za preteklo razdoblje. Breda Kutin je predstavila programska izhodišča za prihodnje razdoblje, ko naj bi ZPS okreplila svojo vlogo pri sestovanju, obveščanju in izobraževanju slovenskega potrošnika, kar bo še posebej pomembno pri vključevanju Slovenije v EU.

## Seminar o kogeneraciji

Kranj, sept. - Kogeneracija je sočasno pridobivanje toplotne in električne energije, danes o njej poteka na Bledu prvi seminar pri nas, pripravila ga je Inea iz Domžal.

Sočasno pridobivanje toplotne in električne energije omogoča velike prihranke primarne energije, zmanjšuje stroške energetske oskrbe in emisije ogljikovega dioksida. Zato v slovenskih podjetjih narašča zanimanje za izgradnjo takšnih postrojenj.

Seminar je pripravila Inea iz Domžal s sodelovanjem Centra za energetsko učinkovitost, pokrovitelj je Agenca za učinkovito rabo energije, pokrovitelj bank Austria in podjetje Ulrich Ammann iz Švice. Domači in tudi strokovnjaki predstavljajo praktične izkušnje predstavnikom več kot štiridesetih podjetij, tudi prve izkušnje pri izgradnji in obratovanju takšnega postrojenja v begunjski tovarni Elan.

## PRAVA POVEZAVA

GS&M: 040

Pokličite nas: 080 40 40  
Obiščite nas: [www.simobil.si](http://www.simobil.si)



# Obrat

Meja 2000 indeksnih točk je bila trenutno prevelik zalogaj za slovenski borzni indeks. Pri vrednosti 1974 indeksnih točk, kolikor je njegova vrednost znašala prejšnji petek, se je le-ta obrnila in začela padati. V petek se je njegova vrednost ustavila pri 1920 indeksnih točkah, padanje pa se je zaustavilo. Prav tako kot indeks se je zniževal tudi promet. Vzroke za nižanje tečajev lahko delno iščemo v pomankanju povpraševanja, kar je posledica odstotnosti tujih vlagateljev. Domači vlagatelji so kupovali vrednostne papirje in tako dvigali tečaje z mislimi, da bo tuje povpraševanje potisnilo tečaje še nekoliko višje, pa vendar se ta scenarij ni uresničil. Vnovčevanje dobičkov kratkoročnih vlagateljev je kot reakcija potisnila tečaje navzdol. Največje učinke smo lahko spremljali pri delnicah farmacevtskih podjetij. Krki se je vrednost v pretekli temen znižala kar dobrej 5 odstotkov. Tečaj njene delnice je krepko zakorakal pod 29.000 tolarjev in se je v petek ustavil pri 28.317 tolarjih. Malo bolj je bilo prizaneseno delnici Leka. Njena vrednost se je znižala za tri odstotke in pristala konec prejšnjega tedna 40 tolarjev pod 40.000 tolarji. Precej visoko izgubo so v preteklem tednu zabeležili tudi delnici Mercatorja. Delnica, ki je v zadnjih pol leta pridobila na svoji vrednosti kar 60 odstotkov, je svoje lastnike tokrat nekoliko razočarala. Njena vrednost se je spustila na 13.031 tolarjev, ker je v enem tednu pomenilo 4,3 odstotka. Padanje tečaje ni bilo prizaneseno tudi naftnim podjetjem. Delnica Petrola, ki se je kar nekaj časa držala nad 27.000 tolarji, se je zopet spustila pod to mejo. Splošno negativno stanje je potisnilo tečaj na 26.488 tolarjev oziroma 2,2 odstotka niže kot pred tednom dni. Istrabenz je prav tako končal v rdečih številkah, čeprav je bil odstotek mnogo manjši kot pri Petrolu. 0,47-odstotni padec je delno potisnil na 2993 tolarjev, manjše količine delnic pa je z nekoliko truda mogoče pridobiti tudi pri nižjih cenah. Zdrževanje Luke Koper in Intereurope je v

zadnjih dneh prejšnjega tedna postreglo z novimi novicami. Državi je bil ponujen predlog, po katerem bi v združenem podjetju ostala delničar z enakim deležem kot dosedaj v Luki Koper, določeno pa je bilo tudi menjalno razmerje med delnico. Ugibanja, katero delnico se trenutno bolj splaća imeti, so še zavita v meglo. Sicer pa se delničar na trgu gibljeti približno sorazmerno v razliko okoli 1000 tolarjev. Luka Koper je bila v petek vredna 3.388 tolarjev. Intereuropina delnica pa se je gibala okoli 2.400 tolarjev. Na prostem trgu še vedno kraljuje delnica Gorenja. Njena vrednost je sicer v preteklem tednu padla za 0,17 odstotka, vendar je to v primerjavi z celotnim trgom lep rezultat, saj se še vedno trdno oklepala nivoja 2.400 tolarjev. Trenutna nizka kupna moč velikih igralcev na borzi se je še bolj kot v uradni kotaciji odrazila na trgu pooblaščenih investicijskih družb. PIXU se je vrednost znižala kar za 3,8 odstotka. Najvišji prispevek k padcu indeksa izmed polnih PIDov je imela Nacionalna finančna družba I. Njena vrednost se je znižala 6,3 odstotka na 82,9 tolarja. Prav tako se je močno pocenila tudi delnica Triglava steber I. Štiriinpolostoten padec v tednu dni je ponesel delnico pod 88 tolarjev. Še večji udarec so doživeli delničari prazni PIDov, katerih premoženje se je v enem tednu znižalo kar za približno 9 odstotkov.

Pretekli teden je pokazal, kako nepredvidljivo in hipom se lahko trg vrednostnih papirjev obrne iz pozitivnega v negativno. Slovenski borzni indeks je padal ves teden, le v petek se je ta padec spremenil v stagnacijo. Odločilni pomen pri nadaljnjem razvoju dogodkov na borzi ima začetek tega tedna. Če bodo delnice še padale, je petkovno mirovanje pomenilo le korekcijo tečajev, v nasprotnem primeru pa lahko pričakujem, da se bodo vrednosti delnic umirile ali celo nekoliko okreple.

Matjaž Bernik  
Ilirika BPH d.d.

V atraktivni trgovini  
v Škofji Loki iščemo

dinamičnega in samostojnega prodajalca  
za prodajo priznanih blagovnih znakov.

Nudimo možnost redne zaposlitve  
in stimulativen osebni dohodek.

Vaše cenjene prijave pričakujemo na naslov:  
LOGOS TREND d.o.o.

Ljubljanska 21k  
1241 KAMNIK

ali telefon: 061/811-615



SREDNJA GOSTINSKA ŠOLA RADOVLJICA  
razpisuje za šolsko leto 1999/2000  
naslednje programe izobraževanja ob delu

a.) za IV. stopnjo gostinske izobrazbe - za poklic:

1. NATAKAR (1., 2., 3. letnik)
2. KUHAR (1., 2., 3. letnik)

b.) za V. stopnjo gostinske izobrazbe - za poklic:

1. GOSTINSKI TEHNIK - 3. letnik
2. GOSTINSKI TEHNIK - 4. letnik

Prošnje z dokazili o izpolnjenih pogojih bomo sprejemali na naslov "SREDNJA GOSTINSKA ŠOLA RADOVLJICA", Kranjska c. 24, 4240 Radovljica. Začetek predavanj je OKTOBER 1999.

c.) organiziramo tudi:

1. KUHARSKE TEČAJE IN
2. SEMINARJE ZA:

► GOSTINSKE DELAVCE,  
► TURISTIČNA DRUŠTVA IN  
► AKTIVE KMEČKIH ŽENA

## NLB višje med evropskimi bankami

Kranj, sept. - Na lestvico petsto največjih evropskih bank se je uvrstilo šest slovenskih. Nova Ljubljanska banka se je povzpela precej višje kot lani.

Londonška revija The Banker je v septembrski številki spet objavila seznam petsto največjih evropskih bank, nanj se je uvrstilo šest slovenskih bank. Najvišje se je uvrstila Nova Ljubljanska banka, ki je v primerjavi z lanskim septembrom opazno izboljšala svojo uvrstitev, saj je glede na kapital svojo uvrstitev izboljšala za 68 mest, glede na bilančno vsoto za 59 mest. Tako se je uvrstila na 265. oziroma na 269. mesto in se nahaja vse bližje sredine lestvice. Svoj kapital je namreč v zadnjem letu povečala za 31,4 odstotka, bilančno vsoto za 36 odstotkov.

Na lestvico se je uvrstilo še pet slovenskih bank, SKB banka je uvrščena na 413. mesto (po kapitalu), Banka Celje na 466. mesto, Gorenjska banka na 468. mesto, Nova Kreditna banka Maribor na 471. mesto in Banka Koper na 478. mesto.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Bančni nadzorniki v Ljubljani

Kranj, sept. - V Ljubljani poteka dvanajsta redna letna konferenca regionalne skupščine bančnih nadzornikov iz dežel srednje in vzhodne Evrope.

Gostitelj letosnje konference je Banka Slovenije, poleg bančnih nadzornikov iz sedemnajstih dežel osredje in vzhodne Evrope se konference udeležujejo tudi predstavniki Bazenskega odbora za bančni nadzor in Instituta za finančno stabilnost pri Banki za mednarodne poravnave v Baslu. Na konferenci, ki se bo končala danes, se pogovarjajo o temah, ki zadevajo nadzor bank.

## Jesensko srečanje finančnikov

Kranj, sept. - Ljubljanska borza bo v petek, 1. oktobra, pripravila v kongresnem centru Bernardin v Portorožu drugo jesensko srečanje finančnikov. Potevala bo v popoldanskem času.

Jesensko srečanje finančnikov se bo začelo bo 14. ura, ko bo prof. dr. Šime Ivanjko z mariborske pravne fakultete govoril o problematiki in rešitvah v luči zakona o finančnem poslovanju podjetij. Sledilo bo predavanje Janka Tratnika iz Banke Slovenije o praktičnem izvajaju deviznega zakona. Po odmoru bo Anton Kožar, direktor Kapitalskega sklada pokojninskega in invalidskega zavarovanja govoril o prvem pokojninskem skladu in pokojninskih bonih. Srečanje bo zaključila aktualna tema o slovenski trgovini in njeni odvisnosti od slovenske proizvodnje, sodelovala bosta predsednik Mercatorjeve uprave Zoran Janković in predsednik Merkurjeve uprave Bine Kordež.

## Eicon v slovenski pošti

Kranj, sept. - Pošta Slovenije se je lani odločila za posodobitev svojega telekomunikacijskega omrežja s 550 mrežnimi lokacijami, kar predstavlja postavitev največjega ISDN telekomunikacijskega omrežja pri nas.

Zahteven projekt so uresničili v dveh korakih, najprej so povezali posamezna lokalna omrežja in nato uvedli ISDN povezave med njimi. Sodobno telekomunikacijsko tehnologijo je zagotovilo ljubljansko podjetje Gambit Trade, ki pri nas že nekaj let zastopa znanega svetovnega izdelovalca telekomunikacijske opreme Eicon Tehnology. Njegova tehnologija je bila vgrajena za hitrejše povezave med oddaljenimi lokacijami slovenske pošte in za povezave v omrežju, ki tako omogočajo ISDN in analogne povezave.

Slovenska pošta je tako pridobila na hitrosti prenosa podatkov in so s tem občutno znižali stroške, zagotovljena je tudi visoka zanesljivost omrežja. Podjetje Gambit Trade pa je tako na slovenski trg prinesel novo Eiconovo tehnologijo.

Informacije dobite  
na tel. št. **7000-662**  
"IZOBRAŽEVANJE ODRASLIM".

Informacije dobite  
na tel. št. **7000-610**  
"IZOBRAŽEVANJE ODRASLIM".

Informacije dobite  
na tel. št. **7000-611**  
(od 8. do 11. ure).

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 20.9.1999

nakupni/prodajni nakupni/prodajni nakupni/prodajni

MENJALNICA

1 DEM 1 ATS 100 ITL

A BANKA (črti, Kranj, Jesenice)	100,18	100,65	14,21	14,30	10,09	10,16
EROS (Star May) Kranj	100,20	100,75	14,23	14,32	10,12	10,19
GORENSKA BANKA (vse enote)	99,88	100,75	14,20	14,32	10,09	10,18
HRAN IN CA LON, d.d. Kranj	100,30	100,70	14,22	14,30	10,12	10,17
HDA-tržnica Ljubljana	100,35	100,55	14,22	14,26	10,12	10,16
HRAM ROZČ Mengeš	100,32	100,62	14,22	14,28	10,10	10,14
LRKA Jesenice	100,20	100,70	14,20	14,30	10,10	10,17
LRKA Kranj			<b>221-722</b>			
LRKA Medvode	100,20	100,70	14,20	14,30	10,10	10,20
NVEST Škofja Loka	100,25	100,60	14,24	14,31	10,12	10,17
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	100,00	100,80	14,21	14,33	10,10	10,18
LEMA Kranj	100,30	100,60	14,22	14,30	10,12	10,18
VOLKS BANK LIJUD BANKARD. Lj.	100,00	100,65	14,18	14,31	10,08	10,22
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	100,40	100,70	14,22	14,30	10,12	10,19
NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka	100,18	100,80	14,23	14,32	10,11	10,18
ROBSON Mengeš	100,20	100,70	14,23	14,33	10,11	10,17
PBS d.d. (na vseh pošlah)	99,40	100,60	13,31	14,31	9,54	10,14
PRIMUS Medvode	100,20	100,75	14,23	14,32	10,12	10,19
PUBLIKUM Ljubljana	100,31	100,69	14,20	14,26	10,11	10,18
PUBLIKUM Kamnik	99,90	100,65	14,15	14,29	10,12	10,21
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	100,20	100,80	14,15	14,35	10,00	10,20
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	99,75	100,62	14,14	14,33	10,05	10,18
SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica	99,88	-	14,20	-	10,09	-
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,20	100,70	14,20	14,30	10,10	10,17
ŠZKB B ag. mesto Žiri	100,00	100,75	14,22	14,32	10,12	10,18
ŠUM Kranj			<b>362-600</b>			
TALON Škofja Loka	100,20	100,60	14,20	14,27	10,10	10,18
TENTOURS Domžale	100,00	101,00	14,24	14,35		

## V bohinjski gozdarsko kmetijski zadrugi Peterica dobila "knjižico"

Bohinjska Bistrica - Direktor zadruge Mirko Smukavec je v sredo edinemu še stavkajočemu delavcu z obrata Žaga, sicer tudi članu stavkovnega odbora, izročil sklep o prenehanju delovnega razmerja, v petek pa ga je poslal še štirim delavcem iz klavnice, med njimi tudi vodji obrata in stavkovnega odbora Tomažu Blažiču. Upravni in nadzorni odbor zadruge sta v petek drugič nadaljevala že junija začeto izredno sejo, na kateri sta dokončala obravnavo o pregledu stroškov pri naložbi v klavnici v Bohinjski Bistrici in obravnavala razmere v klavnici, kjer zaposleni že dva tedna stavkajo in zahtevajo razrešitev direktorja zadruge Mirka Smukavca.

Kot je po seji povedal predsednik upravnega odbora, kmet Andrej Ogrin iz Bohinjske Bistrice, so pri finančnem pregledu naložbe v obnovno klavnice ugotovili, da so bili dejanski stroški ob koncu lanskega leta za nekaj manj kot štiri milijone tolarjev nižji od pogodbene zneski, o kakršnem so govorili tudi na občnem zboru, in so (vključno s centralno kurjavo v mesnici Bohinjska Bistrica) znašali 66,3 milijona tolarjev. Ko sta odbora obravnavala razmere v zadrugi, nista sklenila ničesar dodatnega, ampak še naprej vztrajata pri tem, da naj direktor ukrepa za zavarovanje gospodarskih interesov zadruge in normalizacijo razmer v klavnici. Direktor je v petek (še pred sejo odborov) ponovno ukrepal, tokrat je štirim stavka-

**Zaposleni v klavnici so včeraj, v ponedeljek, dopoldne še stavkali, vendar pa je bilo neuradno že slišati, da naj bi v kratkem le dosegli dogovor in začeli delati.**

jočim v klavnici poslal sklepe o prenehanju delovnega razmerja, v obrazložitvi katerega med drugim piše, da je stavka nezakonita in da so neupravičeno odstotni z dela. Upravni in nadzorni odbor sta ob tem svetovala direktorju, da naj delavcem, ki bodo v času pritožbe začeli delati, sklep spremeni v pogojni ukrep. Kar zadeva zahtevo zadružnikov za sklic izrednega občnega, sta odbora sklenila, da ga bosta sklical takoj, ko bodo za to izpolnjeni pogoji. Za zdaj še niso. Po zadružnih pravilih lahko sklic izrednega občnega zbora zahteva tudi najmanj petina zadružnikov, vendar morajo v tem primeru zahtevno za sklic s predlaganim dnevnim redom podpisati vsi zadružniki - predlagatelji. Andrej Ogrin je povedal, da je (enako kot predsednik nadzornega odbora) dobil z neprisporočeno pošto le podpise kmetov, ki so jih zbrali delavci klavnice, ne pa tudi predlaganega dnevnega reda. • C. Zaplotnik

**GORENJSKA ON LINE:** www.media-art.si

### Poskusi s koruznimi hibridi Pioneerjev dan polja

**Zalog pri Cerkljah** - Seminarska hiša Pioneer je tudi letos na nekaterih gorenjskih kmetijah pripravila poskuse z različnimi sortami koruznih hibridov, pri čemer so bili hibridi na isti njivi deležni enake oskrbe. Eden takšnih poskusov je bil tudi na kmetiji Bolčar (Miha in Peter Bohinc) v Zalogu pri Cerkljah, kjer ga bodo že po tradiciji sklenili s Pioneerjevim dnevom polja, ki bo v četrtek z začetkom ob desetih dopoldne. Po pregledu hibridov bo javno spravilo in ugotavljanje pridelkov, tako kot vedno pa bosta tudi nagradna igra in zakuska. • C.Z.

### Vlada podpira kandidaturo V Sloveniji svetovno prvenstvo v oranju?

**Ljubljana** - Vlada je na nedavni seji na predlog ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano sklenila, da bo Slovenija kandidirala za organizacijo svetovnega tekmovanja v oranju leta 2013. Ker je v svetu veliko zanimanja za prirejanje tovrstnih prvenstev, prej ne more kandidirati. Organizacijo bi v sodelovanju z drugimi društvimi in zvezami s področja kmetijstva prevzela Zveza za tehnično kulturo Slovenije, ki je doslej pripravila že 43 republiških tekmovanj v oranju in zagotavljala udeležbo naših oračev na svetovnih prvenstvih. V Sloveniji vsako leto tekmuje okrog tristo oračev, vsa tekmovanja in spremljajoče prireditve pa si ogleda več tisoč kmetov, dijakov in študentov kmetijskih šol in drugih. Naši orači se tudi v mednarodnem merilu uvrščajo med najboljše na svetu. • C.Z.

**MERCATOR KŽK KMETIJSTVO KRAJN, d.o.o.**

Begunjska 5, Kranj

objavlja prosto delovno mesto

### ŽIVINOREJEC (molža in krmljenje)

Pogoji:

- veterinarski tehnik
- kmetijec s triletno kmetijsko šolo
- ali pomožni delavec s končano osnovno šolo
- in z enoletno prakso na takih ali podobnih delih
- lahko tudi začetnik, možnost opravljanja pripravnosti

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas enega leta, z možnostjo nadaljnje zaposlitve. Poskusna doba je 3 mesece.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba M-KŽK Kmetijstvo Kranj, Begunjska 5, Kranj, v roku 8 dni po objavi.

Po devetih letih spet Konjerejski dan v Lescah

# Nove pasme in vse več športnih konj

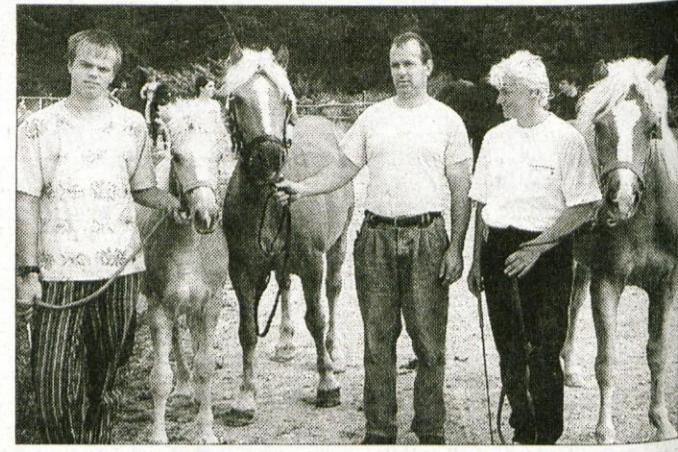
V Sloveniji je okrog trinajst tisoč konj trinajstih različnih pasem, od katerih se jih večino v nedeljo predstavljajo tudi na hipodromu v Lescah. Za zadnja leta je značilno, da se pojavljajo nove pasme in da se povečuje predvsem število športnih konj.

Lesce - Konjerejsko društvo za Gorenjsko (s sedežem v Radovljici), ki obstaja že 24 let in trenutno šteje 108 članov, je v nedeljo po devetih letih odmora in prvič, odkar je Slovenija samostojna, spet pripravilo na leškem hipodromu konjerejski dan.

Kot je povedal predsednik krvnega giderana, Pavle Porenta z Brega ob Savi konja slovenske toplokrvne pasme, Nina in Karin Andrejaš iz Radovljice angleškega galoperja, Jože Podlipnik kasača, Ivan Dolenc iz Smokuča islandskoga konja, Tina Mežnarec iz Vrbe ponyja, Blaž Zupan iz Žirovnice in Igor Čarni iz Breznice hanoveranca... Kot je ob tem povedal mag. Janez Rus, vodja republiške strokovne službe v konjereji, redijo v Sloveniji okrog 13 tisoč konj trinajstih različnih pasem. Največ je



Predsednik društva Anton Bizjak z lipicanko Jelico.



Gregorčevi iz Seničnega s haflinsko kobilo Velinko in dvema žrebičkama.

ladnokrvnih konj, kamor vozovi na 1400 metrov je zmagal Polde Zupan iz Zabreznice s kobilo Romano, drugi je bil Branko Papler iz Žirovnice z noriško kobilo Lasto in tretji Primož Legat s kobilo Bebo. V vleki hloda med ovirami je bil prvi Branko Papler, drugi Polde Zupan in tretji Anton Bizjak iz Radovljice z lipicanko Jelico. In kako se je razpletla spremnostna vožnja s kmečkim vozom? Zmagal je Anton Bizjak, drugo in tretje mesto pa sta si razdelila Branko Papler in Primož Legat. V najzanimivejši točki sporeda, v kmečkih galopskih dirkah, je bil prvi Dušan Zima iz Žirovnice s hanoveransko kobilo Izo, drugi je bil Igor Čarni iz Breznice s hanoverancem Lotusom in tretji Valentin Janša iz Vrbe s križankom Hano. • C. Zaplotnik

Gorenjski sadjarji določili prodajne cene sadja

# Cene jabolk bodo (realno) enake lanskim

**Za kilogram jabolk prve kakovosti bo treba odštetiti 80 tolarjev, jonatan bo še pet tolarjev cenejši. Sadni mošt bo po 100 tolarjev.**

Kranj - Člani Sadjarskega društva Gorenjske so na sredinem sestanku v Kranju določili prodajne cene sadja za sezono 1999/2000.

Za kilogram jabolk zgodnjih tolarjev za kilogram, suhe hruške po 2.000 tolarjev, žganje pa po 1.000 do 1.200 tolarjev za liter.

Kot je povedala predsednica sadjarskega društva Tatjana Zupan, sicer tudi vodja zadružnega sadovnjaka Resje pri Podvinu, so letošnje cene realno enake lanskim, ko je bilo za jabolka prvega kakovostnega razreda 75 tolarjev, za vsa jabolka drugega razreda 60 in za jabolka tretjega razreda 30 tolarjev za kilogram. Vsi navzoči sadjarji so se strinjali, da bodo sindikatom ponudili jabolka za ozimnico po ceni 60 tolarjev za kilogram. Določili so tudi cene ostalega sadja in izdelkov iz sadja. Cena hrušk naj bi bila 180 tolarjev za kilogram, češpelj pa 200 tolarjev. Sadni mošt bodo prodajali po 100 tolarjev za liter, suha jabolka po 1.400

tako tudi letos, ko je sicer sadna letina le nekoliko slabša kot lani.

V Sloveniji naj bi letos pridevali nekaj več kot 77 tisoč ton jabolk, kar je okrog 9.500 ton manj kot lani in približno toliko kot predlani. 57 tisoč ton naj bi jih obrali v nasadih, 20 tisoč ton pa v kmečkih oz. travniških nasadih. Največ bo idrada, jonagolda, glosterja, zlatega delišesa in elstarja. Čeprav je toča sadjarjem letos

prizanesla, pa jim vreme zaraža obilnih padavin letos ni bilo najbolj naklonjeno. V državah Evropske unije bo letos rekordna letina jabolk, saj jih bodo v vseh državah, z izjemo Nemčije in Grčije, pridevali več kot lani. Na Hrvaškem očnjajo letošnji pridelek na 25 tisoč ton oz. 10 tisoč ton manj kot lani, na Madžarskem pa na 370 tisoč ton, kar bo tudi najmanj v zadnjih treh letih.

• C. Zaplotnik

Izbor za mladega gospodarja leta

### Gorenjsko je zastopal Tomaž Oblak

Kranj - Društvo podeželske mladine Sv. Jurij ob Ščavnici, Zveza slovenske podeželske mladine, republiška uprava za pospeševanje kmetijstva in Kmečki glas so v soboto na Stari Gori pri Sv. Juriju sklenili letošnjo akcijo za izbor mladega gospodarja in gospodarice leta. Vsaka regija je predlagala po enega kandidata, največ teoretičnega znanja in ročnih spremnosti pa je v konkurenči osmih mladih gospodarjev in ene gospodarice pokazal vinogradnik Aleš Balon z Bilejskega. Da bi tudi tokrat zmagal gorenjski predstavnik, bi bil že pravi "mali čudež", saj je lani na podobnem tekmovanju slavljen Jože Zlate s Prašč, leto prej pa Janko Jeglič iz Podbrezij.

Gorenjsko je na predlog podeželske mladine tokrat zastopal 28-letni Tomaž Oblak z Jame pri Mavčičah, ki je javnosti najbolj znan po zmagah na gorenjskih tekmovanjih koscev, bil pa je tudi najboljši slovenski predstavnik na nedavnjem mednarodnem tekmovanju koscev in kosič na Sorškem polju. Po končani srednji kmetijski šoli je lani tudi uradno prevzel vodenje domače poljedelsko - živinorejske kmetije, na kateri pridelujejo krompir, redijo molznicne in mleka. • C.Z.

### Odmevno oglarjenje na Pokljuki

#### Kopo si je ogledalo čez tisoč ljudi

Mrzli studenec - Zavod Triglavski narodni park in Gozdarsko društvo Bled sta v okviru prizadevanj za ohranitev gozdarske dediščine in obujanja tradicije pripravila na Žontarici v bližini Mrzlega studenca na Pokljuki oglarsko kopo, ki so jo pogasili prejšnjo soboto, sredi tedna pa so jo razdrli in iz nje pobrali oglje. Za prikaz kuhanja oglja je bilo veliko zanimanja. V dobrem tednu dni si ga je ogledalo čez tisoč ljudi, med njimi tudi šolarji osmih osnovnošolskih razredov, domačini, obiskovalci Pokljuke, predstavniki slovaške ambasade, delegacija italijanskih gozdarjev in narodnega parka Risnjak na Hrvaškem ter številni drugi. Še posebej so bili veseli nekdanji oglarjev, ki so jim dali dragocene napotke za njihovo delo v prihodnje. • C.Z.

Kanalizacija bi rešila problem odpadnih in deževnih voda v Bitnjah

# Neurejena Štajna uničuje vrtove

Kratkoročno bi se dalo težave omiliti s poglobitvijo grabna, namestivjo večjih propustov pod potmi in prepovedjo nasipanja zemljišč.

**Kranj, 17. septembra** - Odkar so pred dvema letoma v južnem delu Stražišča odpadne in deževne vode speljali v kanalizacijo, so se v sosednjem Zgornjem Bitnju rešili precej svinjarje, ki je stara čistilna naprava ni zmogla in se je zlivala k njim.

Kljub temu pa težav z obema vrstama vod v zgornjem delu vasi ob regionalni cesti še niso rešeni. V grabnu Štajna se namreč zbira odpadna voda, redijo komarji, nekajkrat na leto pa se svinjarja razlike prek plitvega korita in uničuje zelenjavno na vrtovih. Letošnje poletje k sreči ni bilo toliko dežja, vprašanje pa je, kaj bo prinesla jesen.

V takih razmerah se seveda vsak Bitenjčan rešuje, kakor ve in zna. Nekateri travnike naspajo, nekateri so dvignili nivo poti, pod katerimi Štajna ni več pretočna, in s tem sosedom, ki so vse bolj v "luknji", povzročili še več preglavic. Ne zaležejo niti urgence na krajevno skupnost, niti na inšpekcijski, edini rezultat so vse bolj skrhani med-sosedski odnosi.

zastali.

Tako je po regulaciji Žabnice Štajna še vedno odprta rana, v kateri se zadržuje odpadna voda, redijo komarji, nekajkrat na leto pa se svinjarja razlike prek plitvega korita in uničuje zelenjavno na vrtovih. Letošnje poletje k sreči ni bilo toliko dežja, vprašanje pa je, kaj bo prinesla jesen.

V takih razmerah se seveda vsak Bitenjčan rešuje, kakor ve in zna. Nekateri travnike naspajo, nekateri so dvignili nivo poti, pod katerimi Štajna ni več pretočna, in s tem sosedom, ki so vse bolj v "luknji", povzročili še več preglavic. Ne zaležejo niti urgence na krajevno skupnost, niti na inšpekcijski, edini rezultat so vse bolj skrhani med-sosedski odnosi.

Pravi naslov za rešitev težav je nedvomno kranjska občina,



rešitev pa gradnja kanalizacije. Kot pravi podzupan Janez Osojnik, bodo k načrtovanju

komunalnega urejanja posameznih območij pristopili po sprejetju spremenjenih prostorskih aktov. Za Bitnje je še vedno aktualna povezava z občino Škofja Loka, druga možnost je navezava na stražiško kanalizacijo in kranjsko čistilno napravo. Žal v proračunu denarja za gradnjo ni in ga tudi prihodnje leto, ko bo občina gradila tri ceste, še ne bo.

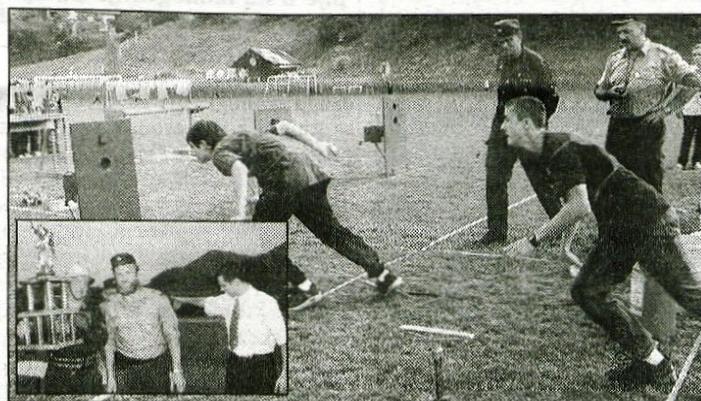
Naj dotej Bitenjčani plavajo in se kregajo med seboj? Kratkoročna rešitev bi bila lahko poglobitev Štajne z namestivjo dovolj velikih propustov pod potmi ob hkratni prepovedi nasipanja zemljišč, kar bi težave vsaj delno omililo. Seveda pa bo mojster tisti, ki bo sosede v to prepričal.

• H. Jelovčan

Gasilski tekmovanji v Kamniku in Pirničah

## Prehodni pokal v trajno last

**Na izbirnih tekmovanjih uspešni mladi gasilci v Kamniku, člani GZ Medvode in še posebej PGD Šinkov Turn iz GZ Vodice.**



med pionirkami ekipa PGD Nevlje, Rova, Dob, Vače, Peče, Topole, Hotič, Tunjice, Moste in Srednja vas; med mladinci ekipa PGD Srednja vas, Loka in Sava; med mladinkami pa ekipa PGD Loka, Domžale in Topole. V Pirničah pa sta sku-

paj pripravili tekmovanje Gasilski zvezni Medvode in Vodice. Tekmovanja so se udeležile ekipa z območja obeh gasilskih zvez. Tako medvoške, kot vodiške so pokazale izredno znanje in usposobljenost. Ekipa iz PGD Šinkov Turn v

občini Vodice pa so letos še tretjič potrdile, da so najboljše, saj so po dveh osvojitvah še tretjič osvojile prehodni pokal in ga tako dobile v trajno last. Najboljše ekipa iz GZ Medvode so bile. Članice: Preska; člani A: Sora, Sp. Pirniče-Virkče, Preska-Medvode; člani B: Smlednik, Donit; starejši člani: Smlednik, Sp. Pirniče-Virkče.

Najboljši v GZ Vodice pa so bili. Članice: Šinkov Turn, Polje, Zapoge; člani A: Šinkov Turn, Bukovica-Utik, Vodice 1; člani B: Šinkov Turn, Bukovica-Utik; člani B: Bukovica-Utik, Šinkov Turn, Polje; starejši člani: Šinkov Turn, Polje. Ekipno pa so bili najboljši PGD Šinkov Turn, Polje in Bukovica-Utik.

• A. Žalar



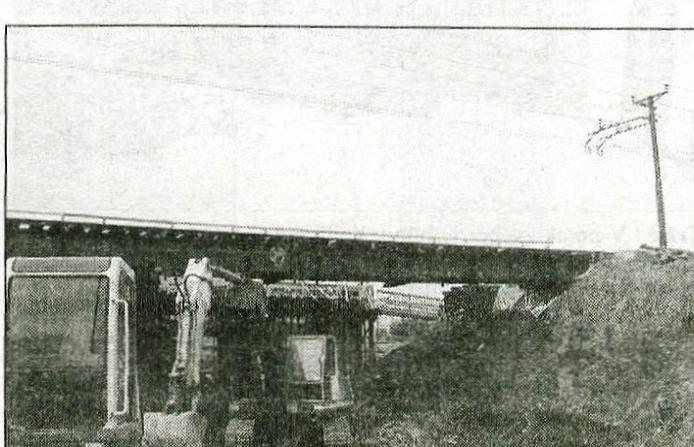
## Srečanje z najstarejšimi

**Gorje, 20. septembra** - Organizacija RK v občini Bled je četrtek v Spodnjih Gorjah pripravila srečanje in pogostitev z devetdeset in več let starimi domačini iz KS Gorje. Zdravja in dobrega počutja jim je zaželet tudi podzupan občine Bled Jože Antonič. Na tradicionalnem srečanju so se zbrali Angela Primožič (93 let), ki živi pri hčerkah v Gorjah (imela je 8 otrok); Marjeta Kolenc (98 let) s Poljšicami (6 otrok); Neža Gaberšček (96 let) iz Zgornjih Gorij (11 otrok); Antonija Žemva (90 let) iz Zgornjih Gorij (8 otrok); Marija Rihtarsič (90 let) iz Grabč (1 otroka); Janko Lebar (93 let) iz Spodnjih Gorij (3 otroci v družini); Matija Černe (91 let) iz Zgornjih Gorij (8 otrok v družini). V krajevni skupnosti Gorje je sicer vseh devetdeset in več let starih domačinov enajst. Tiste, ki se niso mogli udeležiti srečanja, bodo obiskali posamično in jim zaželeti zdravja. Vsem devetdesetletnikom čestitke in dobre želje tudi iz Gorenjskega glasa. • A. Ž.

## Varnejša bližnjica do Medvod

**Medvode, 20. septembra** - Sredi julija se je začela gradnja podvoza pod železniško progo na cesti ob Sori. Z izgradnjo podvoza in ceste bo za vasi Vaše, Goričane, Rakovnik in Soro varnejša bližnjica do Medvod. Sedanje nivojsko železniško križišče je namreč v zadnjem času zahtevalo kar tri nesreče s smrtnim izidom. Poleg varnejšega prehoda oziroma križanja z železniško progo na cesti ob Sori pa bo izgradnja pomenila tudi razbremenitev ceste skozi Presko.

Izvajalec del je Železniško gradbeno podjetje Ljubljana, dela pa investira v vrednosti 70 milijonov občina Medvode iz proračuna, v znesku 50 milijonov pa Slovenske železnice. Gradnja podvoza naj tež zelo prometni in obremenjeni gorenjski železniški progi je izredno zahtevna in bo po programu trajala do 1. novembra. Za zdaj dela potekajo po programu in so konec minulega tedna že uspeli gradbeno prebiti bodoči podvoz pod progo. • A. Ž.



Jesenski izleti z Integralom Tržič, B & B avto šolo in Odisejem

### Ptujski župan bo začel trgatev

V vsaki številki Gorenjskega glasa predstavljamo delček ponudbe najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, ki so Vam pripravili ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi. Cene so za naročnico in naročnika Gorenjskega glasa, vključno z družinskim članom, praviloma vsaj eno osmino, celo do ene petine ali kar cele četrtine, nižje kot za nenočnike!

### Na Ptiju je vinska trgatev praznik

Integral Tržič Vas vabi na prijeten izlet v najstarejše slovensko mesto Ptuj v prvi polovici oktobra, predvidoma v soboto, 16. ali 23. oktobra. Točen datum bomo objavili kasneje, takoj, ko ga bodo organizatorji trgatev lahko določili. Datum izletniške sobote je namreč popolnoma odvisen od nasvetov enologov o tem, kdaj je najprimernejši čas za vinsko trgatev na Ptujskem gradu. Tam so posadili znamento trto in ob začetku trgatev bo organizirana priložnostna prireditev, prvi grozd bo odrezal ptujski župan lastnorocno. Z Integralom boste lahko obiskali tudi Ptujsko goro, precej časa bo za zdravo rekreacijo in čotkanje v Terma Ptuj. Po večerji bo zgodaj zvečer povratek domov. Najudobnejši turistični avtobus bo peljal na relaciji (Tržič) - Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Vodice-Moste pri Komendi-Mengeš-Domžale (in zvečer v obratni smeri na povratku). Cena izleta je 5.200 SIT; Integral Tržič pa naročnikom Gorenjskega glasa omogoča izjemno ceno 3.900 SIT; za mlajše od 15 let pa kar tisoč tolarjev manj, torej samo 2.900 tolarjev. Tudi v Terme Ptuj bosta v prvi polovici oktobra z Vami rajzala Pivovarna Union in Gorenjski glas kot sponzorja izleta, zato nikakor ne bo žeje ali dolgača!

### Integralova "linija" Bled - Rabac

Tudi v oktobru, najlepšem jesenskem mesecu, Vas Turistična agencija Integral Tržič vabi na kopanje v Rabac. Izlet bo v soboto, 16. oktobra. V hotelu Mimosa v Rabcu boste lahko uživali v pokritem bazenu z morsko vodo. Izlet bo 16. oktobra Integralov avtobus na posebno željo bralci v bralcev Gorenjskega glasa začel na Bledu, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Medvode in Ljubljani. Cena drugega jesenskega kopalnega izleta je popolnoma enake kot poleti: 4.000 tolarjev. Za naročnike Gorenjskega glasa stane izlet samo 3.100 tolarjev, za otroke do 15. leta 2.500 SIT. V ceni je kajpak tudi kosilo in zraven izdatna popotnica iz Pekarne Kranj ter Pivovarne Union, nagradne igre med dolgo vožnjo in še kaj, kar bodo preverili vse, ki se bodo pravočasno prijavili za oktobrski Integralov izlet na morje. \*\*\*\*\*

Turistična agencija ODISEJ v sodelovanju z agencijo Istraway iz Pule vabi na ekskluzivni, dvonevni vikend izlet, ki stane samo 16.500 tolarjev. Program: v soboto dopoldan z najudobnejšim avtobusom do Ližnjana na jugu Istre, dobrodošlica in zakuska na ladji; plovba do ribogojnice v rezervatu Porto Budava; najem ribiškega pribora in dve uri za neomejen izlet brančnikov ter orad; ribiški piknik; zatem namestitev v hotelu in prenočitev. Drugi dan izleta je rezerviran za kopanje, zatem pa za obisk mesteca Hum, ki je po ugotovitvah iz Guinessove knjige rekordov zanesljivo najmanjše mesto na svetu, kjer po dva desetletja starem receptu izdelujejo "Humsko Bisko", domače zdravilno žganje zoper arteriosklerozu. Za naročnike Gorenjskega glasa je cena dvonevnega ribiškega izleta samo 14.850 tolarjev! Datumi izleta: oba preostala vikenda v septembru, torej z odhodi to soboto, 25. septembra, ter nato še 2. in 9. oktobra. Informacije in prijave: ODISEJ Kranj, telefon 064/380-300, ali v maloglasni službi Gorenjskega glasa.

### V petek, 8. oktobra, v Terme Laško

Turistična agencija ODISEJ Vas prisrčno vabi na celodnevni izlet v Laško v petek, 8. oktobra. Rajza bo na petek zato, da bo spotoma možen obisk Pivovarne Laško, ogled mesta, kopanje v pokrovitem bazenu s termalno vodo in seveda tudi večerja v zdravilski restavraciji. "Ej, Laško je pa zakon," je slogan televizijskega reklamnega spota: za Odisejev izlet pa smo uporabili staro pivsko rimo: "Pijte laško, vsak večer po eno flaško." Avtobus bo peljal na relaciji Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Smlednik-Vodice-Moste-Mengeš-Domžale. Gorenjski glas bo medijiški sponzor izleta, zato bo z Odisejem 8. oktobra rajzala tudi Božena Avsec.

### Akvarij v Piranu, kopanje v Barbari ...

Še en predlog za jesensko rajzo na morsko obalo: podjetje B & B avto šola Kranj organizira imeniten izlet v Piran in v Fieso v soboto, 9. oktobra. Turistični delavci v Piranu bodo poskrbeli za ogled znamenitosti Tartinijevega mesta, obiskali boste piranske morske akvarije, zatem pa v Fiesu uživali v pokrovitem bazenu z morsko vodo v hotelu Barbara, kjer bodo pripravili tudi morsko večerjo. Po večerji bo odhod nazaj na Gorenjsko; torej je izlet primeren tudi za mlajše, ki naj bi ne ponočevali preveč. Udoben avtobus.

B & B Kranj bo peljal na relaciji Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Medvode-Ljubljana, z običajnimi postanki na avtobusnih postajališčih. Če bodo vsaj tri prijave z Bleda oziroma Lesc, bo odhod avtobusa temu prilagojen. Cena: 4.700 tolarjev; za naročnico in naročnika Gorenjskega glasa (in družinske članke) le 3.600 tolarjev; za otroke do 15. leta samo 2.700 SIT. Gorenjski glas, Radio Tržič in Radio Triglav bomo medijski pokrovitelji izleta, zato bo z izletniki rajzala tudi Marija Barle s fotoaparatom in beležnico.

### Z Integralom do slapu Rinka (in še kaj!)

Še enkrat Integralovo povabilo na izlet po prelepi Sloveniji, od Logarske do Saleške doline. Samo delček bogatega programa: dobrodošlica Zavoda Logarska dolina, d.o.o. v hotelu Plesnik v Logarski dolini ter sprehod z vodicom do slapu Rinka; postanek z dobrodošlico v Gostilcu Pirnat v Letusu in ogled največje miniaturne železnice; kopanje in večerja po napornem dnevu v Termah Topolšica. Na izletu bo z Vami tudi Mirjam Pavlič, ki bo pripravila reportažo za Gorenjski glas; medijska pokroviteljica bosta tudi Radio Tržič in Radio Sora ob 20-letnici loškega radia. Cena izleta: 5.500 tolarjev na osebo; za naročnico in naročnika Gorenjskega glasa, z družinskimi člani, samo 3.800 SIT. Posebna ugodnost za mlajše od 15 let: zgoj 2.500 tolarjev.

### Informacije: 064/ 223-444 in 223-111

Ostale informacije za vse IZLETE naštetih najboljših gorenjskih organizatorjev, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v maloglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave.

**PIVOVARNA UNION**  
Za prijatelje!

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V parku pri gradu Kihlstein so na ogled *skulpture iz kamna* s Tirolskega kiparskega simpozija. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava grafik *Boga Dimovskega*. V Hotelu Kokra na Brdu razstavlja slikar samorastnik *Konrad Peterenelj*.

V-Café restavru Yasmin nagrjene fotografije razstavlja *Peter Kozek*. V razstavnem prostoru Fokus bara v Kranju razstavlja fotograf *Damian Gavzoda*. V Cafe Galeriji Pungert fotografije podvodnega sveta razstavlja fotograf *Vojko Artač*.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Loškega muzeja pod naslovom Jazzy - ga! TM fotografije na temo jazz izvajalcev razstavlja fotograf *Ziga Koritnik*. V Loškem muzeju je na ogled prenovljena *Platnarska in barvarška zbirka*. Muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprt. V okroglem stolpu Loškega gradu razstavlja fotografije *Peter Pokorn*. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka risbe z rotringom z naslovom "Poezija gibov" razstavlja *Nina Milanovič* iz Ljubljane.

V galeriji Ivana Gorharja so na ogled dela slikarke *Tjaše Demšar*. V galeriji Fara fotografije z naslovom "Na planini" razstavlja fotograf *Boštjan Pleško*.

**ŽELEZNIKI** - V Galeriji muzeja fotografije na temo "Lepote Selške doline" razstavlja fotograf *Aleksander Čufar*, mojster EFIAP.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava o fotografu in zbiralcu *Franu Veselu (1884 - 1944)*. Čebelarski muzej je odprt vsak dan, razen ob ponedeljkih od 10. do 12 in od 15. do 17. ure. Avli občine Radovljica razstavlja srebrni nikit *Petra Bole*. V galeriji Pasaži si lahko ogledate fotografiko razstavo *Kluba amaterskih fotografov Gradeč* iz Avstrije.

**BLED** - V belem salonu Hotela Toplice razstavlja akad. slikar *Uroš Paternu*. V Galeriji TRG Bled razstavlja slikarka *Andreja Ropret*. V hotelu Astoria je na ogled razstava barvnih fotografij avtorja *Nika Rupla* in *Ivana Prešerna - Žana*. Vili Nana je vsak dan na ogled prodajna razstava del slovenskega in hrvaškega naivnega slikarstva. *Galerija Fundacije Jože Ciuha* je odprta vsak dan tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava del akademskoga slikarja in grafika *Vladimirja Makuca*. V razstavnem salonu Dolik so na ogled grafike *Ivana Žiberta*. V avli Občine Jesenice je na ogled razstava ob 10-letnici Fotokluba Jesenice in ob 70-letnici mesta Jesenice.

**TRŽIČ** - V Galeriji Ferda Mayerja je na ogled razstava del slikarja *Davida Premrla* iz Tržiča.

**KAMNIK** - V Kavarni Veronika je na ogled razstava fotografij *Petra Kovača* z naslovom Živi svet Falklandskega otočja.

**LJUBLJANA** - V mestni galeriji je na ogled retrospektivna razstava "Srečanje s prostorom" akademskoga slikarja *Vinka Tuška*. V novem krilu Narodne galerije je na ogled razstava zlatarske umetnosti in obrti *Zakladi slovenskih cerkva*. V Muzeju novejše zgodovine (Cekinov grad) je na ogled stalna razstava *Slovenci v XX. stoletju*. V Mali galeriji Moderne galerije je na ogled instalacija *Alena Ožboltov Aerobij* (dihanje in zračne študije). V Galeriji Lek v Poslovno - informacijskem centru na Verovškovem 57 v Ljubljani je na ogled razstava likovnih del slikarja *Nikolaja Mašukova*.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Koroški Slovenci pripravili musical

## KONFERENCA ŽIVALI

**Celovec** - V soboto, 25. septembra, ob 20. uri bo v kulturnem domu v Šentprimozu premiera musicala *Konferanca živali* v izvedbi igralskega ansambla Scena 11, ki deluje pri Slovenski prosvetni zvezi iz Celovca. Osnovno vodilo Kastnerjeve zgodbe je spodbuda k mirovnim vzgoji, zato je predstava namenjena predvsem mladini, seveda pa je priporočljiva vsem generacijam, saj je mir ena temeljniččevih vrednot. Musical Konferanca živali je nastal pod režijsko taktirko Mirana Herzoga in komponista Gabriela Lipuša, ponoviti pa bosta še 28. septembra v Mladinskem domu v Celovcu in 8. oktobra v Farni dvorani Šenjakov v Rožu. • I.K.

Premiera v Mestnem gledališču ljubljanskem

## SONČNE PEGE E. FLISARJA

**Ljubljana** - V četrtek, 23. septembra, bo ob 19.30 uri prva letosnja premiera na velikem odru MGL in sicer predstava "Sončne pege" Evalda Flisarja v reziji Dušana Mlakarja. • I.K.

Novo v kinu

## VOJNA ZVEZD PRVIČ JE GROZEČA PRIKAZEN

V četrtek v gorenjske kinematografe prihaja že dolgo pričakovana "nova" Vojna zvezd. Veliki George Lucas je film poimenoval "Epizoda I: Grozeča prikazen". Ne, ne gre za nadaljevanje tistega izpred 22 let...

Nekoč pred mnogimi leti v galaksiji daleč, daleč stran... Tako se je začelo pred 22 leti, ko se je avanturistična saga Vojna zvezd milijonom ljudi po svetu prvič predstavila na filmskem platnu. Dve generaciji sta spremljali domišljije vizije nenadkriljivega režiserja Georga Lucasa skozi filme Vojna zvezd, Imperij vrača udarec, Jedijeva vrnitev... V najnovejšem filmu Vojna zvezd - Epizoda I: Grozeča prikazen nas Lucas odpelje povsem na začetek vsega, v kraj in čas, ko je Darth Vader še upanje vzbujajoč devetletni deček z imenom Anakin Skywalker in je Obi - Wan Kenobi odločen mlad vitez Jedijev. Pravzaprav gre za še prvo poglavje sage, nekakšna predzgodba, ki se bo nadaljevala v prihodnjih letih. Kot je za vojno zvezd značilno, je tudi tokratni film scensko bogat, ne manjka razkošnih kostumov, arhitekture, ne manjka vrhunske tehnologije... Pravzaprav gre za prvi del predtrilogije, ki jo namerava posneti Lucas. Torej je prvi film Vojna zvezd izpred 22 let četrtu nadaljevanje.

Pol stoletja škofjeloške glasbene šole

# OKRAS, KI BOGATI KRAJ

"**Želegi bi, da bi našo šolo obiskovalo deset odstotkov loških osnovnošolcev," je načrte opisal ravnatelj loške glasbene šole Valentin Bogataj, kjer si glasbeno izobrazbo danes nabira približno sedem odstotkov vseh škofjeloških šolarjev.**

**V petdesetih letih se je na loški glasbeni šoli zamenjalo osem ravnateljev, šola pa je delovala na enajstih različnih mestih v Škofji Loki in njeni okolici. Ker je pol stoletja obstoja pomemben mejnik, so se na loški glasbeni šoli odločili, da ga proslavijo z različnimi prireditvami. Tako so sredi septembra pripravili nastop kvarteta Tartini. 15. oktobra bo v prostorih glasbene šole, ki je danes v Puštalškem gradu, otvoritev razstave likovnih del puštalcev. 18. novembra pa bo osrednji jubilejni koncert, ki ga bo pospremila predstavitev zbornika, izdanega ob 50-letnici glasbene šole.**

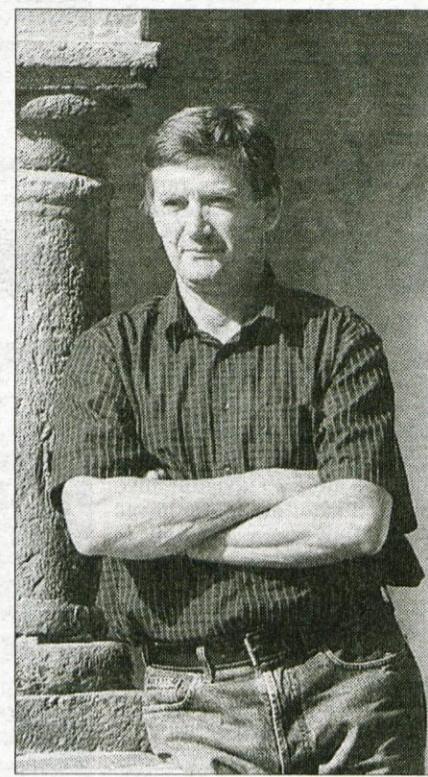
"**Tik pred koncem pouka bomo pripravili božično-novoletni koncert,**" je dejal ravnatelj loške

*Loško glasbeno šolo so obiskovali tudi številni danes uveljavljeni glasbeniki, med njimi tudi zborovodja Janez Jocif, pianistki Jasna Jan in Andreja Markun, kitarist Jan Plesenjak, flavtistki Liza Hawlina in Ana Kavčič ter trobentači Žiga Naglič, Matej Rihter in Matjaž Kriznar.*

glasbene šole Valentin Bogataj. Povedal je še, da bo skoraj vsak mesec v letu zaznamoval vsaj en koncert. Letošnje šolsko leto, je povedal ravnatelj glasbene šole, se bo končalo s koncertom učencev, ki ga bodo pripravili junija. Ravnatelj loške glasbene šole Valentin Bogataj je prepričan, da je glasbena šola okras kraju, njena dejavnost pa bogati Škofjo Loko.

V zborniku, ki ga bo škofjeloška glasbena šola izdala novembra, bo opisano dogajanje na glasbenem področju v loškem koncu, navedeni bodo vsi učitelji in tisti učenci, ki so glasbeno izobraževanje nadaljevali, ter glasbena tekmovanja, ki so se jih udeležili učenki loške glasbene šole. Zbornik pa bo opremljen tudi s številnimi fotografijami in dokumenti.

"**V Puštalškem gradu dobijo osnovno glasbeno izobrazbo učenke in učenci s področja Škofje Loke.** Tako šolo obiskujejo predvsem osnovnošolci, nekaj pa je tudi srednješolcev," je



Valentin Bogataj, ravnatelj Škofjeloške glasbene šole.

*Izobraževalni program Glasbene šole Škofje Loke obsegajo poučevanje orkestrskih instrumentov in petja, učenje drugih instrumentov, komorno-ansambelsko igro, godalni orkester, nauk o glasbi, predsolško glasbeno vzgojo in poučevanje igranja na ljudska glasbila.*

učence loške glasbene šole opisal Valentin Bogataj. V prihodnosti bi radi povečali število učencev, pravi ravnatelj Valentin Bogataj. Zdaj imajo največ učencev z ozjega območja Škofje Loke, glasbeno izobrazbo pa bi radi posredovali tudi še večjemu številu učencev s širšega loškega območja. "Želegi bi, da bi našo šolo obiskovalo deset odstotkov loških osnovnošolcev," je načrte opisal ravnatelj loške glasbene šole, kjer si glasbeno izobrazbo danes nabira približno sedem odstotkov vseh škofjeloških šolarjev. • Špela Žabkar, foto: Tina Dokl

Založba Rokus predstavila novo monografijo

## ŠAMPANJEC, SREČA SVETA

**Ljubljana** - Pred nedavnim je pri založbi Rokus v zbirki Svet pije izšla monografija Šampanjec, avtorja Draga Medveda. Bogata likovna oprema oblikovalca Zare Kerina.

"**Monografija Šampanjec je po Vinskem brevirju, ki je izšel lani, druga monografija iz zbirke Svet pije, do konca meseca pa bo izšla še knjiga z naslovom Kava,**" je na novinarski konferenci v novih prostorih salona Darila Rokus na Dunajski cesti v Ljubljani uvedoma povedal Rok Kvaternik, direktor založbe Rokus in dodal, da bo v tej zbirki v prihodnjih letih izšlo vsaj še deset različnih monografij. Avtor monografije o šampanjcu Drago Medved se že več let ukvarja z izvorom, zgodovino in pomenom različnih vrst vina, v središču pozornosti njegovih knjig pa je tudi zanimanje za kulturo pitja, ki je tudi v Sloveniji vedno višje. Na Slovenskem se je v zadnjem času pridelovanje penin močno intenziviralo, saj je po besedah avtorja trenutno pri nas 37 pridelovalcev šampanjca.

"V monografiji namenoma uporabljam izraz šampanjec in ne penin, zakaj in s kakšno pravico pa razložim v knjigi." Avtor srečo sveta, kot je podnaslov monografije Šampanjec, obravnava od prvih omemb tega "čuda vseh čudes", preko znamenitega Dom Perignona, ki je kletaril v 17. stoletju in se je okrog njega nabralo toliko legend, do pomena, ki ga je šampanjec imel v svetu cesarskih družin, velikih vojn in prvih začetkov slovenske penin, in gospoda Kleinoška, kot začetnika izdelovanja penin pri nas. Dovolj temeljito je v knjigi predstavljena tudi domovina šampanjca pokrajina La Champagne v Franciji, načini izdelovanja različnih vrst tega vina, v zaključku pa se loteva tudi kulturi pitja penečih vin, knjige pa je dodanih tudi 60 barvnih slik na temo šampanjca. Monografija je tiskana v nakladi 3000 izvodov in je oblikovno izredno bogata, saj je oblikovalec Žare Kerin uporabil svilo, nerjavče jeklo, srebrno obrobo listov, ki dajejo občutek arhaičnega... Monografija Šampanjec je na voljo tudi v bibliofilski izdaji v posebni škatli, zanje pa je potrebno odsteti 10.800 tolarjev. Naj kot zanimivost omenim, da je poleg strokovnjaka za področje dr. Jurija Nemaniča, uvodno besedo v monografiji prispeval tudi predsednik vlade dr. Janez Drnovšek.

Ob tej priložnosti so v Založbi Rokus predstavili tudi nov katalog Daril Rokus in nemškega partnerja Troika, hkrati pa je bila odprtia tudi prodajna razstava grafik, grafičnih listov, odtiskov na plošči, znanih tujih in domačih likovnih ustvarjalcev, ki je na ogled v novem salonu Daril Rokus v Ljubljani. • Igor K.

Poezija papeža Janeza Pavla II. v Tržiču

## LJUBEZEN MI JE VSE RAZODELA



Tržič - V petek zvečer je bila v knjižnici Dr. Toneta Pretnarja v Tržiču predstavitev knjige pesmi Ljubezen mi je vse razodela, avtorja Karola Wojtyle, papeža Janeza Pavla II. Vsebinsko bogato izdajo papeževega pesniškega snovanja, gre za izbor njegovih pesmi na 120 straneh, je izdal Društvo slovensko - poljskega prijateljstva, na petkovem literarnem srečanju pa jo je predstavil prevajalec Niko Jež. Nekaj prevodov iz poezij je prebrala Tanja Jerman (na fotografiji poleg prevajalca Niko Jež).

• I.K., foto: Tina Dokl



Spoštovani abonent!

Vabimo Vas k čim prejšnem vpisu abonmaja od 21. do 24. septembra, za zamudnike še 28. in 29. septembra.

Zaradi manjšega števila sedežev (z višjim naklonom v ozadju dvorane in zato tudi boljšo vidljivostjo) moramo narediti popolnoma nov razpored.

Za vse dodatne informacije poklicite na telefonsko številko 831-260 od 7.00 do 13.00 ure.

# Loški nagrajenci knjižnega kviza

Tema letosnjega slovenskega knjižnega kviza je bila France Prešeren in Gorenjska.

S škofjeloškega območja je sodelovalo kar 968 reševalcev, v osmih letih največ doslej, med katere sta organizatorja nagradnega žrebanja - loška knjižnica Ivana Tavčarja in društvo priateljev mladine - v četrtek popoldne v hotelu Tran-

## Mokro na mokro

V Žigonovi hiši na Mestnem trgu v Škofji Loki so v torek popoldne odprli razstavo z zanimivim naslovom Mokro na mokro. Na njej so svoje izraze v slikanju predstavili Mrgolančki, skupina otrok iz Škofje Loke in okolice, starih od štiri do sedem let, ki so se pod vodstvom tete Tončke (Antonije H. Križaj) srečevali na urah waldorfske vzgoje. Razstava bo odprta do 15. oktobra in če vas zanese pot v tisočletno mesto, si jo le oglejte.



Antonija H. Križaj se z Mrgolančki srečuje že celih osem let. Skupaj z njo in s starši so otroci odkrivali čudesna lepot, ki živijo v njih; spoznavali, kako prijetno je biti dober in mogoče zasluti večno veljavne resnice, ki so zapisane v zvezdah, v letnih časih, v praznikih naše vere, v drobnih čudežih narave pa tudi v srečih. Veliko tega se zrcali v njihovih slikarskih umetnijah.

• H. J., foto: T. Dokl



**MIRIN VRTILJAK**

Nedelja ob 8. uri  
Miri in dedek, ki sta bila v vami tudi vse poletje, bosta v nedelji mlađe povabila na dramski krožek, ki se počasi začenja, in na Vaše-naše lutkovne mati, ki se bodo vrtile od 3. oktobra pa tja do marca. Nove v oddaji so uganke, nekaj besed bo posvečenih bližajočemu se tednu otroka, kar bo še časa, pa bo minil v klepetu s poslušalci.

moru oglasile že drugič. Veseli bodo, če jih boste poslušali, še bolj, če boste sodelovali. Vašo pošto pričakujemo na Balos 4.

**BRBOTAVČEK**

Ponedeljak ob 18. uri  
Pozdravljeni, prijatelji! Brbotavčki smo se spet zbrali po dolgih, dolgih počitnicah. In kako smo se imeli? Super! Nekateri so se vrnili sveže zaljubljeni, drugi so zrasli za tri centimetre, Borut ima novo zapeljivo frizuro, Petra je še zmeraj zelo resna, Jani gre kar naprej na smeh in Ana je še zmeraj ena najboljših učenčik v državi. Pridružite se nam! Z vami bom Klepetala - vaša Brbotavčka.



**KLEPETALNICA**

Vsaka druga nedelja ob 10.30  
Radiljske klepetulje so že z obema nogama v oddaji za šolarje. V nedeljo se bodo po poletnem pre-



Nagrade je Žrebala Cirila Šmid.

kruhki; prve oblikuje ročno, drugi dobe obliko modelčka. Na lajno je igral Zdravko Debeljak iz Železnika, nastopili so učenci iz Golarjeve šole, steno hotelske dvorane pa so poživile še znamke in risbe čebelnjakov ter panjskih končnic, ki so jih ustvarjali otroci v počitniški delavnici v knjižnici.

Pravilni gesli kviza sta: "Prešerna se brani" in "Največ sveta otrokom sliši slave". Reševalci so med brskanjem po

knjigah na igrov, zabaven način spoznavali zgodovino, umetnost, ljudsko obrto na Go-renjskem ter pesnika, katerega 150. obletnico smrti smo praznovali letosnjega februarja. Glavni nagradi so organizatorji kviza dodali še udeležbo na zaključni državni prireditvi, ki bo 5. oktobra na ljubljanskem Magistratu. Osrednji dogodek bo snemanje oddaje na TV Slovenija 1. Prihodnje leto bo kviz usmerjen k Prežihovemu Vorancu in Koroški. • H. J.

## V tržiških vrtcih spet živahno

Oroci so se srečali s policisti in Zmajčkom, zdaj pa se vneto pripravljajo na prireditev Ciciban - dober dan '99.

Veseli septembrski dnevi so med predšolske otroke v tržiških vrtcih prinesli tudi veliko zanimivega in prijetnega. Mali solarji so 6. septembra obiskali policijo v Tržiču, kjer so si ogledali prostore in opremo, se pogovorili o tem, kako in kje lahko hodimo ali se vozimo. Predvsem pa je bilo pomembno, da so s policije odšli z rumenimi ruticami in kresničkami, ki bodo odslej njihov stalni spremjevalec.

Oroci iz Loma si bodo ta dogodek še posebej dobro zapomnili, saj so se peljali s pravim policijskim avtom. V sredo, 8. septembra, so otroci zapeli in zaplesali z Zmajčkom, ki jih je razveselil tudi z otroškimi revijami, te dni so se vrstili sestanki s starši, na katerih so spoznavali Kurikul, ki ga bodo tržiški vrtci edini na Gorenjskem začeli postopno uvajati oktobra, v polnem teklu pa so tudi že priprave na prireditev Ciciban - dober dan '99, ki bo 26. septembra ob 14. uri pred vrtcem Deteljica.

## Šolarji so slikali Kranj



V soboto dopoldne so staro mestno jedro "zavzeli" učenci osnovnih šol iz mestne občine s svojimi likovnimi mentorji, ki so se po lanskem uspešnem uvodu tokrat že drugič na povabilo turističnega društva Kranj udeležili slikarske kolonije na temo Kranj v sliki. Pod budnimi očmi in spretnimi rokami otrok so na papirju nastajale mojstrske podobe srednjeveškega mesta in njegovih arhitekturnih biserov. Največ mladih slikarjev si je prostor izbral ob vodnjaku na Glavnem trgu in na Pungetu. Njihova dela bodo na ogled v kranjskih izložbah. • H. J.

## Jesenski motivi v očeh mladih likovnikov

Na sedmi otroški likovni koloniji v Lomu pod Storžičem se je zbralo 41 osnovnošolcev.

**Lom pod Storžičem, 18. septembra** - V lomski šoli so junija praznovali 70-letnico šole, zato so likovno kolonijo prestavili na september. To je bil dober razlog za ime kolonije Lom jeseni, med katero so slikali motive iz vasi v akvarelni tehniki. Kot je ugotovil slikar Ernest Krnaič - Enči, je klub pomanjkanju jesenskih barv nastalo nekaj zanimivih slik. Med 41 učencem iz tržiške in domžalske občine so odkrili nekaj nadarjenih likovnikov, s katerimi je veselje delati. Kot mentor je sodeloval tudi Brane Povalej iz Tržiča, pri organizaciji pa sta pomagala Janja Meglič in Tone Kramarič iz Loma. Mladim ustvarjalcem sta se prvič pridružila brata Anže in Gregor Urančič iz kriške šole, ki ju je zanimal način dela v koloniji. Kot je dejala sedmošolka Romina



## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA DELAVNICA

## LITERARNA

### VAŠA POŠTA

Pisali ste nam: Tajda Pirnat, Matic Raztresen, Nejc Zupan, Nina Horvat, Tadej Šubic.



Na nagradni izlet z Gorenjskim glasom vabimo Tadeja Šubica.

### Šola v naravi

Med letosnjimi počitnicami sem bila v šoli v naravi na Debelem rtiču. Tam smo veliko plavalni in se imeli lepo. Zjutraj smo morali vstati že ob sedmih, pospraviti postelje in oditi na vsakodnevno jutranjo telovadbo. Pri telovadbi smo tekli, delali razgibalne vaje in se igrali razne igre z žogo. Po telovadbi smo odšli na zajtrk. Po zajtrku smo imeli pouk.

Učili smo se o primorskem svetu. Nekajkrat pa smo imeli tudi angleški jezik in prepevali pesmice o plaži in morju. Pouk je vedno potekal v naravi. Največkrat smo posledi na travu in poslušali učitelja ali učiteljico. Po pouku okrog desetih dopoldne pa smo se preoblekli v kopalke in odšli na plažo. Na plaži smo igrali odbojko in plavali v morju ali v bazenu.

Nekaj minut do enih nas je v jedilnici že čakalo kosilo. Po kosilu pa smo imeli počitek. Med počitkom smo kartali in uživali prosto urico zelo napornega dne. Po počitku smo spet odšli na plavanje. Po plavanju pa smo dobili večerjo. Ko smo povečerjali, smo se zabavali.

Na Debelem rtiču mi je bilo všeč in upam, da drugim prav tako.

• Tajda Pirnat, 5. b r. OŠ Žiri

### NAGRAJENA PESEM

#### Če bi bila naša šola šala

Če bi bila naša šola šala,  
ne bi bilo treba zgodaj vstajati,  
pa tudi knjig in zvezkov ne pripravljati.  
Učiteljice bi se ves čas smejele,  
mize bi skakale, table z vrati bi plesale,  
naloge bi se same napisale,  
knjige bi se same brale, iz bazena ribe bi skakale.

Med poukom bi se igrali in klepetali in na koncu, če bi bila naša šola šala, bi učiteljica vsem petke napisala.

• Tadej Šubic, 3. r. OŠ Jakoba Aljaža, Kranj

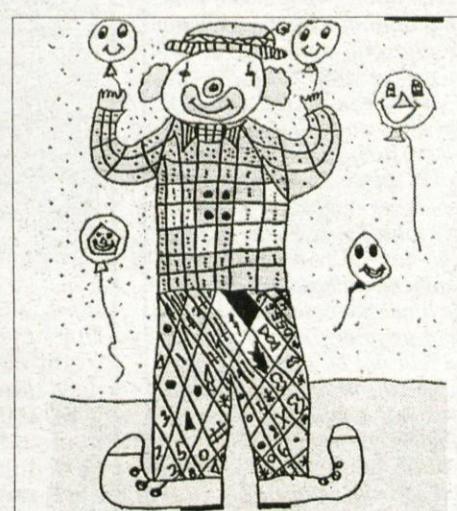
### Počitniško doživetje

Prišle so počitnice. Šola in občina sta organizirali razne dejavnosti. Tudi sam sem se skupaj z atijem udeležil ene, in sicer ogleda letalske brigade na letališču Brnik.

Zjutraj smo se z avtobusom odpeljali proti Preddvoru. Na Brniku so nas lepo sprejeli. Najprej smo se pogovarjali s poveljnikom letalske brigade in častnico slovenske vojske. Na hitro sta nam opisala razvoj slovenskega vojaškega letalstva. Zatem smo si ogledali šolska letala PC-9, s katerimi so akrobatski piloti vzleteli in nam pripravili veličastno predstavo. Zelo sem bil navdušen, at pa nič manj. Ko je bilo konec akrobacij, smo si ogledali še helikopterje. Lahko smo se usedli v helikopter in si vse ogledali. Razložili so nam, kako deluje in nam odgovarjali na vprašanja.

Približno ob enih smo se odpeljali proti Preddvoru. Ta počitniški dan mi je najbolj ostan v spominu, saj sem izvedel stvari, ki me zelo zanimajo.

• Nejc Zupan, 4. a r. OŠ Matije Valjaveca, Preddvor



Veselega klovna je narisal Milan Grah iz OŠ Kokrica.

### IPISOVO NAGRADNO VPRASANJE ŠT. 2

\* Kdaj se v podjetju IPIS začne računalniški krožek - jesenski semester 1999/2000?

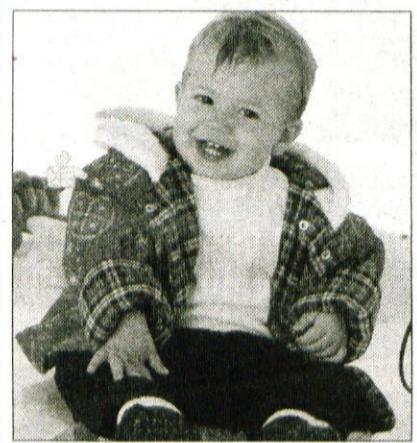
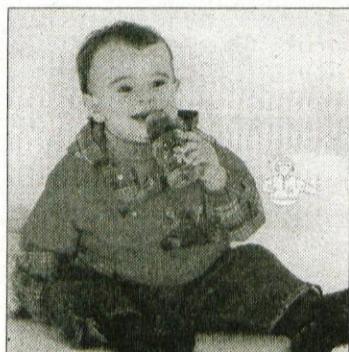
Odgovor lahko poiščete na domači spletni strani podjetja IPIS <http://www.ipis.si>. Pričakujemo ga do petka, 24. septembra, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Pravilna odgovora na 1. nagradno vprašanje sta lahko dva: vstavljanje/številke strani (Insert/Page Numbers) ali pogled/glava in noga/vstavi številko strani gumb (View/Header and Footer/Insert page number gumb). Nagrada - 7000 tolarjev popusta ob vpisu v Ipisov računalniški krožek ter majčko - dobi Grega Debelak, Langusova 48 A, 4240 Radovljica. Čestitamo.

## Moda

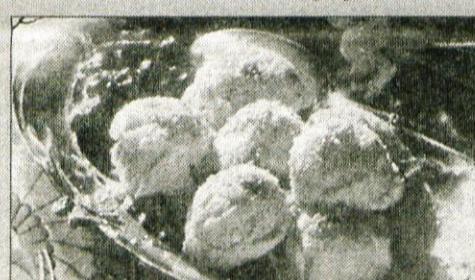
## Pisano za najmlajše

Mehki materiali, vesele pisane barve, udobni kroji, ki dajejo otroku vso svobodo gibanja, to so današnja oblačila naših malčkov. Kombinacija enobarvnih blag in vzorčastih in kara in rožic in medvedkov, če hočete, vse je dovoljeno. Naj bo le kar najbolj pisano, živo rdeče, rumeno, modro... In jaknice naj bodo krojene tako, da se bodo lahko nosile na obe strani. Seveda naj ne manjka kapuca, mehko obrobljena, za mrzle dni, ko ga kljub vetru ne bomo mogli obdržati v stanovanju. Oblačila naj se ne zapenjajo na trde zadrge, temveč na pritiskalce. Hlačke naj bodo široko



## Sladica za danes

## Skutni česapljevi cmoki



25 dag prelacené skute, 7 dag margarine, sol, 2 jajci, 7 dag moke, 7 dag pšeničnega zdroba.

Skuto zabelimo z margarino, osolimo, pridamo moko, zdrob in jajci ter premešamo. Testo naj počiva pol ure na hladnem. Napravimo štruco in jo razrežemo na 15 do 20 delov. V vsako rezino zavijemo čespljo ali polovico marelice. Cmoke kuhamo v slani vodi 10 minut. Kuhane zabelimo s prepraznimi drobtinami. Sladkamo po okusu.

**Havajska jetrna nabodala**  
100 g piščančnih jeter, pol l mleka ali kislega mleka, 2 veliki čebuli, 150 g na koščke narezana ananasa (iz pločevinke, dobro odcejenega), 150 g surovih jabolčnih krihljev z lupino, olje, po ščepcu soli, popra in majaroni.

Jetrca položimo za čez noč v

predmete, pri katerih je uspešen. Ko bodo otroci srečni in zadovoljni prihajali iz šole, potem tudi učenje in pisanje domačih nalog ne bo več problem. Uporabimo čim več domišljije in naredimo učenje zabavno. Če je snovi veliko, jo razdelimo na več manjših enot. Z barvnimi flomasti naredimo besedilo bolj zanimivo in privlačno za prav določen del naših možgan. Branje naj otrok vadi tako, da bo uporabljal čim bolj različne glasove, nizke, visoke, petje, šepetanje... Kar preberemo naglas, si zapomnimo dvakrat bolj, kot če beremo sami zase. Uredimo škatlo s kartončki, na katere otrok zapiše angleške besede in si na ta način ureja priročen slovar. Ob besedah naj bo tudi slika, fotografija ali otrokova ilustracija. Otrok naj izdela igro "spomin" v angleškem jeziku, ki jo bomo igrali ob večerih in tako obnavljali še svoje znanje.

## DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

## Učenje (2)

Imam šest odkritosrčnih služabnikov. Naučili so me vsega, kar znam. Imenujejo se Kaj, Zakaj, Kdaj, Kako, Kje in Kdo. (R. Kipling)

Vsek izmed nas se lahko veliko nauči, če le zna uporabljati zgoraj naštete služabnike. Otroci potrebujejo dobre vodje in ce se starši ter učitelji včasih malce prelevimo v te vloge, potem otroke na dokaj lahek način usmerjamo k njihovim ciljem. Lepo in koristno bi bilo, če bi učitelji na začetku vsakega leta povedali učencem, zakaj je potrebno določeno znanje, kaj je bistveno pri posameznem predmetu in kako lahko to znanje uporabijo v vsakdanjem življenju. Učiti se za nekaj, kar bodo potrebovali leta dvatisoč deset, to se zdi mnogim nesmiselno in otroci nimajo s takšnim ciljem kaj poceti, ker živijo za danes. Najprej se naučimo vprašanja uporabljati sami, potem pa jih prenesimo na otroke. Kaj je tisto, kar mi želi učitelji povedati? Kako lahko to

Poskusimo  
še mi

Za september pravijo, da "kakršno vreme prvi dan kane, rado ves mesec tako ostane". No, bilo je lepo prvega in še osmega, na Marijin praznik, in imamo vse možnosti, da doživimo pravo podaljšano vročje poletje. Nič zato, če so noči hladne, se vsaj spi dobro, čez dan pa ima sonce še polno moč in pod večer je še vedno prijetno posedeti kje zunaj. Zato, če imamo le možnost, prizgimo žar, naredimo ogenj v kamnu, in doživeli bomo še en lep večer več. Da bo naše druženje prijetnejše, vam ponujamo nekaj receptov, po katerih boste vaši prijateljski druščini postregli malce drugače.

## Postri na žaru

Z 4 osebe potrebujemo: 4 očiščene, ne prevelike postri, sokene limone, za 4 orehe masla, sol, po želji peteršilj in česen.

Vzamemo po možnosti sveže postri in jih pod tekočo vodo očistimo. Dobro jih odcedimo in previdno popivamo s krep paprijem, da jim ne ranimo kože. V vsako odprtino kanemu nekaj kapljic limoninega soka, damo košček masla in ščepec soli. Tako pripravljene postri položimo na alu folijo drugo poleg druge in jih položimo na rešetko. Med peko se bo na ribah zapekel vzorec od rešet; če ribe premaknemo poprek, se bo vzorec lepo prekržal. Pečemo jih približno osem do deset minut na vsaki strani, odvisno od velikosti ribe. Tako pripravljene postri serviramo kar na alu foliji skupaj s sokom, ki so ga izcedile. Zraven bo prijal slan krompir, na debelo potresen s sesekljanim peteršiljem. In če imate v vrtu koper, ga pred peko vtaknite prav tako v ribi trebuh. Tako bo aroma še boljša. Za tiste, ki imajo radi česen, lahko pripravite posebej v skodelici polikvo iz olivenega olja, drobno sesekljana česna in peteršilja.

**Koruzna jetrna nabodala**  
4 mladi koruzni storži (koruzna zrna naj bodo še mlečna), 40 g masla, 2 kisli kumarici, banane, 4 rezine ementalca, malo paradižnikovega kečapa, 1 žlička drobnjaka.

Zunanje liste vsakega storža zavijamo nazaj, notranje liste

in vlakna pa odrežemo. Koruzne storže premažemo z oljem in potresememo z začimbno mešanicu. Pečemo na srednjem vroči rešetki približno 20 minut, da koruza svetlo porjaví. Koruzne storže med pečenjem večkrat obrnemo. Med pečenjem nam jih ni treba mazati z oljem. Ko postrežemo s pečeno koruzzo, postavimo na mizo tudi več skodelic z raztopljenim maslom, v katerega lahko vsak še pomaka koruzzo po svojem okusu. Zraven ponudimo svež kmečki kruh.

## Kruhki s salamo

4 kosi kmečkega kruha, 100 g kmečke suhe salame, ki naj bo čim tanjše narezana, 40 g

masla, 2 kisli kumarici, banane, 4 rezine ementalca, malo paradižnikovega kečapa, 1 žlička drobnjaka.

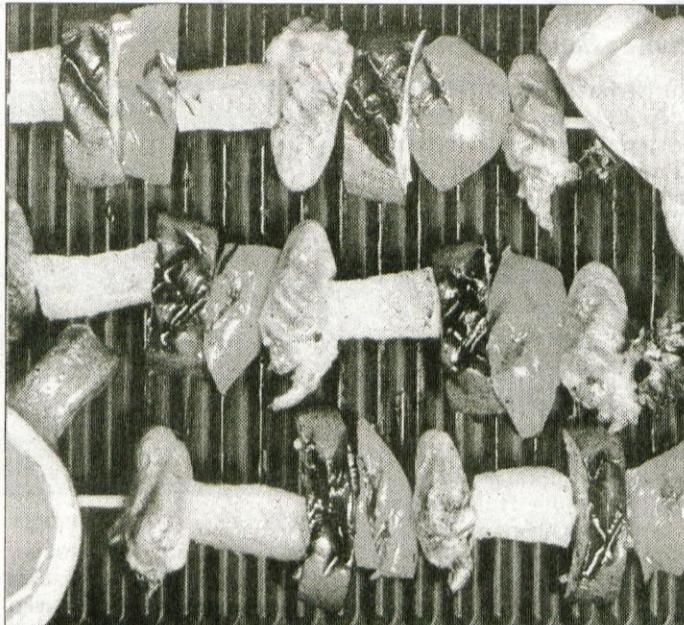
Kruh na hitro opečemo, namažemo ga z maslom in

obložimo s salamo. Na salamo damo tanko narezane kumarice in tanke kolobarje banane. Pokrijemo z rezino ementalca. Pečemo pod grilom, da se sir razleze. Sir nato pokapljam s paradižnikovim kečapom, ga potresemo še z drobnjakom in ponudimo.

## Fantazijska nabodala

Ce pride več gostov, kot smo jih pričakovali, mesa za vse je premalo, vsem se pa odpre appetit, ko zadiši žar, takrat se moramo pač znati. Pripravimo nabodala iz tistega, kar pač imamo pri roki, na vrtu, v shrambi. Na spile ali nabodala nabadamo vse mogoče: koščke klobase, hrenovk, salame, tanko narezano gnjat ali debele koščke posebne salame, pečemo lahko koščke mesnega zajtrka iz konzerve, slanino, ostanke pečenke ali ribe, koščke perutnine, tudi na kocke narezano meso iz juhe... Med meso pa razvrščamo koščke kruha s skorjo, koščke čebule, kumare, paradižnike, bučke, paprike, jabolka, hruške, vse narezano na kocke, koščke marelic, breskev (svežih ali iz komposta), suhe slive brez koščic. Vse skupaj premažemo z oljem in pečemo na žaru 5 do 10 minut. Med pečenjem nabodala obramo. Lahko tudi vsak gost vrti svojega nad žerjavico. Tedaj naredimo nabodala iz daljših vej, ki jih na koncu v dolžini 20 do 25 cm priostrimo za nabodalo (lahko so dolge meter in več). K pečenim nabodalom ponudimo majonezo, paradižnikovo omako, ajvar, kisle kumarice, krompirjevo solato in podobno. Na koncu vrzite v žerjavico še kakšen krompir ali koruzni storž, malce pomazan z maslom in osoljen ter zavit v folijo...

## Še vedno je čas za žar



mleko, da bodo nežnejša in prijetnejšega okusa. Pred uporabo jih odcedimo in narežemo na primerno velike koščke. Na naoljena nabodala ali špile natikamo koščke čebule, jeter, ananasa in jabolk. Nabodala še enkrat obrišemo do suhega, premažemo z oljem, popramo in potresememo z majaronom. Solimo še takrat, ko ponudimo, sicer bodo jetra trda. Nabodala pečemo približno 6 do 8 minut; med pečenjem jih obračamo in nekajkrat premažemo z oljem. Zraven ponudimo paradižnikov kečap ali vložene kisle paradižnike, srbsko solato, bel kruh.

## Koruza na žaru

4 mladi koruzni storži (koruzna zrna naj bodo še mlečna), 40 g masla, 2 kisli kumarici, banane, 4 rezine ementalca, malo paradižnikovega kečapa, 1 žlička drobnjaka.

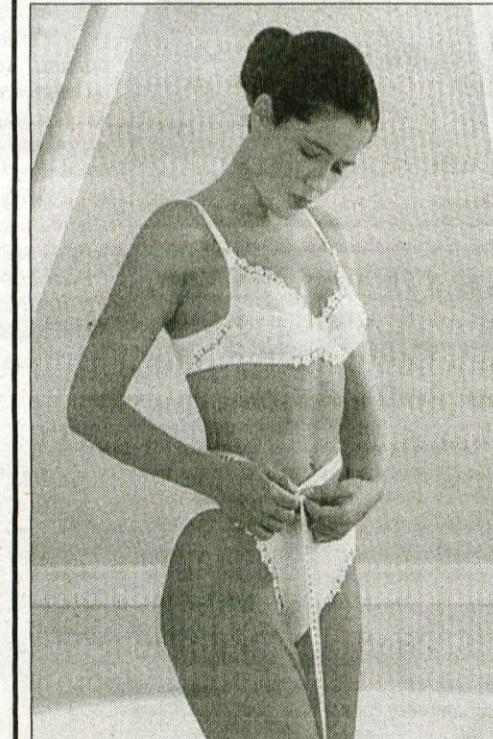
Kruh na hitro opečemo, namažemo ga z maslom in

OPERACIJE DEBELOSTI NISO ZA VSAKOGAR IN TUDI NE ZA VEČINO LJUDI, KI SE SPOPADAJO Z ODVEČNI-Miss KILOGRAMI

**ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA! KONEC Z MAŠCOBNIMI BLAZINICAMI!**

BODY WRAPPING JE METODA, KI DAJE PRAVE REZULTATE!

## POIZKUSITE IN SE PREPRIČAJTE!



- manjši obseg okoli trebuha in pasu

**Vendar to še ni vse!**

Posebna proteinska snov v kremi naredi kožo gladko in odstrani zanke celulitisa. Torej globinsko rešuje ta neprijetni problem kože.

**POKLICITE KOZMETIČNI STUDIO ŠE DANES IN PRESENEČENI BOSTE NAD REZULTATI!**

**Akcija avgust/september**

**Pomladimo se v Kozmetičnem studiu KSENJA**

**Kozmetični studio  
KSENJA**

Ul. Rudija Papeža 5, Kranj

tel.: 064/325-570

**Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje BODY WRAPPING 9,000,-**

**3.900.-sit**

**V mesecu septembru še dodatni 10%, popust pri obisku solarija, strokovni pedikuri in negi obraz za zrelo in mlado kožo.**

Hujšanje je enostavno in neutrudljivo, rezultati so vidni prav kmalu, brez mučnega odrekjanja in brez zdravil. V KOZMETIČNEM STUDIU KSENJA vam z metodo BODY WRAPPING ponujajo naslednje rezultate:

- bolj napeta in prožna koža
- manjši obseg stegen
- manjši obseg okrog bokov

## PREDSTAVLJajo SE...



**Ansambel Melos je uspešno nastopil na festivalu narodno zabavne glasbe na Ptuju. Za skladbo Orač je ansambel pod vodstvom Franca Metelka osvojil zlato značko festivala. Ansambel se je v petek predstavil tudi na prireditvi Gorenjskega glasa pod naslovom Veseli petek v Dragocajni**

*Oskar Traveller's Club*

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

**TURČIJA a la carte - varna dežela!!**

Potovanja po Turčiji 8, 15 dni - 26. sept. 17., 23., 31. okt.  
 Letovanja v Kemru, Fly&drive, let. vozovnice itd.  
 Pričakajte novo leto v pravljični deželi - odh. 25. dec.

**SULAWESI - Indonezija - 5. nov. 23 dni**

Indonezija - Java, Bali, Sulawesi - 13 dni

Najbrž smo edini,

ki se hvalimo s tem,  
 da vam prodamo

**15%**

apna manj od konkurenco.

BOLJ KO JE APNO KAKOVOSTNO, VEČJI JE NJEGOV PRIRANEK  
 PRI GRADNJI. V SCT IAK SE LAHKO POHVALIMO Z IZJEMNO  
 KAKOVOSTNIM IN NAJBOLJ BELIM APNOM NA TRŽIŠČU. PRI  
 GRADNJI DVOSTANOVANSKE HIŠE BOSTE TAKO PRIHRANILI  
 TUDI DO DVE TONI APNA IN SI HKRATI ZAGOTOVILI KAKOVOSTNO  
 GRADNJO IN ZIDOVE, KI BODO DIHALI. ŽDRAVA LOGIKA.

SCT IAK d.d., KRESNICE 14, 1281 KRESNICE  
 TEL: 061 877 080, FAX: 061 877 007

logika kvalitete sct industrija apna Kresnice d.d.  


Merkur d.d., Prodajalne z gradbenim materialom



**RADIO**  
 T R Ž I Č  
 88,9 in 95 Mhz

narketing 064/525-60  
 studio 064/564-564

89.8  
 91.2  
 96.4

RADIO SORA

**RADIO**  
**KRANJ**  
**91.3 FM**  
**STEREO**

# ISDN paket 3000

**PAKET ISDN 3000 VKLJUČUJE:**

- ZAMENJAVA ANALOGNE LINIJE  
 ZA DIGITALNI ISDN PRIKLJUČEK
- DIGITALNI TELEFON
- MODEM ZA RAČUNALNIK
- DOSTOP DO SIOL INTERNETA

Cena brez DDV:

**73.038 SIT**

Naročila v Teletrgovinah in na brezplačni telefonski številki 080 3000.

Danes pametna, jutri nujna odločitev!

Telekom Slovenije

## STREŠNA OKNA VELUX ZANESLJIVA OKNA ZA VAŠO STREHO

Trgovina LESNINA v Kranju prieja akcijo  
 strešnih oken VELUX

**V sredo, 22. septembra,  
 od 9.00 do 18.00:**

- bodo razstavljeni vsi izdelki podjetja VELUX
- vam bo za svetovanje na voljo strokovnjak podjetja VELUX
- strešna okna VELUX bodo naprodaj z 10 % popustom

LESNINA TRGOVINA Kranj

Mirka Vadnova 9

tel.: 064/241-076 in 242-081

Delovni čas:

pon. - pet.

7.00 do 19.00

sobota.

8.00 do 12.00

**VELUX®**

STREŠNA OKNA

**lesnina****MERKUR®****M Šport**

**POSEZONSKO  
 ZNIŽANJE**

**VSE ZA KOLESARJENJE****20 % ceneje****KOLESA**

gorska in trekking kolesa UNIVEGA  
 gorska in cestna kolesa SINTESI

**VZMETNE VILICE**

GST in MARZOCCHI

**OBLAČILA**

poletni dresi s kratkimi rokavi  
 kolesarske kratke hlače  
 kolesarske rokavice

**HIDRAVLIČNE ZAVORE**

FORMULA

**OPREMA**

čevlji, čelade, števci, sedeži, tlačilke, bidoni in nosilci bidonov,  
 prtljažniki, ključavnice, pedala, plašči, zračnice, blatniki,  
 kolesarsko orodje, torbice, nahrbtniki, obroči

Znižanje cen velja od 17. 9. do 2. 10. 1999 za izdelke v zalogi.

M ŠPORT, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 064 267 448

Delovni čas: od 9. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure



**BAZEN - SAVNA**  
Na kresu 25, Železniki  
Tel.: 064/646-381

Del. čas:  
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
tor., čet. od 15. - 22. ure in  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVĀ STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

730-522, 730-508

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Roman Pristov, glavni trener hokejistov kranjskega Triglava

## PRIHOD V KRAJN JE ZAME VELIK IZZIV

Po odhodu Antona Tomka in smrti Jožeta Trebušaka so pri kranjskem klubu k sodelovanju povačili nekdanjega hokejista in izkušenega trenerja z Jesenic Romana Pristova - Po Gorenjski bo potoval z Vrtačevim golfom in Adriaticovim zavarovanjem.

Kranj, 21. septembra - Z novim kranjskim hokejskim trenerjem se nismo srečali ob ledeni ploskvi, ki jo v Kranju seveda te dni še ni, pač pa smo bili priča prirščenem srečanju v avtohiši Vrtač v Stražišču, kjer so Romanu Pristovu za eno letu v uporabo podarili nov golf. Pri zavarovalnici Adriatic pa so poskrbeli, da se bo priznani trener od Jesenic, Bleda, Kranja in seveda tudi povsod drugje vozil dobro zavarovan.

Seveda pa se pri Vrtaču nismo pogovarjali predvsem o avtomobilih, temveč o hokeju. Roman Pristov je namreč dolga leta na Jesenicah sam igral hokej, nato pa je postal tudi trener.

**Kako, da ste se odločili, da prideite v Kranj, k Triglavu?**

"Na Jesenicah sem bil trener deset let. Po takem obdobju se nekako moraš odločiti ali nadaljevati v istem klubu ali klub zamenjati. Jasno je namreč, da s tem, ko zamenjaš sredino, dobis spet nove izkušnje, se kaj novega naučiš in tudi ugotoviš, kako je z delom v drugih klubih. Zagotovo je to za vsakega trenerja izzik in tudi zame je bil odhod v Kranj velik izzik, saj sem že prej videl mlade kranjske hokejiste, ki so se, kljub slabim pogojem za vadbo v Kranju, naučili igrati dober



Roman Pristov

hokej. Lahko bi celo rekel, da so v teh pogojih "fenomeni". Če bi imel Kranj toliko mesecev v



Roman Pristov se bo na treninge in tekme vozil z Vrtačevim golfom.

letu led, kot je na Jesenicah, najbrž kvalitetne razlike med enim in drugimi hokejisti sploh ne bi bilo. Morda bi bil Triglav - vsaj po teh mladih igralcih, kot jih imajo sedaj - v prihodnosti celo med nosilci slovenskega hokeja. Zato mislim, da se bo treba v Kranju nad tem zamisliti in hokej podpreti z vsemi močmi. Sedaj pa je pač vsako jesen vprašanje, kdaj bo led in ali sploh bo. Ta čas je treba gosztovati po drugih klubih in biti zadovoljen, če ti "dajo" led."

**Do začetka sezone pa ni več veliko časa?**

"Ja, sezona se začenja prve dni oktobra in na Jesenicah se

dogovarjam, da bi vsaj deset dni prej dobili po nekaj ur ledu, da bi se lahko res pripravili za novo sezono. Žal se ne vemo, kdaj bo led v Kranju in ta čas pač z vsemi selekcijami največ gostujemo na Bledu. So pa tu veliki stroški s prevozi in za treninge gre tudi veliko časa, tako otrok kot staršev. Jasno pa je, da je na prvem mestu šola."

**Za koliko časa ste se pri Triglavu dogovorili za sodelovanje?**

"Žaenkrat za štiri leta in upam, da bo sodelovanje dobro. V mesecu in pol kaže, da bo šlo vse, kot je treba, saj je v klubu veliko volje za kvalitetno delo."

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

## VESLANJE

Državno prvenstvo v veslanju

## NA BLEDU IN MARIBORU NAJVEČ PRVAKOV

Na sobotnem državnem veslaškem prvenstvu na Bledu ni bilo presenečenj. Ob tradicionalno vodilnem Bledu se sedaj vedno bolj uveljavljajo Dravske elektrarne - Branik iz Maribora.



Denis Ban in Jaka Kajdiž

Bled, 21. septembra - Mariborčani so pobrali v vseh kategorijah, zlasti v mlajših, sedem naslovov, Blejci pa šest. V senci teh dveh klubov so bili Pirančani, Izolani in Ljubljanci.

Na državnem prvenstvu je nastopilo nekaj zanimivih posadk. Tako sta v dvojnem dvojcu, člani skupaj zaveslala Iztok Čop in Miha Pirih in zmagala, v dvojcu brez krmarja pa je bila najhitrejša blejska posadka Denis Ban in Jaka Kajdiž. Izjemno borbeno je bila tekma mladih enojcev, kjer so tokrat veslali člani mladinskega četverca. Udarili so se med seboj. Zmagal je Pirančan Patrik Fonda pred Blejcem Žigo Galičičem in Tomažem Černetom. V tekmi enojcev je manjkal Iztok Čop, tako da Luka Špik ni imel težkega dela. Blejci so postavili kombinirano posadko izkušenosti in mladosti v dvojnem četvercu. Iztok Čop, Luka Špik, Miha Pirih in Jure Poljanec so zanesljivo zmagali. Sobotno državno prvenstvo je bilo zaključek letošnje zelo uspešne veslaške sezone. Sedaj se že začenjajo priprave najboljših na olimpijske igre, ki se bodo začele čez eno leto. • J. Košnjek

## OTVORITEV ATLETSKE STEZE

Veterani in župani, vabljeni na tekmo s kranjskim županom

Kranj, 21. septembra - Mestna občina Kranj in Atletski klub Triglav Kranj vabita v petek, 24. septembra, ob 13. uri na otvoritev prenovljene atletske steze na kranjskem stadionu. Ob tej priložnosti bo atletsko tekmovanje, veterani nad 40 let pa bodo lahko na 400 metrov dolgi progi tekmovali s kranjskim županom. Gorenjski župani so vabljeni na tek na 100 metrov ali k suvanju krogle. • J.K.

## TENIS

### TRIGLAV DRŽAVNI PRVAK

Kranj, 21. septembra - Igralci kranjskega Triglava so letošnji ekipni slovenski teniški prvaki. V končnici prvenstva so v polfinalu ugnali Merkur Protex z rezultatom 5:4, finalni obračun pa doobili proti ŽTK iz Maribora s 6:3.

Kranjčani so sicer pred play offom upali na najboljše, še posebej, ko sta okrepitvi, Avstrijca Marach in Polessnig, potrdili svojo udeležbo ter tako bistveno prispevali k ponovitvi naslova izpred petih let, vseeno pa takšnega rezultata niso pričakovali. Ekipa v postavi Marach, Dobršek, Polessnig, Janškovec, Pogačnik ter Jesenko je s tem priprala Triglavu letošnji drugi naslov klubskih prvakov, saj so junija slavila že dekleta.

### MULEJ ZMAGAL V KOČEVJU

Boštjan Mulej je zmagovalec odprtrega prvenstva Kočevja. V polfinalu je ugnal Ogrinca, v finalu pa Brežičana Goloba z rezultatom 6:0, 6:1.

### DRŽAVNO ČLANSKO PRVENSTVO V RADENCHIH

Pred zaključkom sezone na zunanjih igriščih je na sporedu le še absolutno prvenstvo Slovenije, ki se bo s prvim krogom začelo v Radencih. V moški konkurenči so prijavljeni vsi najboljši iz izjema Boruta Urha, ki služi vojaški rok, pri dekletih pa bo zaradi udeležbe na mednarodnih tekmovanjih odsotnih večina vodilnih igralk. Organizatorji pričakujejo nastop Tine Pisnik, ki pa bo prišla le v primeru zgodnjega izpada na turnirju v Luxemburgu.

• Barbara Mulej

ALTER SPORT CLUB PODNART

- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov in opreme

730-522, 730-508

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

## HOKEJ

Kegljačice in kegljači Triglava imajo v tej sezoni visoke cilje

### FANTJE ZNOVA PRVI, DEKLETA NAJMANJ TRETJA

Okrepljena moška ekipa Iskraemeco je odločena vrnilti v Kranj naslov državnega prvaka, dekleta pa naj bi bila najmanj tretja. Znova upanje za zgraditev osemstveznega kegljišča.

Kranj, 21. septembra - Optimistično razpoloženi kegljači Iskraemeca iz Kranja so skupaj s predsednikom Kegljačkega kluba Triglav Kranj Edgarem Vončino in trenerjem Albinom Juvancičem predstavili visoke cilje za to sezono. Dejansko gre samo za enega, ki naj bi ga dosegla z Borisom Benedikom in Darkom Bizjakom okrepljena ekipa: znova zmaga v državnem prvenstvu, v katerem so bili Kranjčani prvi že štirikrat, in sodelovanje v evropskih tekmovanjih. Možnosti za osvojitev tega cilja so realne, saj vadi ekipa zelo zavzeto, uspešne pa so bile tudi priprave v Bohinju. Do konca tedna, ko se bo začelo tekmovanje, bo ekipa do konca nabrušena. Napovedi tekmecev, da se okrepljenega kranjskega moštva ne bojijo, jim samo dvigujejo bovitost in prizadevnost na treningu. Moštvo je vrhunsko, konkurenca za uvrstitev v ekipo pa bo med osmimi kegljači ostra. Trener Albin Juvancič, ki ga še vlecete na stezo, pa mu poškodbu hrbita to preprečuje, bo se sezono igral z moštvom, v katerem so Zdravko Štrukelj, Darko Bizjak, Boris Benedik, Vane Oman, Mojmir Bortek, Darko Bratina, Tone Založnik in Damjan Hafnar. V moštvu ni Založnika, Dežmana in Miheliča. Slednji bo se sezono igral za drugega kranjskega prvoliga Log Steinel.



Na sliki so: stojijo Albin Juvancič, Hafnar, Založnik, Bortek in Bizjak, čepravo pa Benedik, Bratina, Oman in Štrukelj. - Foto: T. Dokl

Dekleta Triglava pod vodstvom trenerja Vinka Šimnovača računajo na uvrstitev najmanj na tretje mesto. Ekipa je uigrana, v njej pa so Joži Jerala, Silvana Belcijan, Silva Fleischman, Silva Mravljak, Jelena Bunič, Slavica Glivar, Mojca Cof, Ivka Nardoni in Alenka Čubrilovič.

Druga moška ekipa bo pod vodstvom trenerja Zdravka Štruklja igrala v tretji ligi s ciljem uvrstitev se v drugo ligo. V njej so tako mlajši kot izkušnejši kegljači, ki jim bo, če bo treba, "pomagal" tudi Vinko Šimnovčec ali kdo drug od izkušnejših kegljačev. Moštvo sestavljajo Primož Dežman, Dejan Zajc, Boštjan in Tone Žvanut, Jure Fleischman, Janko Karun, Janež Lužan in Zdravko Štrukelj.

Kranjski kegljači že skoraj obupani čakajo, kdaj bo zgrajeno 8-stezno kegljišče, za katerega je blizu 400.000 mark vredna oprema že kupljena in je varno shranjena. Novo kegljišče naj bi zgradili ob novi skakalnici na Gorenji Savi. Gradnja že nekaj časa čaka. Zato so kegljači izredno veseli županove napovedi, da bo skakalnica zgrajena in z njim tudi kegljišče, ki ga kranjsko kegljanje zaradi velikih uspehov in zanimanja za kegljanje zasluži. • J. Košnjek

## KEGLJANJE NA LEDU

### KEGLJAČI NA LEDU ZAČELI Z NOVO SEZONO

Jesenice, 21. septembra - Na pragu nove sezone so člani Kluba za kegljanje na ledu Jesenice na domači ledeni ploskvi organizirali turnir za Pokal Karavank. Nastopilo je 14 ekip iz Slovenije in Avstrije. Domača ekipa Gradbinc Jesenice, lanski državni ekipni prvaki, je z zmago napovedala, da bo tudi letos trd oreh za vse nasprotnike. Nastopila je v postavi: Zlato Radanič, Stane Mlekuž in Borut Berčič.

Slovenska reprezentanca kegljačev na ledu (Zlato Radanič, Borut Berčič in Brane Štefelin) pa se je udeležila predolimpiskega turnirja v Avstriji. Tokrat niso bili v ospredju rezultati, temveč je 8 najboljših ekip z lanskega evropskega prvenstva predstavljalo nove variante, kako ta šport narediti bolj privlačen za gledalce.

Mednarodna kegljaška zveza je namreč prepričana, da bo že na olimpijskih igrah leta 2002 kegljanje na ledu olimpijska disciplina. • J. Rabič

## NOGOMET

Prva slovenska liga

DOMŽALE IGRALE  
NEODLOČENO

**Kranj, 21. septembra** - Nogometni Domžali so v prvi slovenski ligi gostovali v Beltincih pri Potrošniku in igrali neodločeno 1 : 1. Potrošnik je povedel z golom Popescu, za Domžalce pa je izenčil Protega. Domžalci so zamudili priložnost za zmago, zlasti Hribar, Mrak, Žinič, Protega in Škof. V ligi Simobil vodi Maribor Pivovarna Laško, Domžale pa so sedme. V prihodnjem krogu igrajo Domžalci doma s HIT Gorico.

Druga slovenska liga

## ZMAGA KRAJČANOV

**Kranj, 21. septembra** - Kranjska Živila Triglav so igrala doma s Črenševci in zmagala z 1 : 0. Pred 300 gledalci je zabil zmagovalni gol Bogatinov v 59. minut. Domači niso ponovili igre z zadnjih dveh tekem, so pa zasluženo zmagali. Kranjčani so s to zmago in 15 točkami napredovali na tretje mesto. Pred njimi sta Tabor in Elan s 16 točkami. V prihodnjem krogu igrajo Kranjčani doma z vodilnim Elanom.

Mladinska in kadetska liga

## TOČKA IN PORAZ

**Kranj, 21. septembra** - V 7. krogu mladinske lige je v Kranju pri Triglavu gostoval Publikum. Tekma se je končala neodločeno 1 : 1. Vodi Koper z 18 točkami, Kranjčani pa so s 13 točkami v sredini lestvice. Kadeti Megamilka pa so zgubili s Publikumom 0 : 1. Naskok na prvo mesto je Kranjčanom spodelil. Na tretjem mestu imajo 15 točk, pred njimi pa sta z 18 točkami Maribor Branik in Publikum.

Gorenjska liga

## PORAZ ŽELEZNIKOV

**Kranj, 21. septembra** - V prvi gorenjski ligi so bili doseženi naslednji izidi: Polet : sava 0 : 2, Jesenice : Lesce 1 : 1, Naklo : Velesovo 1 : 0, Britof : Železniki 4 : 1 in Ločan : Šenčur 2 : 0. V drugi ligi so igrali Bohinj : Podgorje 3 : 2, Visoko : Podbrezje 1 : 0, Bitnje : Kondor 1 : 0, Alpina : Trboje 5 : 3 in Kranjska Gora : Hrastje 1 : 1. • Dj. S.

## BOKS

## TRI KRAJNSKE ZMAGE

**Kranj, 21. septembra** - Trije člani Boksarskega kluba Kranj so sodelovali na turnirju v Beljaku. Vsi trije so po točkah zmagali v svojih kategorijah: Mario Živkovič v velter, Igor Tunukovič v srednji in Boris Makarič v bantam. Boksarskemu klubu Kranj je pripadla tudi lovorka najuspenejšega kluba. • J.K.

## KOLESARSTVO

## URŠKA SE DRŽI NA VRHU

**Vodice, 21. septembra** - Ob občinskem prazniku občine Vodice so športni zanesenjaki ŠD Strahovica pripravili tretji kromometer gorskih kolesarjev iz Sela pri Vodicah na Rašico (4 km, 300 m višinske razlike). Med 40 kolesarji je bil najhitrejši Janez Sirnik (Uni, 15:09), nesojeni potnik na svetovno prvenstvo. Član Uni teame je za 20 sekund ugnal tretjevrščenega v slovenskem pokalu Kranjskogorca Grega Mikliča (Red Bull) in še za sedem sekund več Kamničana Mijo Muhiča (Calcit No fear). Četrtni čas je dosegel Tine Zupan (Scott) in peti Matej Mihovec (Zbilje). Med ženskimi je Urška Urankar (Mengeš, 22:15) ponovila lansko zmago. "Slab mesec sem bila zaradi padca na bolniški. Pes se mi je zapodil pod kolo, tako da sem zmage prav vesela." • M. M.

## MLADI USPEŠNI V ITALIJI

V kraju Sedegiano v Italiji so mladi kolesarji z Gorenjskega uspešno zastopali svoje barve. Pri st. dečkih je bil najboljši na 3. mestu **Grega Bole** (Bled) v času zmagovalca, na 7. pa **VID OGRIS** (Bled) prav tako v času zmagovalca. Bole je osvojil tudi 2. mesto na letičnih ciljih.

Pri ml. dečkih je bil na 3. mestu **VANJO PILJOLČIČ** (Sava Kranj), na 5. pa **ROK ZUPANČIČ** (Bled). Vanjo je tudi zmagal na letičnih ciljih.

## BALINANJE

## JESENČANI VSE BOLJŠI

**Kranj, 21. septembra** - Balinarji v super ligi so v soboto igrali XV. krog. Novo zmago so zabeležili balinarji Jesenic, ki so kar 19:5 premagali Slogo, prav tako pa so z zanesljivo zmago 4:20 z gostovanja pri Šiški prišli balinarji Lokateksa Trate. Ekipa Huj je doma izgubila s Skalo Eurosersovim 8:16. Na lestvici z neuvoljivo prednostjo vodi ekipa Lokateksa Trate z 39 točkami, Jesenčani so z 20 točkami sedaj že na četrtem mestu. Huje pa imajo na sedmem mestu 15 točk.

V prvi ligi je ekipa Milje Tela na gostovanju pri Sovič G. Brku zmagala 5:19, Bistrica pa je pri Jadran Pakirki izgubila 17:7. Na lestvici vodi ekipa Milje Tela z 42 točkami, Bistrica pa je na sedmem mestu z 18 točkami.

V 2. ligi - vzhod je ekipa Centra 9:7 premagala Budničar, ekipa Žiri Megušar pa je 7:9 izgubila proti Radovljici Alpetour. Primskovo je tekmo preložilo. Na lestvici vodi Center s 40 točkami pred Radovljico Alpetour s 37 točkami.

Do konca ligaturnega dela tekmovanja so še trije krogi, nato pa se bodo začele končnice. • V.S.

## ROKOMET

Rokometni so štartali v novo sezono

POMEMBNA VLOGA  
GORENJCEV

**Kranj, 20. septembra** - S pokalnim tekmovanjem moških se je minuli teden začela nova sezona tudi za rokometne. V gorenjskih ekipah je na začetku kar nekaj sprememb, vse pa obetajo, da bodo tudi gorenjski ljubitelji rokometu prišli na svoj račun.

V moški 1.A državni ligi Gorenjsko zastopa škofjeloški **Termo**, kjer imajo štiri nove igralce: Veslīgaja (Innsbruck), Golograncu (Izola), Kersniča (Ribnica) in Cuderma (CHIO Besnica), tako da odhoda Romuna Vuice in Vidica ne bosta ogrozila načrtovane uvrstitev Ločanov v zgornjo polovico lestvice, na peto ali šesto mesto. Celje, Prule, Prevent in Trebnje so zaenkrat še nedosegljivi.



*Rokometni Terma bodo tudi v tej sezoni v elitni ligi gorenjskim ljubiteljem rokometu omogočili, da bodo na Podnu videli vsa najboljša slovenska moštva.*

Tudi v 1.A državnih ligah za ženske so edine gorenjske zastopnice Škofjeločanke. Ekipa **Jelovice** ima letos novo trenerko, Milijo Tomšič, tako da je sodelovanje z rokometnicami iz Galjevice, od koder je prišla, še boljše. Rezultat tega so tudi okrepitev: Kalan, Pleško, Zupančič, Brezovar in Vertl. Novi sta tudi Čibejeva (Zagorje) in Murkova (Branik), medtem ko sta vrste "lesark" zapustili Koščevā in Koblarjeva, ne ve pa se še kaj bo s Cerarjevo, ki je bila lani posojena Kočevkom in bo potrebljena obnovitev registracijskega postopka. Ločanke letos ciljajo vsaj na peto mesto.

1.B ligaši bodo s prvenstvom začeli še v začetku oktobra. Gorenjci imamo tudi letos dva ligaša: **Chio Besnico in Preddvor**. Pri Besničanah je kar nekaj novicev: Denac in Jerkovič (Prule), Kafol (Termo), Biteznički (Preddbor), Tonkli in Bagi (Radovljica). Klub ima tudi novo vodstvo na čelu s predsednikom Janezom Zenijem, pomembno pa je tudi dejstvo, da sponsor ostaja in da v klubu načrtujejo boj za peto mesto.

Več težav je v taboru Besničanov. Predvsem z denarjem, saj klubu ne pomaga več Gradbinc, pa tudi z dvorano, kjer imajo še lanski dolg in neugodne termine za trening. Fante trenira Stane Verbinc, za Preddvor pa bodo igrali tudi nekateri Ločani (Dolinar, Okorn, Duič...), Ogris in Markič iz Save, kadeta Špiler in Puclj pa sta se vrnila iz kadetske ekipe Tržiča. Tako je njihov letošnji cilj le obstanek v ligi in uspešen zaključek sezone.

V 1.B državnih rokometnih lig (začne se 16.10.) bodo Gorenjsko zastopale rokometnice **Save**. Želijo si ustavitev v končnico in morda nato v 1.A ligo. Za take načrte gre zahvala Pavlu Srečniku, ki je v rokometne vode spet vključil Slavka Cuderma. Vrste Save pa so okrepile tudi tri nekdanje rokometnice Kranja: Praprotnikova, Čeferinova in Valantova. Dobro sodelujejo tudi z RK Planina, največ težav pa imajo z denarjem in pomanjkanjem igralk.

Veliko sprememb je tudi med moškimi drugoligaši. Ker so na zahodu ostale le štiri ekipe, so se ekipe **Dupelj, Jezerskega in Žabnice** odločile, da bodo popestile to ligo. Želja vseh je, da ne pristanejo na repu lestvice. V vzhodni ligi pa bodo od gorenjskih ekip igrali: **Radovljica, Sava, Alples in Tržič**. Savčani si želijo uvrstitev v končnico, Alples, Radovljica in Tržič pa predvsem, da bi z domaćim moštvom igrali za več kot zadnje mesto. Liga se za drugoligaše začenja 2. oktobra. • M. Dolanc, foto: T. Dokl

## JELOVICA ZGUBILA

**Kranj, 21. septembra** - Novo prvenstveno sezono so začeli tudi rokometni. Kot prve so na igrišču stopile prvoligašice. Ločanke so prvo srečanje pričakovalo izgubile, saj so državne prvakinja pretežak nasprotnik za mlado loško ekipo. Že ta konec tedna pa bodo štartali tudi prvoligaši. Je pa bil uvod v novo sezono uspešen, saj se je moški reprezentanci uspeli uvrstiti na EP prihodnje leto na Hrvaškem.

Ločanke so po napovedih visoko izgubile. Sicer pa prvi krog ni prinesel presenečenj. Le temki v Piranu in Ribnici sta bili bolj izenačeni. Prvo so doble domačinke, drugo tesno gostje. Že po prvem krogu se vidi, da se razmerje moči v ženski ligi ni niti malo spremenilo. Razplet na koncu bo zelo podoben lanskemu.

**Rezultati:** 1. liga - ženske: Krim Neutro Roberts - Jelovica 37-12 (20-5); Branik - Robit Olimpija 7-42; M-Degro Piran - Žalec 25-20; Gramiz Kočevje - Vengrad 20-21; Burja - Bajc Daewoo Izila 25-32; kadeti - center: Alples - Preddvor 24 - 15; Tržič - CHIO Besnica 27-8; Termo - prosti.

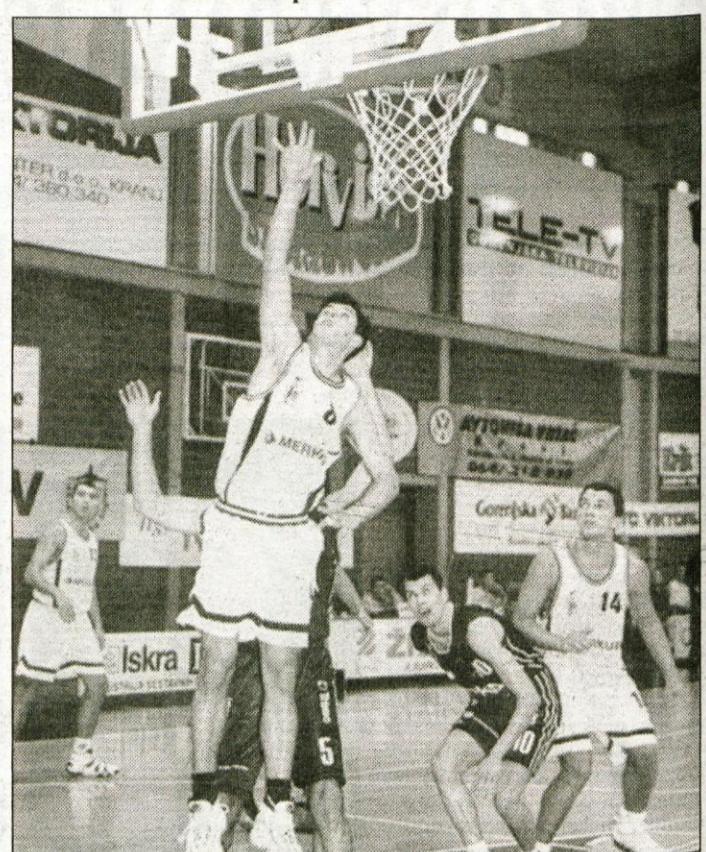
Med tednom je bil na sporednu prvi krog pokalnega tekmovanja za moške. Rokometni CHIO Besnica so razočarali svoje prisotne in izgubili s Piramido iz Gorišnice z 19-21 (9-0). Povratna tekma bo ta teden. • M. Dolanc

## KOŠARKA

Triglav je v 2. krogu lige Kolinska gostil novomeško Krko

KRKA PREGLOBOKA  
ZA TRIGLAV

Po medlem prvem polčasu so se košarkarji Triglava v drugem pogumno zoperstavili uglednim gostom, ki pa so srečanje rutinirano obrnili sebi v prid.



**Kranj, 21. septembra** - Po prepričljivi zmagi Triglava v premierem nastopu v ligi Kolinska proti ZM Maribor so kranjski košarkarji minulo soboto v domači dvorani morali priznati premoč Krke iz Novega mesta, slovenskega predstavnika v pokalu Saporta.

Kranjčani so tekmo, ki je bila zaradi neposrednega televizijskega prenosa na vrsti že ob 17. uri, začeli v krču. Igra nikakor ni stekla, prvi koš iz igre pa so dali še v četrti minut. Največ težav so imeli branilci, zato je domača ekipa proti postavljeni obrambi le stežka zaključevala napade z neoviranim metom, ki že takoj ni bil blesteč, saj je bil v prvem polčasu le 32-odstoten. Edino letošnji okrepitev Željko Zagorac (15 točk v prvem polčasu) in Veljko Petronovič (8 točk) sta se uspešno kosala s Krkaši. Tako je Krka vodila že od samega začetka tekme, razliko pa postopno višala vse do prvega piska sirene, ko se je rezultat ustavil na 29:42, predvsem po zaslugu dobrega skoka gostov in natančnejših metov.

Tudi nadaljevanje srečanja ni napovedovalo boljše igre Triglavov, vse do 25. minute, ko je moral zaradi petih osebnih napak igro zapustiti Matjaž Smolič, ki je med drugim dobil tudi tehnično napako. Tedaj so domači košarkarji začeli s silovitim naletom in se preko uspešnih metov za tri točke Daria Krejčič in Gregorja Lojka ter dobre obrambe v 35. minutu gostom približali le na obetajočih deset točk zaostanka. Dlje ni šlo. Gostje so z rutinirano igro, v kateri se je predvsem razmahnil Petrov, tekmo uspešno pripeljal do konca in upravičeno zmagali. Krka je vendarle član vodilne četverice slovenskih prvoligašev, Triglav pa je igral brez treh standardnih igralcev Eržena, Prevodnika in Švarca.

**Franci Podlipnik, trener Triglava:** "Naš cilj v srečanju z močno Krko je bil poraz z manj kot deset točk razlike in menim, da nam je to kar uspelo. Zlasti v drugem polčasu je bila igra zanimiva tudi za gledalce. Največ težav smo imeli na branilskih mestih, kjer se nam je poznala odstopnost Švarca."

**Ivo Sunara, trener Krke:** "Današnja tekma je pokazala, da je v naši igri še preveč nihanj od zelo dobre igre do hitrega padca v njej, predvsem teda, ko igralci izgubijo koncentracijo. Ekipa Triglava ima svojo vrednost, vendar je bilo opaziti, da imajo težave z organizacijo igre, kar smo uspeli izkoristiti. V prvem polčasu so imeli domači nekaj sporočila, ne vem, ali do nas, domače publike ali televizijskega prenosa."

Sportna dvorana na Planini, gledalcev 500, sodnika Jeršan in Vučkovič, Streliči: Triglav - Lojk 6, Stavrov 3, Krejčič 17, S. Drobnjak 9, Ručigaj 10, Zagorac 17, Troppan 1; Krka - Grum 18, Petrov 16, D. Drobnjak 12, Jevtov 3, Smolič 11, Ščekič 10, Nakič 10. • S. Šubic, foto: T. Dokl

## SMUČARSKI SKOKI

## NASLOVA BENKOVIČU

**Mostec, 21. septembra** - V skakalnem centru v Mostecu je SSK Ilirija Feršped organizirala državna prvenstvo za pionirje do 14 let in mladince do 16 let. Na 60-metrski skakalnici je v dveh kategorijah nastopilo 177 skakalcev. Oba posamezna naslova je osvojil 14-letni Mengšan Rok Benkovič. Drugače pa so prevladovali gorenjski skakalci.

**Rezultati:** mladinci do 16 let: 1. Rok Benkovič (Mengeš) 208,4 t. 55 in 56 m, 2. Marko Perše (Velenje) 200,9 t. 54,5 in 54 m, 3. Jure Bogataj (Triglav) 196,8 t. 54,5 in 55 m, 4. Jure Šinkovec (Ilirija Feršped) 195 t. 50 in 55 m, 5. Bine Zupan (Stol Žirovnica) 190,2 t. 51,5 in 54 m, 6. Jaka Oblak (Alpina Žiri) 186,4 t. 51,5 in 52 m, 7. Matic Zelnik, 8. Marcel Klemenčič (oba Triglav), 10. Gašper Mlinar (Alpina Žiri).

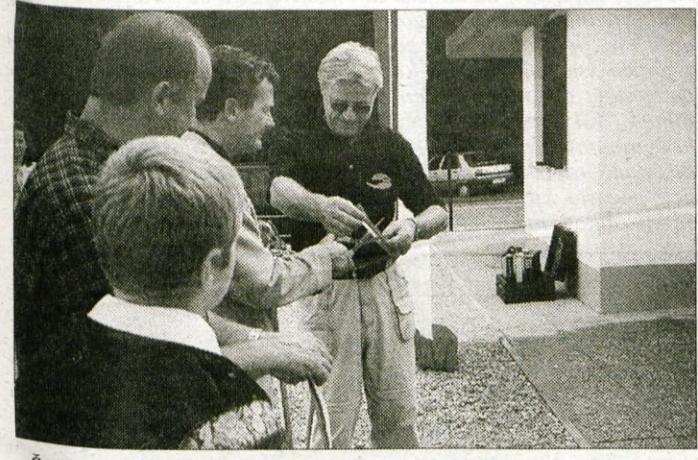
**Pionirji do 14 let:** 1. Rok Benkovič (Mengeš) 207,5 t. 57 in 55,5 m, 2. Matevž Šparovec (Triglav) 190,5 t. 55 in 51,5 m, 3. Jaka Oblak (Alpina Žiri) 19

## PRENOVLJEN ŠPORTNI PARK ZARICA

Orehovčani in Drulovčani so park in nogometno igrišče "obleklji" v ograjo ter na mestu lesene barake prizidali klubske prostore.

Orehok, 21. septembra - Slovesnost v športnem parku se je v petek popoldne začela s tekom osnovnošolcev in starejših krajanov po Zarici, ob petih pa so prenovljeni park uradno odprli. Kot je dejal predsednik sveta krajevne skupnosti Orehok-Drulovka Janez Frelih, je to letos po obnovi ceste v Drulovki že druga velika pridobitev kraja. Z njim so, sicer nekoliko pozno, sklenili tudi praznovanje krajnega praznika 20. avgusta.

Vodja projekta Zarica 2000 Vladimir Lah je povedal, da je prenova športnega parka še prva faza uresničitve obsežnega projekta, pomembnega predvsem za mlajše krajanje, ki bodo v Zarici ob športnih aktivnostih lahko koristno preživljali svoj prosti čas. V prenovi so številni člani športnega društva Zarica in krajanji vložili veliko prostovoljnega dela. Njihov prispevek je zabeležen in ga bodo upoštevali ob morebitnem kasnejšem lastninjenju. Vladimir Lah se je posebej zahvalil tudi domačemu podjetju Aquahit, ki je tretjino dela opravilo "na kredo". Prenova, za katero še zbirajo denar, je namreč veljala kar štiri milijone tolarjev.



Športni park in nogometno igrišče sta dobila ograjo, namesto lesene barake pa je ob sanitarnem delu zrasel licenčni prizidek. V stavbi so razen umivalnic in sanitarij lepo urejene garderobe, klubski prostor, pisarna, prostor za sodnike.

Prenovljen športni park Zarica je odprl kranjski župan Mohor Bogataj, Zvone Koželj pa je na pobudo nogometnika izročil priznanje športnega društva Zarica Vladimiriju Lahu. Slovesnost so popestili učenci orehovške šole ter picerija Karantanija, ki je vsem ponudila brezplačen golaž. • H. Jelovčan

## KONJENI [TVO]

Kasaške dirke v Komendi

## NAJBOLJŠE UVRSITVE OSTALE DOMA

Komenda, 20. septembra - Konjeniški klub Komenda je v nedeljo pripravil kasaške dirke. Okrog dva tisoč gledalcev je bilo tokrat priča kvalitetnim dirkam in uspehu domačih kasačev, saj so osvojili domala vse naslove v dirkah. Med kvalitetnimi tekmovalnimi točkami je bil tudi memorial Henrika Šubelleisa s prijateljskim sreča-



Najboljši kasači iz KK Komenda in iz prijateljskega kasaškega centra DTC iz Viersna.

njem članov Konjeniškega kluba Komenda z nemškim kasaškim centrom DTC iz Viersna. Uradno prijateljsko srečanje, kjer je sodelovalo med Konjeniškim klubom Komenda in kasači iz centra DTC Viersen pozdravil tudi župan občine Komenda Tomaž Drolec, je bilo v soboto zvečer. • A. Ž.

## NAMIZNI TENIS

## PORAZ KRIŽANOV

Križe, 21. septembra - V 1. državni ligi so igralci "Učila" Križe ob odsočnosti prvega igralca ekipe Kitajca Xuchija klonili proti okrepjeni ekipi s hrvaškim reprezentantom Atikovićem "ERO" iz Velenja z 1:6. Edino zmago proti Juretu Slatinšku je dosegel Žiga Jazbec.

V 2. državni ligi za igralke je naša ekipa igrala neodločeno 5:5 proti ekipi iz Rakeka in zmagala proti ekipi Šampionke iz Gorice z rezultatom 6:1.

V 3. državni ligi za igralce pa je naša 2 ekipa premagala ekipi iz Nove Gorice "Šampionka" z 6:3 in "Gorica" 6:4.

## PRVI DERBI KRAJCANKAM

Kranj, 21. septembra - V prvem krogu 1. DNTL sta se v Ljubljani pomerila lanskoletna finalista KAJUH-SLOVAN in MERKUR. Domače igralke so tudi brez reprezentantke Todorovič (prestopila k Ljubljani) nudile odličen odpor trgovkam, a na koncu morale priznati premoč. Dve zmagi sta dosegli Čehovin - Sušin in Safran, eno je prispevala Konečnik, dvojica Čehovin - Safran pa je priigrala odlično točko za prvo zmago v letosnjem sezoni.

## ALPINIZEM

Številni slovenski alpinisti se preizkušajo v himalajskih stenah

## JUŽNI NILGIRI CILJ ZADNJE ODPRAVE

Petčlanska meddrušvena odprava načrtuje prvenstveni vzpon na 6838 metrov visoki Južni Nilgiri.

Brnik, 21. septembra - Včeraj je z brniškega letališča odpotovala alpinistična odprava, ki bo plezala v stenah Nilgirija. V Himalajo je že 8. septembra odšla kranjska odprava na sedemtisočak Gang Benčen, isti dan se je na osemčisočak Šiša Pangma podal Tržičan Iztok Tomazin, 12. septembra se je odzval klicu južne stene Daulagirja Kamničan Tomaž Humar, 16. septembra pa je Andrej Stremfeli popeljal slovensko odpravo na Gjačung Kang.

Zadnjo alpinistično odpravo sestavljajo člani več društev. Vodi jo Tadej Golob iz AO Železničar Ljubljana, člani pa so Urban Golob iz AO Ljubljana-Matica, Matej Flis iz AO Ravne na Koroškem, Grega Lačen iz AO Črna na Koroškem in Marjan Kovač iz AO Mengeš. Odpravi se je pridružil tudi koprski veslač Jure Čeh, ki ima v Himalaji svoje načrte. Kot je pred odhodom iz domovine povedal Tadej Golob, je cilj njihove odprave Južni Nilgiri. Čeprav se zdi 6838 metrov visoka gora med osemčisočakoma Daulagirji in Anapurna skoraj pritlikavec, skriva na južni strani še dve nepreplezani samostojni steni velikih razsežnosti. Že leta 1996 sta skušala z Dušanom Polenikom prelezati skoraj dva kilometra visoko steno, v kateri sta morala odnehati, potem ko jima je plaz odnesel opremo.

Tokratna odprava, ki bo plezala v alpskem stilu, si je izbrala kar tri samostojne smeri. Vsi člani se nameravajo najprej vzpeti po jugozahodnem razlu gore, ki je še nepreplezan. Tadej in Urban Golob ter Marjan Kovač načrtujejo prvenstveni vzpon v južni steni Južnega Nilgirija. Grega Lačen in Matej Flis se bosta lotila še južne stene Jugovzhodnega Nilgirija. Uspeh na odpravi bi prav gotovo še povečal ugled slovenskega alpinizma v svetu. Svojevrsten dosežek si obeta tudi Jure Čeh, ki namerava preveslati zgornji tok divje Velike črne reke. • S. Saje

## STRELJANJE

Tomaž Praprotnik nov evropski rekorder

## NOV REKORD "LOVILI" DVE LETI

Na evropskem prvenstvu v strelnjanju s samostrelom Slovenci zasedli vsa tri prva mesta. Tomaž se je domov vrnil kar s tremi odličji.

Tržič, 21. septembra - Na evropskem prvenstvu v strelnjanju s samostrelom, ki je potekalo od 6. do 11. septembra v Filcmozzu v Avstriji, je 34-letni Tomaž Praprotnik z Loke pri Tržiču postal nov evropski rekorder. Prejšnji evropski rekord v disciplini 3D, 255 točk, ki ga je držal njegov klubski kolega, je izboljšal na 263 točk. V svoji štiriletni aktivni športni karieri je do sedaj osvojil že 12 zlatih, 12 srebrnih in 8 bronastih medalj.

Tomaž pravi, da se je že kot otrok igral z lokom, in da mu je bilo to od nekdaj všeč. Tako korak do samostrela ni bil več daleč. Prvo takšno tekmo so organizirali kar pri gostišču Smuk in vsi sodelujoči so bili mnemna, da bi bilo to potrebno še kdaj ponoviti. Tako so leta 1995 pri znanem citraru Karliju Gradišniku v Logarski dolini ustanovili Indiana klub, kjer tudi trenira in kjer imajo postavljenogrogo v disciplini 3D. Včasih se odpravi na trening tudi v Šenčur k tamkajšnjemu lokostrelskemu klubu. Pot do Logarske doline je precej dolga, kar okoli sto kilometrov, zato bi bilo res primereno, če bi odprli Pavličeve sedlo, ki bi pot do Logarske doline razpolovil.

In kakšna je disciplina 3D? Po gozdu je razporejenih 28 tarč, proga pa je dolga od 2 do 4 kilometre. Tarče so makete živali, največ točk pa so vredni njeni vitalni deli. Evropsko prvenstvo poteka tri dni, vsak dan po 28 tarč, za Austria open pa so k temu prišeli še izkupiček finala šestih tarč. Tekmovanje je psihično zelo naporno, saj niso navajeni toliko gledalcev, ki se udeležijo takšnih tekem. V Logarski dolini se sicer ustavi kakšen domačin ali turist, vendar ljudi še zdaleč ni toliko. Gre namreč za mlad šport, zato ga slovenska javnost še ne pozna prav dobro. Letos se je Tomaž Praprotnik iz Avstrije vrnil kar s tremi odličji. Osvojil je posamezno zlato, ekipno srebro (le eno točko za avstrijsko ekipo), prvi pa je bil seveda tudi na Austria open. Zanimivo je, da so letos vsa tri mesta na evropskem pokalu osvojili Slovenci iz istega kluba, postavili pa so tudi najvišje rezultate na prvenstvu doslej.

Omenjeni klub financirajo izključno sami, sem in tja jim priskoči na pomoč tudi kakšen sponzor. Gre za precej drag šport, saj je samo za opremo in redno vzdrževanje le-te na leto potrebno odšteeti okoli 200 tisoč tolarjev. Potem pa so tu še štartnine in vožnje na trening in tekme. Njegovi cilji v prihodnosti, pravi Tomaž, so odvisni predvsem od finančnih. Najprej je seveda treba "podpreti" rekord in postaviti novega. Lepo bi bilo tudi, da bi si enkrat lahko ogledali takšna tekmovanja v Ameriki in Kanadi, kjer ima šport precej daljšo zgodovino. Pred njim pa so tudi še tekmovanja, med drugim državni pokal, kjer je uvrščen med prve tri, ter zaključek evropskega pokala v Harachowu. • Besedilo, foto: P. Bahun



Tomaž Praprotnik

## HITROSTNO ROLANJE

### ASA NAKLO DRŽAVNI PRVAK

Kranj, 21. septembra - V Ljubljani je potekalo 6. državno prvenstvo v hitrostnem rolanju. Za naslove državnih prvakov se je potegovalo več kot sedemdeset tekmovalcev iz petih klubov. Najuspešnejši klub je bil Rolerski klub ASA Naklo, katerega tekmovalci so v posamičnem tekmovanju zbrali 12 naslovov, v štafetnem tekmovanju pa 2 naslova. V ekipni razvrsttvitvi je tako suvereno zmagal klub ASA Naklo (231 točk) pred ŠD Piran (131 točk) in ŠD Dokonca Lendava (79 točk).

Rezultati posamičnega tekmovanja: kratka proga: prvi koraki - dekleta: 1. Gradišar Klara (ASA Naklo); 2. Stipanič Ana (KK Pirueta); prvi koraki - dečki: 1. Džajč Sean (ŠD Piran), 2. Džinič Dževad (ŠD Piran); 3. Mihelič Luka (ASA Naklo); začetnice: 1. Gradišar Nastja (ASA Naklo); 2. Solarč Doris (ŠD Dokonca Lendava); 3. Jambor Katarina (RK Murska Sobota); začetniki: 1. Struna Aljaž (ŠD Piran); 2. Mavšar Nejc (ASA Naklo); ml. deklice: 1. Bogdan Manuela (ŠD Dokonca Lendava); 2. Kuplen A. Tina (RK Murska Sobota); 3. Ažman Ajda (ASA Naklo); ml. dečki: 1. Koprivec Gašper (ASA Naklo); 2. Šukalo Rok (ASA Naklo); 3. Solarč David (ŠD Dokonca); st. dečki: 1. Vidic Jasna (ASA Naklo); 2. Tamara Valič (ŠD Piran); 3. Duh Mojca (ŠD Dokonca Lendava); st. dečki: 1. Plahuta Timotej (ŠD Piran); 2. Krapec Marko (ŠD Dokonca Lendava); 3. Meznarič Krištof (ASA Naklo); kadetinja: 1. Koren Tanja (ŠD Dokonca Lendava); 2. Šmid Tina (ASA Naklo); kadeti: 1. Cvornjak Miha (RK Murska Sobota); 2. Markič Urban (ASA Naklo); 3. Letica Jernej (ŠD Piran); mladinka: 1. Šantavec Jasna (RK Murska Sobota); 2. Oblak Barbara (ASA Naklo); 3. Ručman Andreja (ŠD Piran); mladinci: 1. Stipanič Jernej (KKI Pirueta); 2. Male Rok (KK Pirueta); 3. Švegelj Živa (KKI Pirueta); članice: 1. Abramovič Andreja (ASA Naklo); 2. Žibert Katja (ASA Naklo); 3. Grmek Saša (KK Pirueta); člani: 1. Rehberger Miha (ŠD Piran); 2. Gros Aleksander (ASA Naklo); 3. Letica Emanuel (ŠD Piran); dolga proga: prvi koraki - dekleta: 3. Gradišar Klara (ASA Naklo); 4. Stipanič Ana (KKI Pirueta); prvi koraki - dečki: 1. Mihelič Luka (ASA Naklo); 2. Džajč Sean (ŠD Piran); 3. Džinič Dževad (ŠD Piran); začetnice: 1. Gradišar Nastja (ASA Naklo); 2. Solarč Doris (ŠD Dokonca Lendava); 3. Jambor Katarina (RK Murska Sobota); začetniki: 1. Struna Aljaž (ŠD Piran); 2. Mavšar Nejc (ASA Naklo); ml. deklice: 1. Bogdan Manuela (ŠD Dokonca Lendava); 2. Kuplen A. Tina (RK Murska Sobota); 3. Ažman Ajda (ASA Naklo); ml. dečki: 1. Šukalo Rok (ASA Naklo); 2. Koprivec Gašper (ASA Naklo); 3. Solarč David (ŠD Dokonca); st. dečki: 1. Vidic Jasna (ASA Naklo); 2. Tamara Valič (ŠD Piran); 3. Kovač Lea (RK Murska Sobota); st. dečki: 1. Plahuta Timotej (ŠD Piran); 2. Meznarič Krištof (ASA Naklo); 3. Krapec Marko (ŠD Dokonca Lendava); kadetinja: 1. Koren Tanja (ŠD Dokonca Lendava); 2. Šmid Tina (ASA Naklo); kadeti: 1. Markič Urban (ASA Naklo); 2. Cvornjak Miha (RK Murska Sobota); 3. Letica Jernej (ŠD Piran); mladinka: 1. Šantavec Jasna (RK Murska Sobota); 2. Oblak Barbara (ASA Naklo); 3. Ručman Andreja (ŠD Piran); mladinci: 1. Mele Rok (KKI Pirueta); 2. Stipanič Jernej (KKI Pirueta), 3. Švegelj Žiga (KKI Pirueta); članice: 1. Abramovič Andreja (ASA Naklo); 2. Žibert Katja (ASA Naklo); 3. Grmek Saša (KK Pirueta); člani: 1. Šijanec Davor (RK Murska Sobota); 2. Rehberger Miha (ŠD Piran); 3. Gros Aleksander (ASA Naklo). • A. G.

## MALI MARATON

Tek miru na Koprivniku

### PEER IN BOHINČEVA NAJHITREJŠA

Koprivnik, 21. septembra - Športna zveza Radovljica in Športno društvo Koprivnik - Gorjuše sta odlično organizirala tekmovanje v malem maratonu Tek miru, ki zaradi privlačnosti, dobre organizacije in pohval tekačev zaslubi, da postane tradicionalen. Teka na proggi od Koprivnika do Mrzlega Studenca preko Gorenjka



Dušan Peer in Bojan Cvajnar (levo) prejema pokal.

nazaj na Koprivnik se je udeležilo 44 tekačev, ki so uživali v prijetnem vzdružju. Proga sta najhitreje pretekla Dušan Peer iz Velenja s časom 1:12,07 in Veronika Bohinc s časom 1:25,41. V skupini B je bila med članicami na drugem mestu za Bohinčovo Olga Grm in na tretjem mestu Franja Rejc, v skupini A pa je zmagala Tina Berčič. Med moškimi je bil za Peerom na drugem mestu Bojan Cvajnar. V skupini C so bili najhitrejši Milan Doganac pred Vinkom Bergantom in Luko Rožičem, v skupini A pa je zmagal Matej Krebs. • J.K.

Sporazum Save in košarkarjev Olimpije

### DOBRA NALOŽBA V DOBRE REZULTATE

Kranj, 21. septembra - Sava Tires, d.o.o., Kranj, v skupni lasti svetovne gumarske korporacije Goodyear in Sava, d.d., je eno od najpomembnejših slovenskih podjetij, ki lahko zaradi svoje finančne moči, stabilnosti, zanesljivosti in visokega tržnega deleža, ki temelji na kakovostnih avtomobilskih pnevmatikah blagovnih znamk Sava, Goodyear, Debica, Fulda in Dunlop, pomembno prispeva k razvoju Slovenije. Svojo sponsorsko dejavnost podjetje usmerja v znanost, izobraževanje in kulturo na najvišji ravnini, v ekološke in humanitarne dejavnosti ter v vrhunske športne dejavnosti. Sponzorstvo je v Savi Tires ekonomsko kategorija, ki ima strateško vlogo, s katero si zagotavlja dobro naložbo z otipljivimi promocijskimi učinki, tako na domačem kot na tujih trigh.

## VABLJENI V ALPSKO ŠOLO

Radovljica, 21. julija - Smučarski klub Radovljica vabi otroke od 6 - 9 leta starosti k vpisu v solo alpskega smučanja. Vadba bo potekala dvakrat tedensko po dve šolski urki v



## Uparjalniki na poljih smrti

**Branko Grims,  
državni svetnik**

Starejši gorenjski kmetje vedo povedati, da je v času najhujših povojnih zločinov nekje v bližini Brda partizanski sekretar opazil starejšega kmeta, ki je Božje znamenje pozdravil s stisnjeno pestjo in vzkliknil: "Tito, partija!". Stopil je do kmeta in mu dejal: "No, no, pretiravati pa tudi ni treba. Tako bi morali vzklikniti, če bi tukaj visel tovarš Tito." Kmet je zavzdihnil: "Veste, takrat pa bi rekel: Hvaljen Jezus!!"

V prvem poročilu o uparjalnikih za jedrsko elektrarno Krško je bilo mogoče prebrati podatek, da kompozicija tehta natanko 666 ton. Kasneje so številko spremenili. Lahko bi stavili, da zato, da se ne bi kdo spomnil na simbolični pomen tega števila: v Svetem pismu je namreč stevilo 666 opisano kot število, ki označuje samega hudiča. Prevoz do Krškega bi lahko opravili v dveh dneh, toda kompozicija z uparjalniki potuje samo nekaj ur dnevno. Nastajajo zastoji, "show" z uparjalniki pa trajata in traja. Že širi najst dni ni mogoče prizgati televizorja ali odpreti časopisa, ne da bi zagledali velikega železnega kolosa, ki se vali prek naše domovine. Največji državni mediji so na ta način poskrbeli za vtip, da se v Sloveniji že tedne ni zgodilo ničesar, kar bi bilo vredno omemb. Pa se je Slovenija postala svetovni fenomen - v najbolj žalostnem pomenu te besede.

Težko bi našli boljšo ponazoritev stanja v Sloveniji, kot jo daje primerjava med poročanjem o dveh aktualnih dogodkih. Prvi je že omenjeni transport uparjalnikov, drugi pa najnovejša odkritja polpretekle slovenske zgodovine. V zasutem protitankovskem jarku blizu Maribora so v delu, kjer ga prečka trasa hodoče avtoceste, odkopali več kot tisoč trupel. Toda ta del je dolg samo nekaj deset metrov, celotni jarek pa več kilometrov! Ocenjujejo, da je tam zakopanih od 60.000 do 100.000 po koncu druge svetovne vojne zverinsko pobitih ljudi. Poleg tega so raziskovalci razkrili še nekaj podatkov, ob katerih zledeni kri. Celoten stevek po vojni in imenu revolucije pomorjenih žrtev naj bi po najnovejših ocenah celo presegal število 350.000 (tristopetdeset tisoč). Resda vsi žrtevi niso bile slovenske narodnosti, med njimi so tudi Hrvati, Srbi, Nemci in Italijani, toda to dramatične razsežnosti samega dejstva v prav ničemer ne spremeni. Pri tem ta številka ni popolna. Večina raziskovalcev, ki (še) preiskujejo povojne poboje, to počne amatersko, saj "država" vse prej kot spodbuja tovrstne raziskave. Logično, če vemo, da je po podatkih dr. F. Adama, objavljenih v zborniku Nove Revije "Sproščena Slovenija", kar 83 odstotkov sedanjih oblastnikov oziroma vodilnih natanko tistih, ki so

Vsek komunistični režim je svojo moč temeljil na zločinah nad lastnim narodom. Večji kot so ti zločini, bolj trdna je bila oblast. Sele sedaj, ko se dviga zavesa nad slovenskimi polji smerti, postaja jasno, zakaj je oblast stare nomenklature v Sloveniji tako trdovratna - ker temelji na neizmernem strahu, ki so ga povzročili roparji, ko so pobili svoje žrteve. Ta strah še danes omogoča, da se zločinci skrivajo za steno molka in manipulirajo. Toda če stvari 10 let po padcu berlinskega zidu enkrat vendarle vsaj imenujemo s pravim imenom, se odpre povsem nova dimenzija. Ali je ropar, ki je pobil svoje žrteve, po 50 letih res upravičen do velikega dela njihovega premoženja? Opisani zločini po medianom pravu namreč ne zastara. Ne morejo jih skriti vsi uparjalniki tega sveta.

## PREJELI SMO

### Priložnost za

### narodno spravo

Po končani prvi stopnji procesa za razglasitev Lojzeta Grozdetja (1923-43) za svetnika (božjega služabnika) se bo nadaljevalo na ravni vesoljne Cerkve v Rimu.

Po cerkevnih dokumentih so še ne dvajsetletnega osmošolca Lojzeta Grozdetja 1. jan. 1943 v bližini Mirne mučili in ubili partizani. V opisu je rečeno, da je bil Grozde predan idealom katoliške akcije in da se je izrecno odpovedal uporabi orožja in kako bi kot tak mogle škodovati domovini in ljudem.

Nadalje kot pravijo v Cerkvi, imamo Slovenci morda prav ob Grozdetu priložnost, da ozavestimo svojo krivdo in dosežemo prepotrebno narodno spravo. Pišejo, da bomo prav ob Grozdetovem "zrnu" lahko z večjo gotovostjo in razvidnostjo prepoznali še mnoga druga "zrna", ki so na podoben način zaradi nepopustljive pripadnosti Kristusu moral pasti v zemljo in umreti, da bi "obrodila povsem nov sad". V Cerkvi na Slovenskem zagotavljajo, da nam bo vesoljna Cerkev pomagala pri presojanju, da ne bi bili "ujetniki lastne slepote".

(Gornje vrstice so povzete iz članka pod naslovom "Priložnost za narodno spravo" D.P. v Delu 27. 8. 99).

Do tu bi bilo vse v redu, vendar če se gre Cerkvi resnično za NARODNO SPRAVO, naj predlagatelji z nadškofov dr. Rodegom na celu poleg Grozdetova predlagajo za svetnico MATER OSMIH OTROK Frančiško Štrumbelj, ki so jo poleg ostalih žensk mučili in zverinsko ubili domobranci (torej pripadniki Kristusa) v Kozlarjevi gošči na Ljubljanskem barju konec januarja 1944. leta.

Pravijo, da je bil Grozde predan idealom katoliške akcije in neoborožen. Tudi omenjene ženske so bile verne (po srcu verjetno še bolj kot Grozde) in neoborožene, pa Kristusovim vojščakom ni bilo mar.

O smrti Frančiške Štrumbelj in ostalih je opisano v knjigi J. V. "Po sledovih črne roke" v poglavju - Ženska desetina z ljubljanskega barja na pohodu v smrt. Ker mnogi te knjige niso brali, naj opišem s 362. strani te knjige: presunljiv je bil prizor, ko je Frančiška Štrumbelj sredi kapele padla duhovniku pred noge in mu poljubovala oblačilo z gorečo prošnjo: Gospod

Pravijo, da je bil Grozde predan idealom katoliške akcije in neoborožen. Tudi omenjene ženske so bile verne (po srcu verjetno še bolj kot Grozde) in neoborožene, pa Kristusovim vojščakom ni bilo mar.

O smrti Frančiške Štrumbelj in ostalih je opisano v knjigi J. V. "Po sledovih črne roke" v poglavju - Ženska desetina z ljubljanskega barja na pohodu v smrt. Ker mnogi te knjige niso brali, naj opišem s 362. strani te knjige: presunljiv je bil prizor, ko je Frančiška Štrumbelj sredi kapele padla duhovniku pred noge in mu poljubovala oblačilo z gorečo prošnjo: Gospod

duhovnik, če se ne usmilite mene, usmilite se vsaj mojih osmih otrok. Moža sem izgubila, sami so doma. Tonček je star še dve leti, Ivan sedem, Marija deset. Kaj bodo revčki počeli doma brez staršev, brez nege in hrane. Usmilite, usmilite se me! Iz duhovnikovih oči je švignil plamen: Proč od mene. Partizanom si dajala jesti, otrokom ne. In je skušal z odločnim korakom zapustiti kapelo, toda njegove zadnje besede so Štrumbeljevo tako razburile, da je kot ris planila pokonci in potegnila duhovnika nazaj, da se je ustavil in obrnil: Še enkrat mi recite, da nisem skrbela za otroke. Poglejte Boga na oltarju, on mi je priča, da sem vse svoje življenje posvetila otrokom, domu in polju. Vem, kje je satan, je skoraj brez umazkarila, da smo vsi za hip onemeli, v vaši duhovniški oblike! Domobranci so planili po njej in bili, kolikor so mogli. Uboga mati!

Ker sem napisal, kaj piše o Štrumbeljevi, naj napišem še nekaj o Grozdetu. V Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani hranijo publikacijo o Grozdetu: "Lojze Grozde - mladek Kristusa Kralja". Avtor knjižice je dr. Anton Strle, ki pa je dokaj kritičen, saj navaja tudi take značajske slabosti Lojzeta Grozdetja, kot so trma, samovoljnost, prepirljivost, nagnjenje k pretepanju, slaba uspešnost pri nekaterih študijskih predmetih; govori celo o občasnem Grozdetovem omahovanju, da se pridruži lev orientaciji. Težišče pa je vendar v obširni argumentaciji o Grozdetovi vdanosti Brezmadežni, Kristusu Kralju, vsakodnevnom obhajilu, globokem verskem preprincanju, posebno pa še o njegovi prepricanosti o nevarnosti komunizma, pri čemer se je izkazoval kot najodločnejši borec. (L.K. DELO 19.2.1994)

Sedaj pa prepričam bralcem, da sami presodijo, kdo si bolj zaslubi svetništvo ali Grozde ali Štrumbeljevo mati.

**Štefan Langus, Škofja Loka**

### Peticija

### prizadetih očetov

Skupina prizadetih očetov (SPO) se kot samostojna skupina državljanov civilne družbe pridružuje ugotovitvam v poročilu Urada varuhov človekovih pravic, v katerem je razvidno, da se pri nas resni problemi ne rešujejo, da je naš pravni red nepopoln in nestabilen. V mnogih primerih gre za

neučinkovita in celo nezakonita delovanja naših državnih organov. Spomnimo se le na nerazumno dolge upravne in sodne postopke, kršenja zakonitih rokov, na veljavno zakonodajo, ki ne daje dobre podlage za učinkovito ukrepanje. Poglavlje zase pa je kratenje temeljnih človekovih pravic in svoboščin, ki jih zagotavljajo naši in mednarodni akti, še posebej splošna deklaracija in evropska konven-

ocetom, ki jih običajno povzroča otrokova mati. Nikogar ni, ki bi to kratenje otrokove pravice do obeh staršev preprečil ali, bolje rečeno, mater kaznoval.

Centri za socialno delo, ki po neki čudni logiki, opravljajo strokovne socialnovarstvene in hkrati upravne naloge, se pri nesporazumih staršev skoraj redno odločijo v prid matere. To bi bilo še nekako razumljivo, če v življenju ne bi bilo izjem. Na centri poznajo en sam zakon: Otrok spada k materi! Tega se držijo kot pijane plota. V posamezne probleme se običajno ne poglabljajo in zato tudi ne morejo ugotoviti otrokove koristi. Le malokaj izdajo odločbo o stikih oziroma izdani odločbi ne sledijo, kako se v praksi uresničuje. O pomembnosti vzgoje od strani očeta (še posebej v poznejših letih), je centru skoraj nemogoče dopovedati. Skratka, naravnost v praksi je taka, da je materam omogočeno manipulirati z otrokom in maščevati se nad otrokovim očetom.

Ive A. Stančić

### Še dvajset nagrajenih številk

### Čepice s sejma

Prijazne hostese na stojnici Gorenjskega glasa so v času Gorenjskega sejma deset dni, po deset ur dnevno, delili oštevilčene reklamne čepice. Z vsake so odtrgale kuponček in dvajset smo jih že izzrebali za 20 nagrad; številke smo objavili 3. septembra. Danes objavljamo drugi del, dvakrat po deset številk.

**Deset igralnih kompletov plastičnih krogov za balančiranje prejmejo imetniki čepic z naslednjimi številkami:** 029428, 029708, 034907, 040190, 040555, 041325, 042013, 042260, 043967, 048978

**Deset športnih ur Adidas čaka imetnike čepic z naslednjimi številkami:** 029334, 029677, 034625, 040127, 040739, 041231, 042400, 042905, 043627, 048897

Kako do nagrade? Poglejte, če imate reklamno čepico z eno izzrebanih številk. Ce nam jo dostavite (ali pošljete), jo boste zamenjali za nagrado. Ne obupajte, če številke z Vaše sejemske reklamne čepice ni v seznamu: še 10 jih čaka na objavo!

### POPRAVEK

Pri objavi izidov žrebanja kuponov sejemske naročniške nagradne igre za 49 lepih nagrad je imel (le kje jih nima!) prste vmes tudi tiskarski škrat.

V spisku dvajsetih izzrebankov oz. izzrebanec za piknik v Lovski koči na Taležu je bilo namreč le 19 imen in priimkov - pomotoma ni bila objavljena Irena OMAN, Zg. Bitnje 128, Žabnica; ki ji je žreb tudi namenil lepo nagrado Lovske koče Talež, za katero imenitno skrbi samostojni podjetnik Peter Dacar iz Lesc.

Vsem, ki jim je žreb v sejemske nagradni igri namenil "piknik za dve osebi + liter vina v Lovski koči na Taležu", smo že poslali lično razglednico koče in povabilo na piknik (ge. Omanovi seveda tudi). Priporočilo: vsekakor obiščite Lovske koče na Taležu; informacije po tel. 718-311.

135

**Polde Polenec,**

### "pravi junasčki tenor"

Zadnjič smo biografrali biologa Antona Polenca, zdaj je na vrsti Polde, njegov brat, slovenski pevec in loški prosvetni delavec. Za začetek navajamo spomin na njunega očeta Toneta, kakor ga je obudil njegov sin enakega imena. "Moj oče Tone je bil Ločan iz predmestja Na Studencu. Bil je glavnikarski pomočnik. Dvakrat je šel za zaslužkom v Kanado in se vdijal tam kot ruder. Mama Johana Homan je bila nezakonska in je živila pri starih starših v sedanji naši hiši v Puštalu, ki je dobila hišno ime po dedu. Z očetom je hodila 17 let in starši niso pustili, da bi se poročila. Ko sta bila še fant in dekle, je bil oče nekoč med Puštalci, ko je prišel na loškem 'placu' do pretepa med njimi in Pifarci. Nekdo izmed Puštalcev je zagnal 'skalo' in je bil eden od Pifarcev ubit. Očeta Toneta je mama še pravi čas potegnila iz gruče, da ni bil udeležen pri tepežu in je potem imel lahko stališče pri zasliševanju. Šele po smrti starih staršev, ko je oče nameraval že tretjič v Kanado, sta se lahko poročila. Kot prvorjenec sem dobil ime po očetu. Brat Polde se je rodil l. 1912, dve leti za menoj. Tretji sin Andrej je prišel na svet l. 1914, ko je bila že prva svetovna vojna in je bil oče že na fronti v Galiciji. Andrej je takoj umrl. Oče je dobil strel v nogu in mu je noga ostala poškodovana. Po zdravljenju v bolnišnici je prišel na dopust. Spominjam se še, kako smo se

### Po ljudjeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

poslavljali od njega, ko je z dopusta odšel za sanitejca na soško fronto. Leta 1916, ko sem bil star šest let, je padel na Lokvici pri Doberdobu. Zadušil ga je bojni plin, ker si ni o pravem času nadel maske." (LR 27. 1980)

Enkratne usode, mar ne! Svoje je bil deležen tudi sin Polde. LEOPOLD POLENEC (ES) se je rodil 14. novembra 1912 v Puštalu, umrl je pred 25 leti, 5. oktobra 1937 v Ljubljani. Ustvarjalni del njegovega življenja je bil razpet med udejstvovanjem na loški kulturni sceni in med poklicnim petjem v operi. Ker puštalska bajta ni mogla preživljati dveh študentov, je šel Polde že mladoleten delat. Zaposlil se je najprej kot občinski sluga v Zmincu, v letih 1932-41 je delal v tovarni Šešir, med vojno pa na domačem poslu. Dejavnio je sodeloval v odporu zoper okupatorja. Študirat je šel šele 1946 in 1952 diplomiral na tedanjem Akademiju za igralsko umetnost v Ljubljani. V ljubljanski Operi je debitiral 1951, višek svoje pevske kariere pa je dosegel v sarajevski operi, kjer je bil 1954-62 vodilni tenorist. Odpel je celo vrsto uspehov vlog, med katerimi je sam najbolj cenil vloge Hermana v Pikovi dami, Eleazarja v Židinji in Lohengrina.

Pred operno kariero oziroma do odhoda v

Sarajevo, in po vrtniti v Puštal (zadnjih deset let svojega življenja je bil doma tudi za gospodarja), je bil med najbolj dejavnimi kulturniki na loški sceni. "Vsa leta sem aktivno delal v igralski oziroma dramski sekcijsi v Škofji Loki. Režiral sem preko 20 premier brez nagrade, delal sem pa sigurno toliko kot profesionalni režiser v poklicnih gledališčih. To so bile predstave: Svet brez sovrašča, Tije dete, Kralj na Betajnovi, Visoška kronika itd." Nekateri Ločani se ga še zdaj spominjajo po njegovih dramatizacijah Tavčarjeve Visoške kronike, ki jo je sam priredil in režiral kar trikrat, vsakič na prostem: privi na dvorišču Puštalskega gradu 1951, drugič na dvorišču Loškega gradu 1963, tretjič ob 1000-letnici Loke v novem letnem gradisču zraven gradu, 1973.

Postojnčan naj bi oskrboval kranjske zasvojence

# Skladišče mamil v študentski sobi

**V hišnem priporu se je znašel 32-letni Postojnčan M. T., ki začasno prebiva v Kranju. Ovaden je kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamilom.**

**Kranj, 21. septembra** - Kriminalisti iz urada kranjske policijске uprave M. T. dokazujejo, da naj bi od 29. julija do 14. septembra letos prodajal in zaradi prodaje hranič mamilom. Njegovo početje so spremljali dalj časa in pri njem v študentskem domu v Kršču opravili tudi hišno preiskavo.

Zasegli so 3900 gramov marihuane, deset gramov hasisa, 80 pivnikov z domnevnim LSD, 32 tablet ekstasy, tri gramske tehtnice, dvanajst gramov amfetamina in 105.000 tolarjev gotovine.

Nekaj zasvojencev iz Kršča, ki naj bi mamilu kupovali od M. T., so kriminalisti že izpršali, preiskava, ki naj bi segla širše, pa še ni končana. Preiskovalni sodnik je osumljence s statutom studenta že zaslišal in zanj odredil hišni pripor. • H. J.



Zasežena mamil

43-letni Branko K. v sodnem priporu

## Kradel, goljufal, grozil z ubojem Hrvaški državljan iz Rogaške Slatine naj bi imel na vesti več kaznivih dejanj.

**Kranj, 21. septembra** - Eno zadnjih, ki si jih je privoščil pred policijskim in sodnim priprom, naj bi bila tativa 190.000 tolarjev 13. septembra iz kuhišne stanovanja v Podlubniku v Škofji Loki.

Branko K. naj bi po ugotovitvah kriminalistov tudi goljufal. Od 15. do 31. avgusta letos naj bi z lažnim prikazovanjem in prikrivanjem spravil v zmoto Škofjeločana, da mu je posodil 2000 nemških mark. Že pred tem naj bi maja prepričal naivneža, tudi iz Škofje Loke, da mu je posodil 6.000 mark.

Rogaški Hrvat je osumljen tudi storitve kaznivega dejanja ogrožanja varnosti. Z ubojem naj bi grozil Krščanki in njeni hčerki. S Krščankom sta se poznala pred približno dvema letoma. Pristala je, da se priseli k njej in uredi status v republiki Sloveniji.

6. Postopek za sprejem obvezne razlage

95. člen  
Župan lahko med letom predlagat proračuna občinu občinu.  
Rebelans proračuna občine sprejema občinski svet po določbah tega postovnega aktu, ki velja za sprejem odloka po skrajšanem postopku. Predlagatelj amandmanj, mora upoštevati pravilo o ravnosluju med proračunskimi prihodki in izdatki.

### 6. Postopek za sprejem obvezne razlage

96. člen  
Vsak, ki ima pravico predlagati odlok lahko poda zahtevo za obvezno razlaganje določb občinskih splošnih aktov.

Zahtevo mora vsebovati naslov splošnega akta, označitev določbe s številko člena ter razloge za obvezno razlaganje.

Zahtevo za obvezno razlaganje najprej obravnava komisija za statut in pravna vprašanja, ki lahko zahteva mnajne drugih delovnih tel es občinskega sveta, predlagatelja splošnega akta, župana in občinske uprave. Če komisija ugotovi, da je zahteva obvezne razlage in ga predloži občinskemu svetu v postopek, pripravi predlog obvezne razlage in ga predloži občinskemu svetu v postopek.

Občinski svet sprejema obvezno razlaganje po postopku, ki je s tem poslovnikom občinskega sveta določen za sprejem odloka po skrajšanem postopku.

### 7. Postopek za sprejem prečiščenega besedila

97. člen  
Če bi bil kak občinski splošni akt zaradi stevilnih vsebinskih sprememb in določenih bistvenih sprememb in nepreglednih predložil predlagatelji občinskemu svetu nov splošni akt.

Tak splošni akt sprejema občinski svet po skrajšanem postopku.

### VII. VOLITVE IN IMENOVANJA

98. člen  
Imenovanje funkcionarjev ozirno članov organov, ki jih po zakonu ali statutu občine imenuje občinski svet, se opravijo po določilih tega postovnika.

Če svet odloči, da se glasovanje izvede po določbah tega postopka.

99. člen  
Če se glasuje o več kandidatih za isto funkcijo, se glasuje tako, da se na glasovnici občišči zaporedna številka pred imenom kandidata, za katerega se želi glasovati.

Če se glasuje za ali proti listi kandidatov, se glasuje tako, da se na glasovnici občišči beseda "ZA" ali "PROTI". Kandidat je imenovan, če je glasovala večina svetnikov in je zanj glasovala večina svetnikov, ki so glasovali.

100. člen  
Če se glasuje o več kandidatih za isto funkcijo, pa nihče od predlaganih kandidatov pri glasovanju ne dobi potrebe večine, se opravi novo glasovanje. Pri drugem glasovanju se glasuje o tistih dveh kandidatih, ki sta pri prvem glasovanju dobila največ glasov. Če pri prvem glasovanju več kandidatov dobijo enako največ glasov, se izbere kandidat, ki so glasovali za ponovno glasovanje med kandidati z enakim številom glasov določi z žrebom.

Če se glasuje o več kandidatih za isto funkcijo, se kandidati na glasovnici navežejo po abecednem vrstnem redu prve črke njihovih imen. Na glasovnici pri drugem glasovanju sta kandidata navedena po vrstnem redu glede na število glasov, določenih pri prvem glasovanju.

101. člen  
Če kandidat ne dobi potrebe večine oziroma če tudi pri drugem glasovanju noben kandidat ne dobi potrebe večine, se ponovi kandidacijski postopek in postopek glasovanja na podlagi novega predloga kandidat.

### 1. Imenovanje članov delovnih tel es občinskega sveta

102. člen  
Člane delovnih tel es imenuje svet na podlagi liste kandidatov za člane, ki jo določi komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja.

Če kandidatna lista ni dobita potrebe večine glasov, se na isti seji izvede posamečno imenovanje članov. Če na ta način niso imenovani vsi člani, se lahko pre-

### 5. Postopek za sprejem proračuna

85. člen  
S proračunom občine se razporedijo vsi prihodki in izdatki za posamezne namene finančiranja javne porabe občini. Občinski proračun se sprejme za proračunsko leto, ki se začne in konča na proračunskega letom za državni proračun.

86. člen

Prelog proračuna občine za naslednje proračunsko leto mora župan predložiti občinskemu svetu najkasneje do 31. oktobra tekočega leta. V letu rednih lokalnih volitet predloži župan občinskemu svetu proračun v treh mesecih po začetku mandata.

Župan predloži skupaj s predlogom proračuna občine tudi izhodišč za sestavo proračuna.

Župan posije predsednikom delovnih tel es vsem svetnikom predlog proračuna občine in izhodišč za sestavo proračuna ter sklice sejo, na kateri bo občinski svet opravil splošno razpravo o predlogu proračuna občine. Na seji občinskega sveta župan predstavi predlog proračuna občine. Predstavitev ni časovno omejena. O predstaviti ni razprave.

87. člen

Predsedniki delovnih tel es lahko v petnajstih dneh od vložitve predloga proračuna občine sklicejo seje delovnih tel es, na katerih župan in predstavniki občinske uprave pojasnijo predlog proračuna občine. Občinski svet opravi splošno razpravo o predlogu proračuna občine najkasneje v desetih dneh po preteklu roka iz prejšnjega odstavka tega člena.

Občinski svet po končani splošni razpravi sklene, da nadaljuje postopek sprejemanja predloga proračuna občine, v skladu s tem statutom in poslovnikom občinskega sveta, ali pa predlog proračuna občine ne sprejme in hkrati določi rok, v katerem mora župan pripraviti nov predlog proračuna občine.

88. člen

V desetih dneh po opravljeni splošni razpravi lahko svetniki k predlogu proračuna občine županu pisne pripombe in predloge. Vsak predlagatelj predloga oziroma pripombe mora upoštevati pravilo o ravnosluju med proračunskimi prejemi in izdatki.

89. člen

Na določenem predlog proračuna lahko svetniki vložijo amandmanje v pisni obliku najkasneje tri dni pred sejo občinskega sveta. Amandmanji se v roku iz prvega odstavka tega člena dostavijo županu. Amandman mora upoštevati pravilo o ravnosluju med proračunskimi prejemi in izdatki.

90. člen

Pred začetkom razprave, v kateri občinski svet razpravlja o posameznih delih predloga proračuna občine, lahko najprej župan ali predstavnik občinske uprave dodatno obrazloži predlog proračuna občine. Občinski svet glasuje najprej o amandmanjih, ki jih je vložil župan in šele nato o drugih amandmanjih.

91. člen

Pred začetkom razprave, v kateri občinski svet razpravlja o posameznih delih predloga proračuna občine, lahko najprej župan ali predstavnik občinske uprave dodatno obrazloži predlog proračuna občine. Občinski svet glasuje najprej o amandmanjih, ki jih je vložil župan in šele nato o drugih amandmanjih.

92. člen

Ko je končano glasovanje po delih, predsednjuči izgotovi, ali je proračun med sebojno usklajen po delih ter glede prihodkov in odhodkov.

93. člen

Če je proračun usklajen, občinski svet glasuje o njem v celoti.

94. člen

Če župan ugotovi, da proračun ni usklajen, določi občinski svet rok, v katerem se pripravi predlog proračuna, in sicer datum naslednje seje oziroma trajanje odmora, v katerem strokovna služba pripravi predlog uskladitev.

95. člen

Če je predlog uskladitev proračuna dan na dnevi red, ga župan obrazloži. Občinski svet glasuje o predlogu uskladitev, in če je predlog sprejet, glasuje občinski svet o proračunu v celoti.

96. člen

Če proračun ni sprejet, določi občinski svet rok, v katerem se pripravi predlog proračuna. Nov predlog proračuna občine občinski svet obrazovala in o njem odloča, po določbah tega poslovnika, ki velja za hitri postopek za sprejem odloka.

97. člen

Če proračun ni sprejet, določi občinski svet rok, v katerem se pripravi predlog proračuna. Nov predlog proračuna občine občinski svet obrazovala in o njem odloča, po določbah tega poslovnika, ki velja za hitri postopek za sprejem odloka.

## 10 LET TRGOVINE NADE JELOVČAN

*nada*

V trgovini Nada Jelovčan praznujejo 10. obletnico in v počastitev te vam v času od 23. 9. - 2. 10. prizajo razlike degustacije in dnevnih ugodnih nakupov. O ugodnostih vas bomo redno obveščali v Gorenjskem glasu.

### 23. 9. - degustacija izdelkov LJUBLJANSKIH MLEKARN in kruha iz PEKARNE VRHNIKA

24. 9. - degustacija PIVOVARNE UNION, piva TIVOLI, brezalkoholne pičice ŠORLI, KRAS - primorski pršt in nabodal.

Ob degustacijah vam pripravljajo izredno ugodne cene.

GRENC 2, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/653-000

## Policisti v akciji

V štirih petkovih urah so policisti od Karavank do Torovega ustavili 121 voznikov, med njimi največ prehitrih.

**Kranj, 21. septembra** - Zaradi nedovoljene hitrosti so mandatno kaznavili 41 voznikov, medtem ko se bodo morali štirje "dirkači" celo zagovarjati pri sodniku za prekrške.

Sedem voznikov je dobilo položnice, ker niso uporabljali varnostnega pasu, denarno kazeno bo moral plačati tudi pešec, dosti manj prijetno pa se je petkov policijski nadzor končal za voznika, ki so mu dokazali vožnjo pod vplivom alkohola. Ta teden gorenjski policisti napovedujejo tri nadzore. Prvi, spremjan tudi iz helikopterja, bo na hitri cesti že danes med 11. in 14. uro. Drugi, v katerem bodo vzeli pod drobnogled alkohol, bo s sobote na nedeljo, tretji pa v nedeljo dopoldne spet na hitri cesti. • H. J.

## Gasilci bodo tekmovali

**Kranj, 21. septembra** - Gorenjsko tekmovanje bo v soboto na hipodromu na Brdu. Gasilska zveza Mestne občine Kranj bo gostiteljica letošnjega tekmovanja gasilskih enot z Gorenjske. Tekmovanje, ki bo hrkati izbirno za državno prvenstvo, bo v soboto, 25. septembra, na hipodromu na Brdu. Začelo se bo ob devetih, razglasitev rezultatov sodelitvijo pokalov najboljšim enotam pa bo predvidoma ob enih popoldne.

### Znanka v spalnici

**Radovljica** - Radovljican je v soboto na terasi svoje hiše z znanko popil nekaj žganja. Povabil jo je tudi noter. Ko je za trenutek odšel, je znanka iz predala nočne omarice vzela njevo hranilno knjižico in 30.000 tolarjev. Na hitro se je poslovila, vendar je mož brž ugotovil, za kaj gre ter s hčerkjo odšel za tatico. Zadržal jo je do prihoda policistov. • H. J.

Sodni spis: gorenjska heroinska naveza

## Kako dolgo še?

Sojenju sedmim obtožencem iz domnevne gorenjske heroinske naveze, začeto 6. oktobra lani, še ni videti konca.

Od začetka sojenja na okrožnem sodišču v Kranju do minulega četrtek je minilo že štirideset obravnavnih dni. Obtoženi Andrej Hartman, Ivan Vodnik, Janez Šimic, Andrej Klemenčič, Ivan Stanonik, Darko Urh in Gaber Guna so ves ta čas v glavnem molčali in zanikali vpletost v tihotapljenje heroina iz Bolgarije v zahodno Evropo. Zato pa je bilo toliko bolj zgovernih devet njihovih zagovornikov, ki so nenehno opozarjali sodišče na domnevne proceduralne napake in nezakonitosti, zahtevali neposredno zaslisanje čete prič tožilstva, zaslišanih že v preiskavi, poslušanje dolgih posnetkov o tajnem policijskem sledenju in opazovanju ter prebiranje več tisoč strani obsegajočo obremenilno dokumentacijo iz sodnega spisa.

Tožilstvo je svoje dokaze v četrtek v glavnem izčrpalno, na vrsto prihajači dokazi obrambe. Glede na to, da so odvetniki predlagali zaslisanje nove čete "svojih" prič, med njimi tudi skrinvostnega avtoprevoznika Marjana Kosca, tajnega policijskega sodelavca, in še vrsto drugih, obravnavna lahka traja še eno leto. Če jo bo sodišče dopustilo.

Resnici na ljubo s(m) je bolj ali manj siti že vsi: obdolženci - tako trojica, ki je že drugo leto v priporu, kot tudi tisti, ki jim nenehno vracanje na sodišče moti delovni ritem - novinarji in sklepam, da vsaj pohitem tudi tožilka in sodni senat.

Videz polne energije dajejo le zagovorniki, zvezne poznani kazenski pravniki, ki kot da se trudijo sojenje čimbolj zavleči in s tem "dokazati, da njihovi varovanci niso zakrivili ničesar kaznivega, ampak so na zatožni klopi po pomoti - ker so jim policisti nastavili". Obdolžencem odvetniška zagretost, iskrivost in na čase celo nesramnost bržčas godi. Razumljivo, lepo je slišati človeka, ki trdi, da nisl kri.

Vendar se dokazi proti sedmerici od enega do drugega dne obravnavne krepijo, to je jasno tudi v pravu neukemu opazovalcu, ki senatne odločitve seveda ne more napovedati, čuti pa, da je zanka okrog obtožencev vse bolj trdna, čeprav bodo za krive spoznani še z (morebitno) pravomočno sodbo.

Prav zato je gotovo umestno tudi vprašanje, ali je tako dolgotrajjen sodni proces racionalen. Na nazadnje je treba pogledati tudi stroške, in to ne le državne (sodniki, porotniki, priče, izvedenci, tožilka, uradno dodeljena zagovornika), pač pa tudi stroške, ki jih bodo v primeru dokazane krive obtoženci morali plačati izbranim odvetnikom. Njihova cena se suše okrog stotih tisočakov za obravnavni dan. Štirideset dni, štiri milijone tolarjev na vsakega plačnika. In morda še enkrat toliko (odvisno, kako dolgo se bo obravnavna še vlekla), brez stroškov sodišča in sodne povprečnine, ki se ob obsodbi praviloma še zgmetata na obsojenca. Končni račun bo v primeru krvidoreka visok, previsok za večino obtožencev.

Seveda vsak rešuje svojo kožo po svoje. Praksa kaže, da jo marsikaj neprimerno bolje odnese tisti, ki prizna, se pokesa, potoči celo kakšno solzico in gre mirno odsedet zaslzeno kazen. Ali je sedmerica izbrala pravi način, se bo slejkoprej pokazalo. Molk in zanikanje imata gotovo tudi utemeljene razlage. V trgovini z mamili se vrtijo ogromni denarji, pretrgani člen pa si lahko s priznanjem (izdajo) nakopljje maščevanje, ki stane življenje... • H. Jelovčan

Danes začetek sojenja 26-letnemu Davidu Kunstelu iz Vodic

# Voznik kombija tudi sam žrtev

Poldružo leto po tragični prometni nesreči na gorenjski hitri cesti pri Naklem, zaradi katere je umrlo šest ljudi, prihaja pred sodnike nesrečni voznik kombija mengeškega skakalnega kluba David Kunstelj.

Kranj, 21. septembra - Spomini na lansi 31. decembra so še vedno sveži. Sest žrtev iz trčenja med kombijem in audijem A6 je največ, kar pomnimo na Gorenjskem. Tudi povzročitelj cestne tragedije, 26-letni honorarni trener smučarsko skakalnega kluba Mengeš David Kunstelj iz Vodic je njena žrtev. Res, da je preživel, vendar nikoli več ne bo zdrav in nikoli ne bo mogel pozabiti. To pa je gotovo hujša kazen kot vsak zapor.

David Kunstelj je med vožnjo s Pokljuke domov iz nepojasnjene vzroka zavil v levo, prevozil nasprotni pas in na odstavnem čelno trčil v audi A6, ki ga je vozil 60-letni Emiljan Zupančič iz Ljubljane. Na kraju nesreče so umrli: 7-letni Samo Cerar, njegov 11-letni brat Matej, oba iz Rač pri Domžalah, 32-letna Jana Slokan iz Mengša, vsi potniki v smučarskem kombiju, ter 63-letni predsednik

naftne družbe Petrov Franc Premk iz Ljubljane, potnik v audiju.

V Kliničnem centru sta kasneje umrla še 71-letni Alojz Fortuna, drugi potnik v audiju, in še 9-letni Blaž Trpljan iz Mengša, potnik v kombiju, ki je postal šesta žrtev tragedije.

Sodni izvedenec avtomobilске stroke Vinko Magister iz Radovljice pri tehničnem pregledu kombija ni našel napake. Da je bilo vozilo pred nesrečo

brezhibno, so ugotovili tudi v centru za kriminalistično tehnične preiskave notranjega ministrstva, kjer so pregledali kombijevo izpraznjeno predno levo pnevmatiko.

Cestno tragedijo naj bi torej zakrivil voznik kombija, ki je bil sicer trezen, vendar očitno premalo pozoren na vožnjo. Ne glede na to, da nesreča ni zakrivil zavestno, je zanje oziroma za posledice kazensko odgovoren.

• H. Jelovčan

Pavel Rupar in Jožko Kuhelj sta si še kar v laseh

# Kuhelj ni prisluškoval Ruparju

Okrožni državni tožilec je kazensko ovadbo proti Kuhlju, ki naj bi prisluškoval telefonskim linijam tržiškega radia, zavrgel.

Tržič, 21. septembra - Potem ko je tržiški župan in poslanec Pavel Rupar pred dvema letoma zaradi domnevne obrekovanja občinskega svetnika Jožka Kuhlja tožil za pet milijon tolarjev odškodnine in tožbo izgubil, je bil dolžan poravnati za okroglih 800.000 tolarjev stroškov sojenja. Kuhelj seveda ne bi bil, kar je, če ne bi izvrnil, da je Rupar stroške zasebne tožbe plačal iz občinske blagajne in s tem zlorabil županski položaj.

Dokaze je Jožko Kuhelj skupaj z ovadbo predal kriminalistom kranjske policijske uprave, ti pa so zadevo posredovali naprej okrožnemu državnemu tožilcu. V začetku

tega leta je prišla na sodišče, kjer čaka na začetek obravnavne.

Tržiški župan je Kuhlju med drugim vrnil z ovadbo, da naj bi prisluškoval telefonskim linijam Radia Tržič, na katerih je mogoče klicati neposredno v kontaktno radijsko oddajo. Zgodilo naj bi se pred letom dni, ko je župan Rupar sodeloval v kontaktni oddaji, v kateri je odgovarjal na telefonska vprašanja občanov. Naslednji oddaji je sodeloval Jožko Kuhelj in izjavil, da so bili vsi tisti, ki so klicali župana, z njim za dogovorjeni. Rupar je torej ovadil Kuhlja, da je 20. septembra lani na neugotovljiv način prisluškoval telefon-

skim linijam tržiškega radia, kasneje pa klicateljem na domače naslove poslal nekakšno zloženko o županovem delu, čeprav ni jasno, kako je lahko ugotovil, kdo ga je v oddajo klical. Kuhelj je policiptom prisluškanje zanikal in pojasnil, da je nekatere klicatelje prepoznal po glasovih.

Da je to mogoče, je potrdil tudi radijski urednik, saj nekateri poslušalci pogosto kličejo na radio. Kuhlevo izjavo je okrožni državni tožilec razumel kot logično in je Ruparjevo ovadbo proti njemu julija zavrgel. • H. J.

## 2. Imenovanje podžupana

103. člen

Na pisni predlog župana imenuje svet podžupana izmed svetnikov. O tem, ali se imenovanje podžupana izvede na podlagi javnega glasovanja, odloči svet pred glasovanjem o imenovanju. Kandidat je imenovan za podžupana, če dobi večino glasov navzočih svetnikov.

## 3. Postopek za razrešitev

104. člen

Svet razrešuje funkcionarje in člane organov, ki jih imenuje, po enakem postopku, kot je določen za imenovanje.

Postopek za razrešitev se začne na predlog predlagateljev, določenih s statutom občine in tem poslovnikom. Če te komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja pristoji za predlaganje kandidatov za določene funkcije, je pristojna tudi predlagati njihovo razrešitev.

Če je župan pristojen za predlaganje kandidatov za imenovanje, je pristojen predlagati tudi njihovo razrešitev. Odločitev o razrešitvi se sprejme z enako večino, kot je določeno za njihovo imenovanje.

## 4. Odstop svetnikov, članov delovnih teles in drugih organov ter funkcionarjev občine

105. člen

Svetnik in občinski funkcionarji imajo pravico odstopiti. Občinski funkcionarji na podlagi odstopa v skladu z zakonom in statutom občine predčasno preneha mandat.

Pravico odstopiti imajo tudi člani delovnih teles, drugih organov in člani nadzornega odbora ter drugi imenovani, tudi če niso občinski funkcionarji. Izjava o odstopu mora biti dana v pisni obliki komisiji za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja.

Občinski svet ugotovi prenehanje članaštva zaradi odstopa na predlog komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja. Komisija je hkrati s predlogom za odstop ugotovitev prenehanja članaštva dolžna predlagati občinskemu svetu novega člana.

## VIII. RAZMERJA MED ŽUPANOM IN OBČINSKIM SVETOM

106. člen

Župan predstavlja občinski svet, ga sklicuje in vodi njegove seje. Župan in svet ter njegova delovna telesa sodelujejo pri ureševanju in opravljanju stalnog občine. Pri tem predvsem usklajujejo programe dela in njihovo izvrševanje, skrbijo za medsebojno obveščanje in poročanje o ureševanju svojih nalog in nastalih problemov.

Kadar svet obravnava odloke in druge akte, ki jih predlaga župan, določi župan za vsako zadevo, ki je na dnevnem redu, poročevalca izmed delavcev občinske uprave, lahko pa tudi izmed strokovnjakov, ki so pripravili odlokov ali drugih aktov sodelovali.

107. člen

Zupan skrbti za izvajanje odločitev občinskega sveta. Na vsaki redni seji sveta poroča župan, ali po njegovem pooblastilu podžupan ali direktor občinske uprave o opravljenih nalogih med obema sejama in o izvrševanju sklepov sveta.

V poročilu o izvršitvu sklepov sveta je potrebno posebej obrazložiti tiste sklepe, ki niso izvršeni in navesti razloge za neizvršitev sklepov.

Če sklepa sveta župan ne more izvršiti, mora svetu predlagati nov sklep, ki ga bo možno izvršiti.

Zupan skrbti za objavo odlokov in drugih splošnih aktov sveta.

Št.: 080-09-5667  
Železniki, dne 15. 09. 1999

Občinski svet občine Železniki:  
Zupan Mihail Prevc, I.r.

IX. JAVNOST DELA  
Str. 35 - 21. IX. 1999

108. člen

Javnost dela se zagotavlja z obveščanjem javnosti o delu občinskih organov, s posredovanjem posebnih pisilnih sporocil občanom in sredstva javnega obveščanja o delu občinskega sveta, delovnih teles občinskega sveta, župana in občinske uprave.

Župan in direktor občinske uprave obveščata občane in sredstva javnega obveščanja na sejih organov občine ter na druge načine, ki jih določa statut in ta poslovnik.

Za zagotovitev poglav za njihovo delo na sejni sveta. Javnosti niso dostopni dokumenti in gradiva sveta in delovnih teles, ki so zaupne ne narave.

Za ravanje z gradivu zaupne narave se upoštevajo zakonski in drugi predpisi, ki urabljajo to področje.

## X. DELO OBČINSKEGA SVETA V IZREDNEM STANJU

110. člen

V izrednem stanju oziroma izrednih razmer, ko je delovanje občinskega sveta oviran, so dopustna odstopanja od postopkov in načina delovanja občinskega sveta, ki jih določa statut in ta poslovnik.

Odstopanja se lahko naraščajo predvsem na roke sklicevanja sej, predložitve predlogov oziroma drugih gradiv in rokov za obravnavanje predlogov splošnih aktov občine. Če je potreben, le morebitno tudi odstopanje glede javnosti dela občinskega sveta. O odstopanjih odloči oziroma jih potrdi občinski svet, ko se sestane.

## XI. SPREMENBE IN DOPOLNITVE TER RAZLAGA POSLOVNICA

111. člen

Za sprejem sprememb in dopolnitve poslovnika se uporabljajo določbe tega poslovnika, ki veljajo za sprejem odločkov.

Spremembe in dopolnitve poslovnika sprejme svet z dvotretjinsko večino glasov navzočih svetnikov.

Če pride do dvoma o vsebini posamezne določbe poslovnika, razlaga med sejo občinskega sveta poslovnik predseduječi. Če se predseduječi ne more odločiti, prekine obravnavo točke dnevnega reda in naloži komisiji za statut in pravna vprašanja, da do naslednje seje pripravi razlago posamezne poslovniške določbe.

Izven seje sveta daje razlago poslovnika komisija za statut in pravna vprašanja.

## XI. KONČNA DOLOČBA

113. člen

Ta poslovnik začne veljati petnajsti dan po objavi v uradnem glasilu.

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrtek do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



STROKOVNA ŠOLA ZA IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU <http://www.bb-kranj.si>

**ROZMAN BUS**

**BORZA ZNANJA**

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 13 22 178
- osebno v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani
- na spletni strani: [www.borzanjanza.mss.edus.si](http://www.borzanjanza.mss.edus.si)
- vsak delavnik od 8. do 15. ure, ob sredah do 17. ure

**AQUASAVA KRANJ**

Industrijska prodajalna Na lokaciji bivšega Tekstilindusa

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 563-876, 557-757

**METEOR Cerkle**  
Remic, tel. 422-781  
GSM: 041/660-658

**NOVO - NOVO**  
VILJEM TURIST, s.p.  
turistični prevozi  
(skupine do 50 oseb)

**AVTOBUSNI PREVOZI**  
DRINOVEC PAVEL, tel.: 731-050, 041/744-160

**POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN KRANJ**

**NOVI URNIK GORENJSKIH KNJIŽNIC**

**V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA**

**REIKI TEČAJ**

**TEHNIŠKI MUZEJ BISTRICA VABI**

**SLIKARSKA ŠOLA**

**TEČAJ O ZDRAVILNIH ZELIŠČIH**

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****VOZNIŠKI IZPIT**  
**TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:**

**B&B KRANJ**, tel. 22-55-22, 27. septembra, ob 9.00 in ob 18.00

**B&B RADOVLJICA**, tel. 714-960, 18. oktobra, ob 18.00

**B&B JESENICE**, tel. 86-33-00, 18. oktober, ob 17.30

**B&B AMD ŠK. LOKA**, tel. 657-000, 6. okt., ob 9.00 in ob 18.00

Lenti, 25.9., Trst, 7.10., Palmanova 5.10., Gardaland 25.9., Madžarske toplice 21.10. - 24.10.

Lidl - Alpe Adria 23.9., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

Nekaj učnih povpraševanj iz podatkovne baze ljubljanske Borze znanja.

Iščemo: - informacije o hladilnih napravah in klimatskih sistemih

- inštrukcije statistike za fakultete

- montaže digitalnih video posnetkov - praktične izkušnje pri delu na stružni

- znanje enologije - znanje igranja na tamburice

- praktično znanje izdelovanja steklenih vreprege

- veščino izdelovanja majhnih steklenih izdelkov

- recept za prizpravo vodke iz koruze Podrobnejše informacije so vam na voljo v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30, v Ljubljani ali na telefonski številki (061) 13 22 178, vsak delavnik med 8. in 15. ura, ob sredah pa do 17. ure.

Znanje in informacije lahko v ljubljanski Borzi znanja poščete ali ponudite - osebno - v prostorju Delavskih knjižnic na Tivolski c. 30 v Ljubljani - po telefonu - poklicne (061) 13 22 178 - ali elektronski pošti - naslov: [ljubljana.borzanjanza.mss.edus.si](mailto:ljubljana.borzanjanza.mss.edus.si). Ljubljanska Borza znanja vam je na voljo vsak delavnik od 8. do 15. ure, ob sredah do 17. ure.

Izkoristite trenutno **znižanje** kvalitetnega metrskega blaga iz bombažnih in viskoznih materialov. Na izbiro je še nekaj ameriških in modnih italijanskih vzorcev. **Ugodne cene** italijanske konfekcije.

Lenti vsak četrtek in soboto, **Celovec** ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sreda. Izleti po dogovoru. **GSM: 041/734-140**

21.10. Češka

2.10. Lenti, 3.10. Teharje

23.9. Portogruar - Palmanova (tovarna čokolade)

**Prevozi z novim turističnim avtobusom po naročilu!**

Lenti 9.10., 16.10.

Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali

GSM 041/670-673

23.9. Trst

**Rekreacijsko kopanje** od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokojenci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. Tel: 22-40-40

KRANJ - Splošni oddelek: ponedeljek, torek, četrtek, petek 9. - 19., sreda 10.30 - 19., sobota 9. - 13. Pionirski oddelek: ponedeljek, torek, četrtek, petek 9. - 19., sreda 12. - 19., sobota 9. - 13.

RADOVLJICA - Matična knjižnica: vsak dan 8. - 19., četrtek 10. - 19., sobota 8. - 12.

BLED - Knjižnica B. Kumerdeja: ponedeljek, sreda 8. - 19., torek, četrtek, petek 14. - 19.

V ostalih enotah ni sprememb.

Nova ponudba: računalniki za člane in uporaba interneta.

JESENICE, Čufarjev trg 4: vsak dan 8. - 19., sobota 8. - 12.

TRŽIČ - Knjižnica dr. T. Pretnarja: vsak dan 9. - 18., sobota 8. - 12.

KAMNIK - Matična knjižnica: ponedeljek - petek 9. - 19., četrtek 9. - 15., sobota 8. - 12.

ŠKOFJA LOKA - Knjižnica I. Tavčarja: oddelek za odrasle: vsak dan od 8. do 19., razen sobote, nedelje in praznikov

Mladinski oddelek: vsak dan od 11. do 17., razen sobote, nedelje in praznikov

Gorenja vas, Sestranska vas 14: vsak četrtek od 14. do 18.

Žiri, Trg svobode 8., tel.: (064) 692 211; vsak ponedeljek in petek od 14. do 19. in vsako sredo od 14. do 18.

POLJANE: Kulturni dom Poljane: vsako sredo od 16. do 19.

TRATA: I. nadstropje bloka Frankova naselje 74a, tel.: (064) 632 731; vsak ponedeljek, sreda in četrtek od 16. do 19. in vsak petek od 11. do 14.

ŽELEZNIKI: Češnjica 54 (Kmetijska zadruga Sora), tel.: (064) 647 696; vsak torek in petek od 14. do 19.

V avli hotela Dobrna razstavlja svoja dela slikar Jože Barachini.

1. stopnje bo na Bledu v petek, 24. 9., popoldan in v soboto, 25. 9., cel dan. Prijava: 061/140-65-65, Manja Marija Robič

V Tehničkem muzeju Slovenije v Bištri bo od srede, 22. 9., do nedelje, 26. 9. 1999, potekala prireditve "Tako so detali...". Prikazani bodo delovni postopki in opravila na obnovljenih muzejskih predmetih (mlačev žita, kovanje različnih kovinskih izdelkov, peka in degustacija kruste iz krušne peči, delo v mizarski delavnici, razrez furnirja, ikanje, preja volne, odlikovanje Vavalasorjevih bakrorezov...). Vljudno Vas vabimo na ogled prireditve.

Za začetnike in poznavalce!

Izobraževalni center FREISING, tel.: 655-880

Agencija za turizem in razvoj KZM iz Dolenjskih Toplic organizira 24. in 25. septembra 4. letoski seminar o spoznavanju, nabiranju in pripravi zdravilnih rastlin. Seminar bo vodila ing. Marjana Plajhner iz Velenja. Zainteresirani svojo udeležbo lahko prijavite po tel.: 068/66-830.

**Mednarodni dan starejših**  
Jesenice - V četrtek, 30. septembra, bo ob 18. uri v Domu DU Jesenice proslava ob 1. oktobru - mednarodnemu dnevu starejših.

**Za jeseniške otroke**  
Jesenice - Otoški oddelek Občinske knjižnice Jesenice obvešča, da se bodo

oktobra v knjižnici začele dejavnosti, ki jih sofinancira Občina Jesenice. V ponedeljkih bo ob 16. uri klekljanje, v torkih ob 15. ur angleščina, v sredah ob 16. ur igralne urice, v četrtekih ob 17. ur ure pravljic, ob 16. uri pa pogovori o knjigah (vsak zadnji četrtek v mesecu), v petkih bodo v četrtek, 23. septembra, ob 18. uri na angleščini. Za angleške urice, nemščino in klekljanje se prijavite v otroški knjižnici. Prijava zbirajo še do zasedbe mest v posameznih skupinah. Razporeditvi otrok v skupine in o začetku dejavnosti vam bodo obvestili.

**Misijonska tombola**  
Koroška Bela - Farno kulturno društvo Koroška Bela bo v nedeljo, 26. septembra, ob 16. uri v dvorani cerkvene hiše organizirala misijonsko tombolo z naslovom Srečo delimo z drugimi. Izkušček tombole bo namenjen pomoči delu Janeza Mesca, ki odhaja v misijone

na Madagaskar. Kartice so po 250 SIT v prodaji do 26. septembra. Člane društva in ostale naprosojajo, da prispevate dobitki, ki se bodo od 12. septembra dalje zbirali v cerkveni hiši.

**Etnološka delavnica**  
Kranj - Turistično društvo Kranj organizira v soboto, 25. septembra, ob 9. uri Etnološko delavnico pred Prešernovim gledališčem Kranj.

Preddvor - Krajevna organizacija Rdečega kriza Preddvor organizira v petek, 1. oktobra, krvodajalsko akcijo v bolnišnici v Izoli. Po končani krvodajalski akciji bo sledil ogled obale. Prijavite se čimprej pri vaših poverjenikih. Odhad avtobusa bo ob 6. uri izpred trgovine Dvor in AP Tupaliče.

**Kamnik - Rdeči kriz Slovenia** obvešča, da bo krvodajalska akcija za prebivalce Kamnika potekala v četrtek in petek, 23. in 24. septembra.

**Tržič - Prebivalci Tržiča** se lahko ogledajo v sliški samorastnikov Konrada Peterinja. Otvoritev bo potekala ob 5. oktobra.

**Folklorna skupina vabi**

Bled - KUD Bled - Folklorna skupina vabi vse mlade in mlade po srcu, ki bi si želeli naučiti nekaj gorenjskih plesov in s tem ohraniti tradicijo naših staršev, da se jim pridružijo na vajah, ki bodo vsako soboto ob 20. uri od 2. oktobra dalje v prostorij Osnovne šole v Zgornjih Gorjah.

**Tekmovanje Male sive celice**

Škofja Loka - Osnovna šola Petra Kavčiča Škofja Loka bo jutri, v sred. 22. septembra, organizirala regijsko tekmovanje Male sive celice pod vodstvom mentorice Šolske skupnosti od 5. do 8. razreda gospe Betke Mahnič.

**Slike Konrada Peterinja**

Kranj - Na Brdu pri Kranju bodo v dvorani Margareta v hotelu Kokra dane, v torek, 21. septembra, ob 19. uri odprt razstava slike Konrada Peterinja.

**Razstave Fotokluba Bohinj**

Bohinjska Bistrica - Foto klub Bohinj je ob svoji 40-letnici ustanovitve pripravil 100. razstavo, na kateri predstavljajo klubske barvne fotografije.

**Slike Alenke Koderman**

Ljubljana - V Galeriji novih možnosti - Galeriji Loterije Slovenije na Trubarjevi 79 v Ljubljani so pripravili razstavo slik Alenke Koderman. Razstava bo na ogled do 8. oktobra.

**V galeriji Pungert**

Kranj - V galeriji Pungert na koncu starega dela mesta Kranja je na ogled razstava fotografi podvodnega sveta avtorja Vojka Artača.

**Panjske končnice**

Irija - Mestni muzej Irija in Muzej radovljiske občine vas vabi v Galeriji Irija k ogledu razstave Panjske končnice. Razstavo je pripravil Čebelarski muzej iz Radovljice in bo odprt do 1. oktobra 1999.

## lesnina

TRGOVINA KRAJN d.o.o.

## V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:

\* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE

\* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, lalne)

## ZAKLJUČNE LETVE

\* STAVBNO POHISTVO, stresna okna VELUX

## IZREDNO UGODNE CENE

DODATNA PONUDBA V KERAMIKI  
- KERAMIX in GRANITOGREZ

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadnova 9, 4000 KRAJN

tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

## MALI OGLASI

223-444

## APARTMA - PRIKOLICE

Najarem VIKEND za novo leto v okolici Bohinja. tel. 041/431-818

Prodam rabljen TLAKOVEC in VHODNA VRATA. tel. 041/630-386

SNEGOLOVILCI iz rostfreja 1.5 min in barvani. Možna montaža. tel. 725-319

Prodam VHODNA STANOVANJSKA VRATA, 140 x 80, s ključavnico s cilindrom in ščitnikom + 6 ključev. tel. 212-631

Prodam JESENove ELEMENTE, umetno sušene, debeline 20 mm in širine 65 mm. tel. 564-166

Kranj - Planina III; manjši opremljen trgovski lokal, 25 m<sup>2</sup>, vsi priklj., 9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE tel. 22-33-00, 0609/650-123BLED CENTER vilo - gostinsko turistični objekt na parceli 947 m<sup>2</sup>, 11 sob, 408 m<sup>2</sup> uporabne površine, urejeno parkirišče, prodamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123Kranj Stražišče oddamo poslovni prostor (novogradnja), 170 m<sup>2</sup>, vsi prikljuki, izredno ugodno! Kranj na odlični frekventni lokaciji oddamo poslovni prostor (pritičje), 35 m<sup>2</sup>, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876Na JESENICAH prodamo stanovanjsko hišo s poslovnim prostorom v izmeri 450 m<sup>2</sup>, bližina železniške postaje, sodišča, cena zelo ugodna 16 mio SIT. NEPREMIČNINE, TRG BLED, 745-444ŠENČUR POSLOVNI PROSTOR v pritičju hiše, 25 m<sup>2</sup> z lastnim vhodom, 38000 SIT/mes. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333Kranj Stražišče oddamo poslovni prostor (novogradnja), 170 m<sup>2</sup>, vsi prikljuki, izredno ugodno! Kranj na odlični frekventni lokaciji oddamo poslovni prostor (pritičje), 35 m<sup>2</sup>, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

JESENICE, KRAJSKA GORA, BLED, KUPIMO MANJŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO! TEL.: 064 863 977

Kranj Stražišče oddamo poslovni prostor (novogradnja), 170 m<sup>2</sup>, vsi prikljuki, izredno ugodno! Kranj na odlični frekventni lokaciji oddamo poslovni prostor (pritičje), 35 m<sup>2</sup>, PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876Na JESENICAH prodamo stanovanjsko hišo s poslovnim prostorom v izmeri 450 m<sup>2</sup>, bližina železniške postaje, sodišča, cena zelo ugodna 16 mio SIT. NEPREMIČNINE, TRG BLED, 745-444

ŠENČUR - najamemo hišo za urejeno družino. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

Prodam: Kupimo Kranj z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca, Kranj s širšo okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

HIŠE PRODAMO Kranj z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca, Kranj s širšo okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PROCELE PRODAMO RADOVLJICA Nova vas raven, sončno zazidljivo parcele 1000 m<sup>2</sup>, 8000 SIT/m<sup>2</sup>, BLED okolica sončno zazidljivo parcele ob zelenem pasu, 1005 m<sup>2</sup>, 9000 SIT/m<sup>2</sup>, CERKLJE okolica zazidljivo parcele v urbanem naselju, 864 m<sup>2</sup>, 9500 SIT/m<sup>2</sup>, GOLNIK okolica ravna, sončna parcela z lepim razgledom na robu naselja, 2000 m<sup>2</sup> ter tega zazidljivo 422 m<sup>2</sup> + brunarica, 10 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333RADOVLJICA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m<sup>2</sup>, 580 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876PRIMSKOVO - 1/2 hiš (25 let), parcele 300 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE

V okolici Kranja kupimo več parcele, BON - nepremičnine, 362-990, 041/759-003

Na Zg. Jezerskem prodajamo IDILIČEN VIKEND. tel. 061/720-721, 041/618-796

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup> zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876RADOVNIČKA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m<sup>2</sup>, 580 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876PARCELE PRODAMO HOTEMĀZE dve zazidljivi parcele, cca 2 x 600 m<sup>2</sup>, primerne za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333BITNJE - hiša (40 let), parcela 960 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINEPRIMSKOVO - 1/2 hiš (25 let), parcele 300 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE

V okolici Kranja kupimo več parcele, BON - nepremičnine, 362-990, 041/759-003

Na Zg. Jezerskem prodajamo IDILIČEN VIKEND. tel. 061/720-721, 041/618-796

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup> zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876RADOVNIČKA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m<sup>2</sup>, 580 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876PARCELE PRODAMO HOTEMĀZE dve zazidljivi parcele, cca 2 x 600 m<sup>2</sup>, primerne za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333BITNJE - hiša (40 let), parcela 960 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINEPRIMSKOVO - 1/2 hiš (25 let), parcele 300 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE

V okolici Kranja kupimo več parcele, BON - nepremičnine, 362-990, 041/759-003

Na Zg. Jezerskem prodajamo IDILIČEN VIKEND. tel. 061/720-721, 041/618-796

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup> zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876RADOVNIČKA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m<sup>2</sup>, 580 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876PARCELE PRODAMO HOTEMĀZE dve zazidljivi parcele, cca 2 x 600 m<sup>2</sup>, primerne za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333BITNJE - hiša (40 let), parcela 960 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINEPRIMSKOVO - 1/2 hiš (25 let), parcele 300 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE

V okolici Kranja kupimo več parcele, BON - nepremičnine, 362-990, 041/759-003

Na Zg. Jezerskem prodajamo IDILIČEN VIKEND. tel. 061/720-721, 041/618-796

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup> zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876RADOVNIČKA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m<sup>2</sup>, 580 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876PARCELE PRODAMO HOTEMĀZE dve zazidljivi parcele, cca 2 x 600 m<sup>2</sup>, primerne za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333BITNJE - hiša (40 let), parcela 960 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINEPRIMSKOVO - 1/2 hiš (25 let), parcele 300 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE

V okolici Kranja kupimo več parcele, BON - nepremičnine, 362-990, 041/759-003

Na Zg. Jezerskem prodajamo IDILIČEN VIKEND. tel. 061/720-721, 041/618-796

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup> zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876RADOVNIČKA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m<sup>2</sup>, 580 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876PARCELE PRODAMO HOTEMĀZE dve zazidljivi parcele, cca 2 x 600 m<sup>2</sup>, primerne za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333BITNJE - hiša (40 let), parcela 960 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINEPRIMSKOVO - 1/2 hiš (25 let), parcele 300 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE

V okolici Kranja kupimo več parcele, BON - nepremičnine, 362-990, 041/759-003

Na Zg. Jezerskem prodajamo IDILIČEN VIKEND. tel. 061/720-721, 041/618-796

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup> zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876RADOVNIČKA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m<sup>2</sup>, 580 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876PARCELE PRODAMO HOTEMĀZE dve zazidljivi parcele, cca 2 x 600 m<sup>2</sup>, primerne za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333BITNJE - hiša (40 let), parcela 960 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINEPRIMSKOVO - 1/2 hiš (25 let), parcele 300 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE

V okolici Kranja kupimo več parcele, BON - nepremičnine, 362-990, 041/759-003

Na Zg. Jezerskem prodajamo IDILIČEN VIKEND. tel. 061/720-721, 041/618-796

BOHINJ na odlični lokaciji prodamo deloma podkleten vikend, cca 60 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup> zemljišča, priključki. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876RADOVNIČKA okolica prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, cca 250 m<sup>2</sup>, 580 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876PARCELE PRODAMO HOTEMĀZE dve zazidljivi parcele, cca 2 x 600 m<sup>2</sup>, primerne za poslovno stanovanjsko gradnjo mirna obrt, elektrika in voda na parceli. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333BITNJE - hiša (40 let), parcela 960 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo. tel. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINEPRIMSKOVO - 1/2 hiš (25 let), parcele 300 m<sup>2</sup>, ugodno prodamo.

**GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 064/471-035

PRODAJA IN  
MONTAŽA IZPUŠNIH  
SISTEMOV TER  
AVTOBILSKIH  
BLAŽILCEV **MONROE**

**20 let**

**RADIO SORA**  
tel.: 064/605 605, 624 039  
<http://www.radio-sora.si>

Prodam PRIKOLICO za vleko avtomobilov - metuljček in starejšo avtoprikolico.  
240-024 19326

SNEGOLOVILCI IZ ROSTFREJA 1.5 mm in barvani. Možna montaža. 240-319 19335

KRZNENE PREVLEKE za avtosedeže iz merino ovčjih kož. 240-571 19339

Ugodno prodam dva RADIATORJRA Elmaterm 1200 in 800 W. 240-2038 19349

Prodam plastično CISTERNO 600l (od kuričnega olja). 240-822 19356

PEČNICE ZA KRUŠNO PEČ (kmečka ohčet), ugodno prodam. 240-173 19367

Prodam suha mešana DRVA. 240-494 19388

Poceni prodam GARDEROBO OMARO 240x100x40 cm in električni sokonnik Aeg 102. 240-521-363, 561-291 19450

Prodam 5m3 brezovih DRVA. 240-915, po 19. ur. 19453

Prodam KOTEL za žganjekuho 40 l predejan na plinsko kurjavo in napravo proti prizomjanju. 240-773 19461

RAČUNALNIŠTVO

RAČUNALNIK AT 286, 5,25", 1MB, RAM; HERCULES, ČB zaslon, prodam. Majce, Sp. Besnica 84B, ZG. BESNICA 19325

RAČUNALNIK PENTIUM 333 A, 6,5 HDD, 17" monitor, Matrox G 200, CDR 2 x A 4 scanner. 240-731-250 19334

STAN. OPREMA

NOVE KUHINJE, UGODNO. 240-673 19367

Prodam zložljiv DVOSED, lepo ohrajen. 240-326-537 19343

Prodam raztegljiv TROSED. 240-850 19374

ŠPORT

DRSALKE in ostalo smučarsko opremo sprejmemo v komisijo prodajo. RUBIN Kokrica, 245-478 19444

ROLERJI - UGODNO! RUBIN Kokrica, 245-478 19445

STORITVE

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELINE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na 240-211-418 ali 714-519 5

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Križe, 240-557-170, 557-874, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELINE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDI! Sesavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času!

NAKUP in PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA LOKACIJSKE IN GRADBENE DOKUMENTACIJE, SVETOVARJE. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj 15581

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ugodno. 240-865-112 16272

KLUJČAVNIČARSKA in KOVINARSKA DELA; izdelava KOVINSKIH OGRAJ, STOPNIC, POKRITJE TERAS ter drugih stavbenihkovinskih del - opravljam kvalitetno in hitro. 240-750-713 17515

OLJNE GORILNIKE, REGULACIJSKE AUTOMATIKE, MONTIRAMO Z GARANCIJO, DOBAVLJAMO, SERVISIRAMO, IZMERIMO IZKORISTEK PEČI Z ELEKTRONSKIM REGISTRIRNIM INSTRUMENTEM. BETA-S d.o.o., 240-874-059 ali 041/704-851 17534

Pospravim klet, podstrešje in podobno. Odvečne stvari tudi odpeljem. Hitro, ugodno!

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVOŠTE, DOVOZNIH POTI IN PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ, ZIDANJE ŠKARP IN ODVOZNI. NA DEPONIJO. 240-680-751 18324

ZATEKLJUJEMO vse vrste balkonov, teras, vetrovirov, kopelitov, izvajamo italijansko izvedbo aluminija npr. drsna vrata, okna, lokale in ostala steklarstva dela, možnost obročnega odplačevanja. 061/272-381, 041/679-168 18441

**GORENJSKI KABEL**  
ŽIROVNICA

Prodam 5m3 brezovih DRVA. 240-915, po 19. ur. 19453

Prodam KOTEL za žganjekuho 40 l predejan na plinsko kurjavo in napravo proti prizomjanju. 240-773 19461

VODOVODNO NAPELJAVA V KOPALNICI, HLEVU, HIŠI, RAZNA MANJŠA POPRAVILA - VAM IZDELAMO PRIZNANI MOJSTRI. CENE SOLIDNE. 240-564-946 19126

POPRAVILA VSEH VRST TV APARATOV - TV Gorenje tudi na domu! 240-331-199 Šinko 19237

PREŠANJE SADJA in PRODAJA MOŠTA. Sr. Vas pri Šenčuru 240-808 19301

Inštruiram matematiko za srednje šole in fakultete. 240-332-613 19314

STROJNO ČIŠČENJE TALNIH PREPROG NA VAŠEM DOMU. 240-226-095, popoldan 19332

Bi žeeli prati ekološko, perilo posušiti v 5 minutah in likati sodobno, hitro in poceni? 240-431-160 19341

Zidarstvo in fasaderstvo izvaja VSA GRADBENA DELA - notranji ometi, fasade... 240-227-031, 041/760-614 19346

POLAGAM KERAMIKO, hitro, kvalitetno in po konkurenčnih cenah. 240-817 19363

NOVO! NOVO ODPRTA ROČNA AVTOPRALNICA VAM NUDI PRANJE, NOTRANGE ČIŠČENJE in POLIRANJE. Nahaja se za Sportino v Leskah. 240-719-510 19378

TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ. POLAGANJE ROBNIKOV in PRALNIH PLOŠČ. 240-819, GSM 041/711-842 19382

V varstvu sprejemam vašega otroka, stara ga dohod let dalje. 240-226-394 19389

Načrtovanje in zasaditev vrtov, grobov in ostalih zelenih površin, svetovanje. 240-312-722 19390

1 x tedensko sem pripravljena POSPRAVLJATI PO STANOVANJU. 240-472-102 19407

PREVOZI in SELITVE! Valenta, Kranj 240-311-025 19415

ŠIVLANJE po naročilu in popravila. 240-326-839 19439

STANOVANJA

KRANJ - Planina II, 1 ss, 40 m2/PR + atrij, vsi priklj., 8 mio SIT, KRANJ - Planina I, 2 ss, 65.12-m2/VI, vsi priklj., lep razgled, 10.5 mio SIT, KRANJ - Planina II, 2 ss/VII, vsi priklj., balkon, 68 m2, 11 m2 SIT, TRŽIČ - Ravne, 2 ss, mansardno, 51 m2, vsi priklj., 7.5 m2 SIT, KRANJ Zlato Polje, 3 ss, 67 m2/I, vsi priklj., 11 m2 SIT, KRANJ - Vodovodni stolp, 3 ss, popolnoma opremljeno, 73.80 m2/III, CK plin, nova kuhanja, 13 m2 SIT. DOM NEPREMIČNINE 240-223-00, 0609/650-123 15583

ASFKLIRANJE IN TLAKOVANJE DVOŠTE, DOVOZNIH POTI IN PARKIRIŠČ, POLAGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ, ZIDANJE ŠKARP IN ODVOZNI. NA DEPONIJO. 240-680-751 18324

ZATEKLJUJEMO vse vrste balkonov, teras, vetrovirov, kopelitov, izvajamo italijansko izvedbo aluminija npr. drsna vrata, okna, lokale in ostala steklarstva dela, možnost obročnega odplačevanja. 061/272-381, 041/679-168 18441

domplan

družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.

kranj, bleiweisoa 14 tel.h.c.: 064/268-700, fax: 064/211-864

Promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost zagotavlja zanesljivost in uspeh.

KRANJ - Planina II; 2 ss + k, nizek blok, 86 m2/III, vsi priklj., 2 balkona, V-Z, 13.5 m2 SIT, ŠKOFJA LOKA - LOG; novejše 3 ss, 100 m2/I, viši s posebnim vhodom, 11 m2 SIT, LESCE ugoden, 3 ss mansardno in viši, 62 m2, brez CK, tel., opremljeno, vrta 140 m2, 7.5 m2 SIT, KRANJ - Planina I; 2 ss + 2 K, 89.90 m2/PR + atrij, vsi priklj., 16 m2 SIT. DOM NEPREMIČNINE 240-223-00, 0609/650-123 15583

STANOVANJA ODDAMO - KRANJ; Vodovodni stolp 3 ss, 74 m2, PR, opremljeno, vsi prikljuki, balkon, 70 m2 SIT/mes., letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE 240-223-00, 0609/650-123 15584

Kranj, nujno kupimo garsonjero z balkonom, za že znane resne interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj okolica prodamo 1SS cca. 33,00 m2 v 1. nadstropju, velika kopalnica, SZ lega - popoldansko sonce, vseljivo po dogovoru, cena 6,8 m2 SIT AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stanovanje za že znane interesente. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II, III, kupimo enosobno stan

STANOVANJA KUPIMO KRANJ, LESCE, RADOVLJICA, ŠENČUR kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 18969

STANOVANJA ODDAMO LJUBNO 2 s delno opremljeno 45m<sup>2</sup> v hiši s posebnim vhodom, vrt, 30.000 SIT/mes, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 223-300, 369-333 18970

RADOVLJICA LESCE TAKOJ kupimo garsonjero, CK, tel., balkon, gospodin!!! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 18213

RADOVLJICA oklica oddamo opremljeno 2 ss, priključki, ugodno!!! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

Oddam opremljeno dvosobno ali enosobno STANOVANJE v Kranju. 041/674-268 19316

STRAŽIŠČE - garsonjera, 33 m<sup>2</sup> in več 1 ss (39 m<sup>2</sup>) v bloku, prodamo. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 19397

Kupimo za gotovino do 10 mio SIT 2-3 sobno STANOVANJE, v nižjem nadstropju. 315-600 PIANOVA NEPREMIČNINE 19399

TRŽIČ DETELJICA prodamo lepo 1 ss vredno ogleda. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501 19421

KRANJ nujno vzamemo v najem 1 ss ali 2 ss s predplačilom. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 19422

V Radovljici kupimo za znenega kupca 1 ss in 2 ss. BON nepremičnine, 362-990, 041/759-003 19423

Kupimo v Kranju 1 ss za znenega kupca. BON nepremičnine, 362-990, 041/749-501 19424

## VARSTVO

Iščem dela na domu, lahko tudi šivanje, varstvo. 411-860 19457

## VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. 66-50-50 18767

## VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. 241-168, gsm 041/730-939 18700

## VOZILA

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO in PRENOS LASTNIŠTA! ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577 4

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS1, nov, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 ŠUBELJ DOMŽALE 17234

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov model, dvojna zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 17235

HYUNDAI COUPE, nov zračna blazina, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, strešno okno, avtoradio, ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 17236

HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, servo volan, delna zapora diferenciala, deljni zadnji sedeži, zelo ugodna cena. Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale 17237

MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLX, nov, 4zračna blazina, ABS, klima, elek. stekla, elek. ogledala, servo volan, centralno zaklepanje, ugodna cena, možna menjava, staro za novo. 061/716-221 Šubelj Domžale 17238

ODKUP, PRODAJA, RABLJENIH VOZIL MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO. 323-298, 0609/643-202

GAVALA, D.O.O. GOLF, J. Platiše 3, Kranj, ODKUP, PRODAJA IN PREPIS RABLJENIH VOZIL TER MENJAVA STARO ZA STARO. 243-041, 041/673-726 17806

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTA. MARK MOBIL, d.o.o., 242-600, 242-300, 041/668-283 18314

ODKUP, PRODAJA VOZIL, PRENOS LASTNIŠTA, MOŽNA MENJAVA. AVTO AS.d.o.o., 472-092 ALI 041/404-960 18490

KIA SEPHIA 1.5 I GTX, I. 98, met modra, 5 v, ABS, reg. 4/2000, 1. last., elek. oprema, 1.495.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18547

FSO TRUCK 1.9 diesel, I. 95, 39000 km, reg. 6/2000, rdeč, nosilnost 1020 kg + 5 oseb, kot nov, 785.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18548

LANTRA 1.8 16 V TOP K, I. 96, met modra, klima, ABS, 2xair bag, 1. last., servisna, ALU, ALARM, 1.535.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18900

MEGANE 1.4 RL, I. 96, 35000 km, metalik temno rdeč, 1. lastnik, kot nov, 1.435.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18901

ASTRA 1.4 KARAVAN, I. 93, rdeča, ABS, ALU, rolo, sani, radio, ohranjena, 936.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 18902

Ugodno prodam KOMBI VW LT 40, I. 89, cena po dogovoru. 041/767-036 18988

MITSUBISHI LANCER 1.5 GLX, I. 90, reg. do 7/2000, kovinsko modra barva, serv. knjižica, ele. ogledala, volan in sedež nastavljiva po višini, evo kljuka, nove gume, garažiran, izredno lepo ohranjen, nekaramboliran, prodam. 041/644-991 Jernej 19016

HYUNDAI LANTRA 1.8 GLS, prvi lastnik, prva reg. 22.4.97, 4 vrata, bela barva, klima, 2x zračna blazina, elek. stekla in ogledala, avtoradio, alarm, spoiler, euro kljuka, garažiran, zelo lepo ohranjen, ugodno prodam. 041/644-991 19017

ACCENT 1.3 LX, I. 95, 51000 km, met zelen, 3 v, 1. last., servisna, reg. 6/2000., 875.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 19128

ODKUP, PRODAJA, MENJAVA STARO ZA STARO, PREPIS VOZIL, UGODNA BANČNA POSOJILA - SE PRIPOROČA PRIS d.o.o., Sp. Brnik 98 423-275

R4 GTL letnik 91, registriran do 5/00, mište sive barve, prevoženih 92.000 km, prodam. 041/677-553 19323

Prodam GOLF, I.88, JX bistro ali menjam za cenejše vozilo. 243-019 ali 041/556-093 19333

Prodam JUGO 55, rdeče barve, letnik 10/88, druga lastnica, dobro ohranjen. 041/428-775 19352

Prodam JUGO skala 55, rdeče barve, letnik 89, vozen, cena 40.000 SIT. 21-194 19355

Ugodno prodam SUBARU vivia, letnik 94, 4WD. 731-619 19361

SUZUKI SAMURAI, I.97, reg. do 9/00, 26.000 km, prodam. Cena 1.600.000 SIT. 065/553-677 19380

Prodam R.5 CAMPUS diesel, I.91, 187.000 km, kov. zelene barve, reg. do 5/00, cena 400.000 SIT. 692-069 19398

ZAHVALA, MALI OGLASI, ZAHVALE

Ob končani življenjski poti dragega moža, očeta in noniča

## JANKA SANDALJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali, izrekli sožalje in darovali cvetje in sveče. Hvala prijateljem CP Kranj za izkazano sožalje in denarno pomoč. Hvala zdravniškemu osebu bolnišnice Golnik za vso skrb in pomoč. Hvala članom ZB Orehek - Drulovka, hvala balinarskemu klubu Zarica. Hvala g. župniku za tolažilne besede. Hvala vsem, ki ste nam v tem težkem trenutku prisločili na pomoč in nam stali ob strani. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Prodam R.5 CAMPUS diesel, I.91, 187.000 km, kov. zelene barve, reg. do 5/00, cena 400.000 SIT. 692-069 19398

ZAHVALA, MALI OGLASI, ZAHVALE

Ob končani življenjski poti dragega moža, očeta in noniča

## MANCE VRTNIK

iz Sp. Brnik 33

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam pomagali, izrekli sožalje in darovali cvetje in sveče. Posebej hvala sorodnikom, g. župniku za pogrebni obred, sosedom, pvcem in vsem neimenovanim, ki ste spremili dragu pokojnico na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

R4 GTL letnik 91, registriran do 5/00, mište sive barve, prevoženih 92.000 km, prodam. 041/677-553 19323

Prodam GOLF, I.88, JX bistro ali menjam za cenejše vozilo. 243-019 ali 041/556-093 19333

Prodam JUGO 55, rdeče barve, letnik 10/88, druga lastnica, dobro ohranjen. 041/428-775 19352

Prodam JUGO skala 55, rdeče barve, letnik 89, vozen, cena 40.000 SIT. 21-194 19355

Ugodno prodam SUBARU vivia, letnik 94, 4WD. 731-619 19361

SUZUKI SAMURAI, I.97, reg. do 9/00, 26.000 km, prodam. Cena 1.600.000 SIT. 065/553-677 19380

Prodam R.5 CAMPUS diesel, I.91, 187.000 km, kov. zelene barve, reg. do 5/00, cena 400.000 SIT. 692-069 19398

ZAHVALA, MALI OGLASI, ZAHVALE

Ob končani življenjski poti dragega moža, očeta in noniča

## JANKA SANDALJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala prijateljem CP Kranj za izkazano sožalje in denarno pomoč. Hvala zdravniškemu osebu bolnišnice Golnik za vso skrb in pomoč. Hvala članom ZB Orehek - Drulovka, hvala balinarskemu klubu Zarica. Hvala g. župniku za tolažilne besede. Hvala vsem, ki ste nam v tem težkem trenutku prisločili na pomoč in nam stali ob strani. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI



## Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.

Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302

GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

**96 GORENJSKA**

**89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj**

**101.1 Kranjska Gora**

OREHOVJE PRI KRANJU - V NAJEM ODDAMO DELAVNICO

S SANITARIJAMI V IZMERI

57M2. Tel.: 064/242-822

UGODNO PRODAMO: ESPACE RXE V

6, I.94, R5 CAMPUS, 5 V, I.90, R5

CAMPUS, 5 V, I.92, R19 RT 1.4 limited,

I.95, FIAT TIPO 1.4 ISE, I.94. Za vsa

vozila možen kredit brez pologa. Vozila

so servisirana. Informacije na 428-

011 ali 428-0012 RENAULT PREŠA

d.o.o. Cerkle 19400

OPEL CORSA 1.2 letnik 88, reg. celo

let, cena 235.000 SIT, prodamo. AVTO

MLAKAR PODBORŠEK Kranj 224-540

19401

OPEL KADETT 1.6 i karavan, I. 91, 1988. 718-166

R

GORENJCI IN GORENJKI imate čas, ste ostali brez dela ali že uživate v minulem delu in bi želeli še dodatno zasluziti? Oglasite se nam ☎ 041/77-44-30 18996

Delo dobi ŠIVALJA, vajena industrijskih strojev, iz okolice Tržiča. Sifra: PRIDNA 19005

Delo dobi dekle za delo v šanku. ☎ 041/855-721 19021

Iščemo DELAVCA za fizična dela. ☎ 310-155 19023

Zaposlimo NATAKARICO v dnevnem baru. ☎ 0609/653-173 19034

Pogodbeno zaposlimo FANTA za razvoz pizz iz okolice Tržiča. ☎ 555-111 19071

TAKOJ dobi delo OPTIK. Kratek življepis in fotokopijo spričevala pošljite pod Sifra: NATANCNOST 19161

V redno delovno razmerje sprejem prijetno dekle z ustrezno izobrazbo za delo v dnevnem baru. ☎ 041/892-511 19184

Zaposlitev dobi POKLICNI VOZNIK C in E kategorije za vožnje v mednarodnem prometu. ☎ 525-360 19303

Iščem fanta za pomoč pri dostavi blaga na relaciji Bled-Kranj. ☎ 041/607-435 19317

Za delo po pogodbji zaposlimo delavca za lažje fizično delo. ☎ 451-155, 041/560-167 19322

Iščem simpatično dekle za delo v gostinskom lokalu. ☎ 040/206-050 ali 041/814-443 19351

Za redno delo zaposlim SITOTISKARJA z iskušnjami. ☎ 242-149, 041/624-320 19353

Na Planini v Kranju iščemo sodelavce za redno oz. honorarno delo v pisarni Cankarjeve založbe. ☎ 351-430 od 9. do 14. ure 19354

IŠČEM IZVAJALCA DEL od izkopa na 1. plošči. ☎ 331-119 in 041/648-003 19364

Iščem kakršnokoli dopoldansko delo. ☎ 403-334 19377

Zaposlitev nudimo AVTOMEHANIKA - MONTAŽERJU IZPUŠNIH CEVI. ☎ 471-035 do 7-18. ure 19379

Honorarno zaposlim dekle v kava baru v Škofji Loki. ☎ 634-133 19385

Takoj zaposlimo več KV ali PKV PLESKARJEV in MIZARSKEGA MOJSTRA. ☎ 245-340 19410

Če imate dovolj časa in bi s poštenim delom pri pobiranju naročil želite "masto" zasluziti, pokličite GSM ☎ 041/840-788 19411

Iščemo KUHARJA - ICO in ŠOFERJA za razvoz hrane. ☎ 340-441 19417

Ste zaposleni in imate še nekaj prostega časa? Imamo dobro plačano HONORARNO DELO! ☎ 041/768-939 19418

Zanesljiv in pošten ŠOFER C kat. iz Kranja ali okolice dobi zaposlitev za vožnje po Sloveniji. Sifra: ŠOFER C KAT. 19430

Zaposlimo dekle za delo v strežbi v dnevnem baru v Cerkljah. ☎ 425-080, od 17. do 18. ure 19443

## ŽIVALI

Oddamo 2 meseca stare KUŽKE, jazbecarje. ☎ 431-383 19116

Prodam BIKCA starega 10 dni. ☎ 803-056 19313

Prodam PUJSKE. ☎ 312-418 19315

Prodam TELIČKO simentalko staro deset dni. ☎ 061/823-417 19320

## OBVESTILO

AKTIV ravnateljev OŠ NEKDANJE KRANJSKE OBČINE sporoča, da bo vpis otrok v prvi razred osnovne šole za šolsko leto 2000/01 v soboto, 25. 9. 1999, od devete do dvanajst ure. Vpisovali bomo otroke, rojene v letu 1993 in v januarju in februarju 1994. Starši prosimo, da vpisujejo otroke na maticne šole.

Hkrati vas obveščamo, da bo vpis v 1. razred devetletne osnovne šole v februarju 2000. Na področju nekdanske kranske občine sta to OŠ Matija Čop in OŠ Naklo. Ti dve šoli bosta vpisovali otroke, rojene v letu 1994.

Prodam BIKCA križanca starega tri mesece. ☎ 646-704 19321

Prodam 400 kg težkega BIKA simentalca. ☎ 562-133 19338

Prodam očiščene, domače krmiljene PIŠČANCE. ☎ 718-664 19360

Prodam en teden starega BIKCA, čb. ☎ 721-259 19362

Prodamo enoletne KOKOŠI nesnice po 100 SIT, beli jedilni krompir. ☎ 631-505 19368

Prodam več TELET in SUHA DRVA. ☎ 461-008 19375

Prodam teden dni stare črno-bele bikce. Jezerska 92a Kranj 19383

Ugodno prodam TROP osmih KOZ in KOZLA, plemenskega, lahko tudi posamezno. ☎ 891-011 19413

Prodam št. BIKCE stare 1 teden in brez KRAVO simentalko. Gros, Sr. vas 16, Goriče ☎ 461-023 19416

Prodam KRAVO simentalko s prvim teličkom bikcem. ☎ 646-317 19426

Enomesecne BELE PIŠČANCE po 300 SIT/kg za dopitanje, prodam. ☎ 245-039 19428

Prodam TELIČKO simentalko. Grad 5, cerklje 19429

Prodam TELIČKO simentalko cca 100 kg za nadaljnjo rezo. ☎ 422-495 19438

Prodam brezo KOBILA. ☎ 800-026 19458

Prodam SIMENTALKO 7 mesecev brezo. ☎ 491-540 19459

Prodam BIKCA frizirja. ☎ 311-314 19470

## ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA do 200 kg. ☎ 731-302 19441

Kupim BIKCA simentalca težkega 250 do 300 kg. ☎ 736-253 19454

## MANAGEMENT

(visoka strokovna izobrazba, VII. stopnja)

Diplomanti pridobijo strokovni naslov diplomirani ekonomist/diplomirana ekonomistka.

Visoka šola za management razpisuje 1. in 3. letnik izrednega študija v Škofji Loki.

**Vpisni pogoji:** za vpis v 1. letnik končana štiriletna srednja šola, za vpis v 3. letnik končana višja šola (po programu, sprejetem pred 1. 1. 1994).

Prijave za vpis sprejemajo na Visoki šoli za management v Kopru, skrajni rok je 30. 9. 1999.

## INFORMATIVNI DAN

bo v sredo, 22. 9. 1999, ob 18. uri v Šolskem centru, Podlubnik 1a, Škofja Loka

Informacije: 064/656 137, 066/21 020 03  
www.lu-skofjaloka.si

40 let  
se učimo učiti

L  
U  
LUDSKA UNIVERZA  
ŠKOFJA LOKA

Trezor dobre zabave.



## GORENJSKI MEGASRČEK NOVICE VSAKO POLNO URO NA 97,3 MHz



**TOREK**  
10.45 Kaj danes za kosilo  
13.20 Tudi jeseni je lepo  
18.20 Računalniške novice  
19.30 911 TURBO



WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)  
E-mail: [info@radio-kranj.si](mailto:info@radio-kranj.si)



Ansambel Obozje

V Dragočajni 17. septembra

## Veseli petek je trajal do sobote

"Krivi" za to, da smo se v petek zbrali pod šotorom v kampu Smlednik v Dragočajni, so bili Kifelčarji, ki so poleg poznavnih glasbenih imen in skupin privabili tudi domačine.



Kifelčarji so zagreli petek v Dragočajni.

Dragočajna, 20. septembra - Prav nam je, ker nismo verjeli tistim, ki so rekli, da je potrebno začetek naravnati na 19. uro. Takrat smo namreč začeli. In potem je bil to res Veseli petek v Dragočajni s Kifelčarji, pa z ansamblom Bohopomegej, pa... Pa prišla sta tudi ansambla Obzorje in Melos. Pa prišli so tudi kolesarji iz Šenčurja.



Tone Govkar v imenu prijateljev oslov.

Govkar, pritrkovalcji Francija Bonča z zvonovi, ki so bili v nedeljo tudi v Mariboru, pa so nam "zaigrali" s potrkavanjem. Poleg ansambla Obzorje in Bohopomegej so tokrat potrdili, da vedo, kako se stvari streže, tudi člani ansambla Melos. In kot smo napovedali, smo seveda žrebelali tudi nagrade. Bil je ta pravi Veseli petek v Dragočajni, ki je trajal do sobote. In prišel je tudi župan občine Medvode Stanislav Žagar, pa predsednik KS Zdravko Debeljak, pa... • A. Žalar



Ansambi so igrali, vsi skupaj pa plesali.

- SREDA**  
9.30 Želodčne težave in Rutacid - oddaja IV.  
mreže  
17.10 GREMO V LIFE  
19.30 Večerni program - Eleganca
- ČETRTEK**  
9.20 Izobraževalni dan gorenjskih tajnic v Bohinju  
13.20 113-oddaja o splošni in prometni varnosti  
17.10 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade  
19.30 Music machine  
20.00 PARNAS

# DOBIMO SE DESETEGA DESETEGA

## VELIKA CORENJSKA VESELICA

**Gorenjskega glasa na Gorenjskem sejmu  
v Kranju bo v nedeljo, 10. oktobra.**

**Leto je naokrog in spet bomo skupaj. Spet bo veselo.**

**Tokrat še zadnjič v tem tisočletju bralec in prijatelji Gorenjskega glasa  
na veliki Gorenjski veselici na Gorenjskem sejmu v Kranju.**

**Na veliko veselico sodijo seveda tudi:**

- VESELE ICRE - VELIK SREČELOV
- LEPE NAGRADA - ŠTEVILNA PRESENEČENJA

**Z nami bodo Kmečka zadruga Krško  
in Pivovarna Union in poslovni prijatelji**



**Tudi letos bo veselo. PRID'TE!**

## PRID'TE

**Z nami bodo ansamblji, vaši in naši prijatelji:  
- Blegoš, Obzorje, Bohpomagej, Melos, pevka Tina Veselinovič, povabili bomo Vido Frajhama in Franca Koširja, prvi glas Gorenjske**

**Dobimo se torej v nedeljo, 10. oktobra, na Gorenjskem sejmu.**

**REZERVIRAJTE SI PROSTOR PRI MIZI:**

- za štiri
- za osem
- ali več

**Vstopnice v prednaročilu so po 500 tolarjev.**

**DESETEGA DESETEGA (10. oktobra) bodo vstopnice pri blagajni na Gorenjskem sejmu:**

- za naročnike Gorenjskega glasa po 1000 tolarjev
- za nenaročnike pa po 1200 tolarjev

**Naročite torej pravočasno mize in vstopnice po 500 tolarjev**

**POKLIČITE NAS ČIMPREJ PO TELEFONU: 064/223-111**



**TC DOM**

## Jesenska ponudba za pomladno cvetje

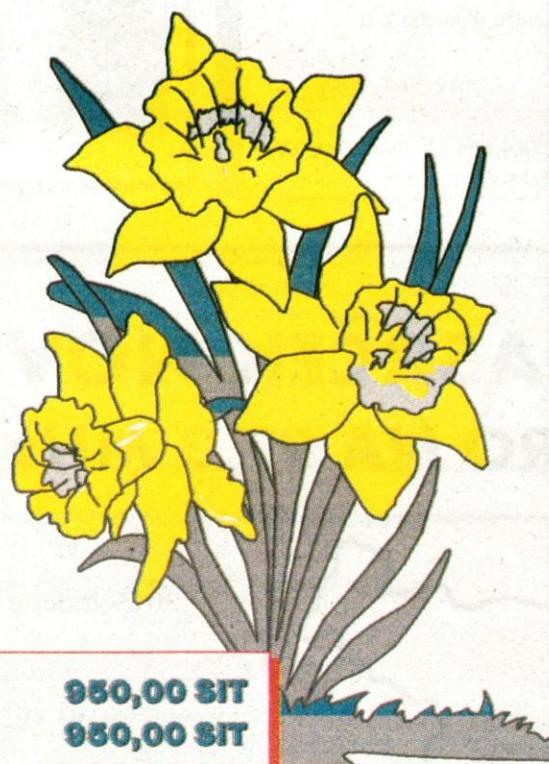
**več kot 30 vrst tulipanov, narcis, krokusov,  
anemon in drugih okrasnih čebulic**

**tulipan 42 SIT/kos**

**narcisa 47 SIT/kos**

**kokus 28 SIT/kos**

**hijacinta 77 SIT/kos**



### IN ŠE:

pestra izbira  
okrasnega grmičevja,  
trajnic, lončnic,  
substratov in različnih gnojil.

### UGODNO:

zemlja, 50 l	950,00 SIT
zemlja Univerzal, 50 l	950,00 SIT
šota, 50 l	1.199,00 SIT
gnojilo Biorast Guano	998,80 SIT

Cene veljajo od 17. 9. do 2. 10. 1999 za izdelke v zalogi.

TC DOM, Cesta na Okroglo 8, Naklo, tel.: 064 488 303  
DELOVNI ČAS: od 8. do 20. ure, ob sobotah od 8. do 13. ure

## RAZMIŠLJATE O NOVI KOPALNICI

Ste pri tem odgovorili na naslednja vprašanja

- KAJ ŽELIM V SVOJI KOPALNICI?  
UMIVALNIK enojni – dvojni  
KOPALNIŠKO KAD, masažna?  
TUŠ S KABINO  
BIDE  
WC
- PROSTOR ZA PRALNI STROJ  
PROSTOR ZA SUŠILNI STROJ  
KOPALNIŠKO POHIŠTVO
- ALI SO INSTALACIJE PRIMERNE?  
DOVOD IN ODVOD VODE  
ELEKTRIČNI PRIKLJUČKI
- KAKŠNA JE VIŠINA OBSTOJEČIH TLAKOV?
- SO STENE PRAVOKOTNE?
- KAKŠNA JE VELIKOST PROSTORA,  
VIŠINA STROPA, LEGA OKEN IN VRAT?  
PRI ISKANJU REŠITEV NARIŠITE TLORIS
- ALI DOSTOP OMOGOČA DOSTAVO  
VEČJIH ELEMENTOV?

● ŽELITE PRI ISKANJU OBLIKOVNIH, FUNKCIONALNIH IN TEHNIČNIH REŠITEV  
ZA VAŠO NOVO KOPALICO NAŠE SODELOVANJE

VABIMO VAS V RAZSTAVNI IN PRODAJNI CENTER KRISMA V LJUBLJANI,  
KJER VAM V SEPTEMbru IN OKTOBRU PRI NAKUPU SANITARNE KERAMIKE  
DOLOMITE, NOVIH VARČNIH DVOSTOPENJSKIH ARMATUR HANSA,  
KERAMIČNIH IN PORCELANGRÉS PLOŠČIC

**NUDIMO 10% GOTOVINSKI POPUST  
ZA MATERIAL IZ ZALOGE.**

**KRISMA**

TRGOVINA - INŽENIRING  
KRISMA, d.o.o., LJUBLJANA, CELOVŠKA 280

RAZSTAVNI IN PRODAJNI CENTER LJUBLJANA  
1000 LJUBLJANA, CELOVŠKA 280, TEL.: 061/183 97 77, FAX: 061/158 17 77

# POHIŠTVENI SEJEM

LJUBLJANSKI POHIŠTVENI SEJEM BO ODPRT DO 26. SEPTEMBRA.

Letošnji sejem je največji doslej, saj je rekorden tako po številu razstavljevcev kot po razstavnih površinah. Razteza se na več kot 12.000 m<sup>2</sup> neto razstavnih površinah, kar je dobrih 700 več kot lani, predstavlja pa se skoraj 400 razstavljevcev iz 17 držav. Poleg vodilnih in tako doma kot v svetu priznanih slovenskih proizvajalcev pohištva in druge opreme se bodo neposredno predstavili še razstavljevci iz Avstrije, BiH, Indije, Italije in Romunije, kot dežela partner pa bo nastopila tudi Poljska, ki bo na 700 m<sup>2</sup> predstavila svoje najpomembnejše proizvajalce pohištva.

Da postaja sejem tudi mednarodno vse uspešnejši, priča velik interes, ki vlada zanj tudi med tujimi proizvajalci in kupci pohištva. Zato ni naključje, da je letošnjo prireditev 22. septembra obiskal predsednik UEA, Evropskega združenja pohištvene industrije, gospod Jörgen Engels.

Velika zasluga za uveljavitev slovenske pohištvene industrije doma in v svetu gre samim slovenskim proizvajalcem, ki združeni v GZS - Združenje lesarstva Slovenije in v Zvezo lesarjev Slovenije med sabo nadvse dejavno sodelujejo, tako povezani pa se vključujejo tudi v mednarodne strokovne in poslovne organizacije.

Njihovo sposobnost in pripravljenost, da bo tako tudi v prihodnje, dokazuje še en velik dogodek za slovenske lesarje. Na dan otvoritve sejma je bila namreč podpisana pogodba za ustanovitev razvojnega centra pohištvene industrije Slovenije, ki naj bi zaživel v prostorih Javorja v Pivki.

Medsebojnemu strokovnemu in poslovnemu sodelovanju so lesarji nazdravili tudi na obsejemskeh družabnih dogodkih. Omenimo le prvi lesarski ples v Hotelu Union, ki naj bi v prihodnje postal tradicionalen in naj bi vedno popestril obsejensko dogajanje.

Ker v Ljubljanskem sejmu, d.d., želimo, da bi bil Ljubljanski pohištveni sejem uspešen tako po obširni predstavitvi kvalitetnih proizvajalcev pohištva čim širšemu krogu obiskovalcev kot tudi po strokovni plati, z obema zgoraj omenjenima institucijama tudi sami tvorno sodelujemo.

Skupaj z GZS - Združenjem lesarstva Slovenije in z Zvezo lesarjev Slovenije smo pripravili dogodke, ki so votešili tudi strokovno in poslovno radovednost tistih, ki se z opremo prostorov, z oblikovanjem, protizvodnjo in

trženjem pohištva ukvarjajo poklicno. Strokovni dogodki in srečanja se vrstijo vse dni sejma. V sredo, 22. septembra, bodo spregovoroli o promociji nagrajenih eksponatov in oblikovanju pohištva, dan kasneje o strategiji razvoja lesarstva Slovenije (23. 9.), v petek, 24. septembra, pa še revije v prihodnje.

Nadaljevanje na 33. strani

**LIP RADOMLJE, d.d.** predstavlja nov program, ki je zasnovan kot celovit jedilniški set in ga sestavljajo stoli, miza in kredenca. Nastal je kot plod sodelovanja med podjetjem Lip Radomlje in arh. Petrom Savnikom. Osnovna ideja izvira iz sončnega mraka, saj linije programa posnemajo posamezne kraje sonca in lune med mrkom. Program je izdelan iz masivnega hrastovega lesa in ga odlikujejo moderne oblike in elegantne linije. Površinska obdelava in svetla barva vejeta v prostor prav neverjetno svežino. Sedež stola je tapeciran v zelenem usnju smaragdne barve.



NAREDI SAM



tel.: 064 241-048, fax: 064 241-476, Mirka Vadnova 14, Industrijska cesta Primskovo, Kranj

**OBLC** je lesno-predelovalno in trgovsko podjetje s sedežem na Primskovem v Kranju. Trudimo se, da bi s široko ponudbo in konkurenčnimi cenami zadovoljili naše kupce. V našo ponudbo vključujemo številne dejavnosti.

V **TRGOVINI** najdete

- stenske in stropne obloge
- zaključne letve
- talne laminate in parkete
- okovje in orodja
- barve, lake...

V naši **MIZARSKI DELAVNICI** lahko naročite

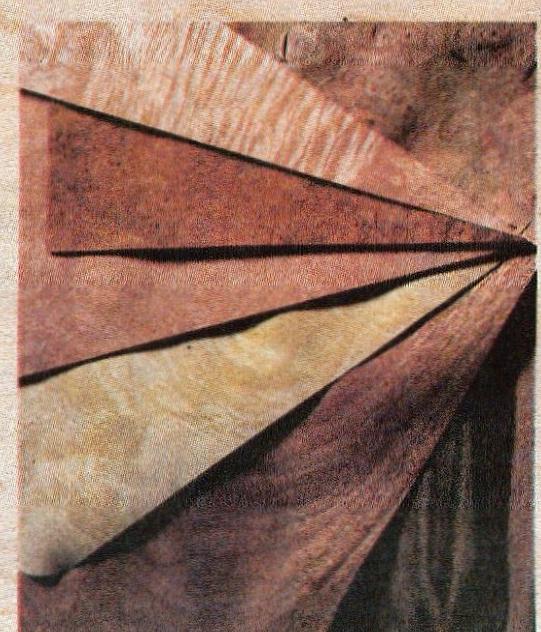
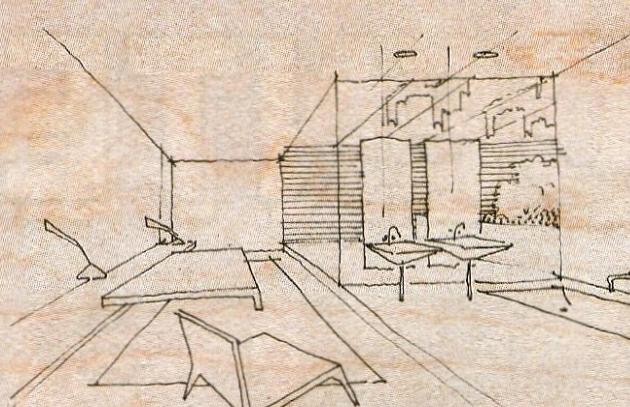
- notranjo opremo po naročilu
- dnevne sobe, kuhinje, spalnice, predsobe
- opremo lokalov, salonov, šol...

V **PRODAJNEM SKLADIŠČU** pa najdete

- mizarske repremateriale:

navadne in oplemenitene iverne plošče, vezane plošče, panelne plošče, mediapan, ultrapas...

Vabimo Vas, da nas obiščete v naši trgovini na Primskovem v Kranju, v času Pohištvenega sejma od 20. do 26. septembra pa v hali G Gospodarskega razstavišča v Ljubljani.



Področje **FURNIRJA** zajema

- prodajno skladišče furnirja
- dobave po naročilu
- spajanje furnirja za mizarje in industrijo

V **HOBBY PROGRAMU** vam nudimo

- razreze materialov
- popravila
- manjše izdelke notranje opreme
- natančen in hiter servis

Nasvidenje!



IBI KRANJ  
Jelenčeva ulica 1  
4001 KRANJ  
Telefon: 064 380 120  
Telefax: 064 380 12 12  
<http://www.ibikranj.com>  
E-mail: info@ibikranj.com

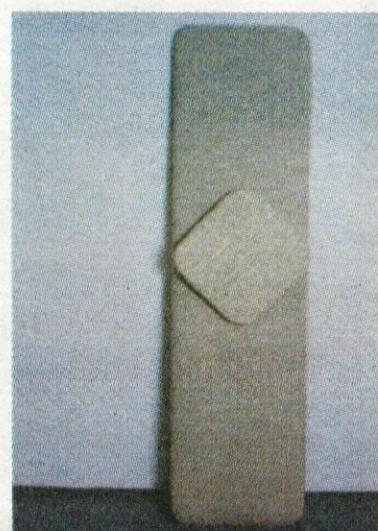
IBI Kranj ima bogato industrijsko tradicijo, saj v letošnjem letu praznuje že 70-letnico svojega obstoja.

Izdelki IBI-ja - žakar dekorativne tkanine za notranjo opremo, so se uspešno uveljavili na domačem in svetovnem tržišču. IBI je danes eden največjih proizvajalcev dekorativnih tkanin za oblazinjeno pohištvo, vzmetnice, zavese in avtomobile v Evropi. Največ svojih izdelkov proda v Anglijo, Italijo, Nemčijo, Avstrijo, Finsko in druge. Zelo uspešno pa se je uveljavil tudi na ameriškem tržišču.



Na pohištvenem sejmu v Ljubljani IBI razstavlja najnovejšo kolekcijo dekorativnih tkanin za oblazinjeno pohištvo, vzmetnice, zavese in avtomobile.

Od 20. - 26. 9. 1999 obiščite njihov paviljon na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.



Če opremljate dom vas vabijo, da obiščete njihovo trgovino na Primskovem pri Kranju, kjer boste vse tkanine lahko kupili po zelo ugodnih cenah.

Trgovina je odprta vsak dan od 8. do 19. ure, v soboto pa od 8. do 12. ure.



Kozjak nad Pesnicami 2a,  
2211 Pesnica  
Tel.: 062/656-610, 656-953  
Tel. + fax: 062/656-161

PREDSTAVNIŠTVO KRANJ - PLANINA 3  
Tel./fax: 064/326-927, 041/772-238



### Slovensko okno prihodnosti



#### PROIZVODNJA PVC:

- oken
- vrat (vhodna in balkonska)
- sentil
- polken
- okenski polic
- zimskih vrtov

predstavništvo WERZALIT



MARJAN  
OMANOVIČ

ŽLEBE 1 K  
MEDVODE  
TELEFON:  
061/613 067

### STEKLARSTVO IN ALU KONSTRUKCIJE



IZDELovanje VETROLOVOV, RASTLINJAKOV IN  
BALKONOV Z ALUMINIJASTIMI OKVIRJI  
SUHA MONTAŽA OKEN Z ALUMINIJASTIMI PROFILI

# TEPIH CENTER KNEZ

*SAMO LETEČIH NIMAMO*

*GABE IZ INDII*

*ORIGINALI IZ NEPALA*

*TAFIRANI IZ INDIE IN KITAJSCHE*

*ORIGINALNI PERZIJSKI GABE*

*KLASIKA IZ PERZIJE*

*KLASIČNI IZ INDII*

**TRGOVINA Z NAJVĒCJO IZBIRO (CCA 2000 KOM) ROČNO  
IZDELANIH PREPROG V SLOVENIJI SE VAM ZOPET  
PREDSTAVLJA NA LJUBLJANSKEM POHIŠTVENEM SEJMU  
OD 20. 09. DO 26. 09. V HALI B.**

**ROČNO IZDELANE  
PREPROGE**

**VAŠA PREDNOST!!!  
DIREKTEN UDOZ OMOGOČA  
NIZKE CENE.**

1122 LJUBLJANA: Šmartinska 106  
TEL.: 061 140 11 80  
2311 MB-HOČE: Miklavška 63  
TEL.: 062 612 466



DELOVNI ČAS  
PON. - PET. od 9h - 19h  
SOBOTA od 9h - 13h

ZARADI VELIKEGA ZANIMANJA  
PO NAŠIH PROIZVODIH,  
TEPIH CENTER KNEZ ODPIRA V  
LJUBLJANI, NA OBVOZNICI  
LJUBLJANA-BRDO  
NOV SALON V Mi lesnina

**Mi lesnina**

Nadaljevanje s 33. strani

**LJUBLJANSKI POHIŠVENI SEJEM** bodo, tako kot je v navadi že od vsega začetka, oplemenitile tudi nagrade. Ljubljanski sejem in Združenje lesarstva bosta najboljšim domaćim proizvajalcem in oblikovalcem pohištva podelila zlato, srebrno in bronasto diplomo, najboljšemu proizvajalcu pa bo pripadla še statua **ZLATA VEZ**.

Najboljše pohištvo bo izbrala tudi komisija revije **NAŠ DOM**, revija **Les** pa bo nagradila najbolje predstavljeno šolo.

Nagade so pripravljene tudi za obiskovalce sejma, saj v sodelovanju z razstavljalci zanje tudi letos pripravljamo nagradno žrebanje. V žrebanju za bogate nagrade bodo sodelovali tudi obiskovalci, ki bodo na vstopnico napisali svoje ime in naslov, ter jo odvrgli v za to predvideno skrinjičo v hali A.

Nagradno žrebanje z izdelki iz razstavnega programa pripravljajo tudi poljski razstavljalci na skupinski razstavi v halah D in montažni hali D2. Navodila in kupončke za žrebanje bodo lahko zainteresirani obiskovalci dobili na stojnicu, kjer bo direkcija razstave poljskih proizvajalcev pohištva.

Prepričani pa smo, da bo največja nagrada za obiskovalce že sam ogled sejma, saj jim le-ta nudi številne ideje, uporabne podatke in praktične zamisli za celovito ali posamično opremo bivalnih in poslovnih prostorov ter njihovo popestritev. Poleg novih oblikovalskih in tehnoloških zamisli bodo namreč razstavljalci predstavili vse tiste zanimivosti in podrobnosti, ki kupcem pohištva zares omogočajo izbrati kako vostne in estetske rešitve po ceni, kakršno si lahko

privoščijo. Sprehod skozi sejem bodo popestrile razne zanimivosti in zabavni program za obiskovalce. Tako je zagotovo ena od letošnjih sejemske atrakcij obredni papežev stol, ki je bil izdelan posebej za papežev letosjni obisk v Sloveniji in je na ogled v Galeriji Forum v I. nadstropju hale B Gospodarskega razstavišča. Za prijetnejše vzdušje na sejmu skrbijo pevci in godci, ki delujejo v okviru posameznih podjetij pohištvene industrije, kot so npr. Oktet Lip Bled, orkester Svea Zagorje, orkester Alples Železniki, in drugi. Posebnost bodo tudi leseni rogoristi iz Kresnic.

Sejem bo vse dni odprt med 10. in 20. uro, zadnji dan sejma pa se bodo sejemska vrata zaprla že dve uri prej.

**Tine**  
COMMERCIAL  
d.o.o.

SALON POHIŠTVA  
TRŽIČ, Predilniška 16

**POHIŠTVO ZA KOMPLETNO  
OPREMO VAŠEGA DOMA**

Odprt: 9. - 12., 14. - 18., sobota 8. - 12., tel.: 564-390

**SENK**  
Šenk Trade, d.o.o.

projektiranje, izdelava,  
prodaja notranje opreme

Obiščite nas na LJUBLJANSKEM  
POHIŠVENEM SEJMU, kjer se  
predstavljamo z novim pohištenim  
programom. Izdali smo tudi nov  
katalog pohištva, ki ga bo moč dobiti  
na našem razstavnem prostoru v hali A.

**ARK MAJA**

**NAJVEČJA IZBIRA  
POHIŠTVA IN SEDEZNIH  
GARNITUR ZA KOMPLETNO  
OPREMO VAŠEGA DOMA**

**SALON PREDOSLJE - Krani**

TEL.: 064/341 110  
Del. čas: 12. - 19., sobota 9. - 13.

SALON LJUBLJANA - Črnuče  
Pot k sejmišču 32 (megamarket ŽIVILA)  
Tel.: 061/189 74 80  
Del. čas: 9. - 19., sobota 9. - 13.

**AKCIJSKA PRODAJA  
kuhinj GORENJE IN SVEA  
DO 30. oktobra  
1999**

- POPUST PRI GOTOVINSKEM PLAČILU
- KREDIT DO 5 LET
- OBROČNO ODPLAČEVANJE NA 12 ČEKOV
- BREZPLAČNI PREVOZ DO STRANKE
- PONUJAMO TUDI STROKOVNO MONTAŽO

**...ko stanovanje postane dom.**

Alples je naše ime  
in iz Železnikov smo doma.  
Na ljubljanskem pohištenem sejmu  
nas najdete v hali A,  
od 20.-26. septembra 1999,  
od 10 do 20 ure.

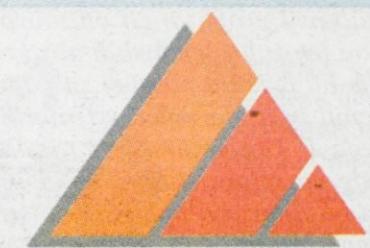
Iz Alplesa

Prestolnica udobja

**LJUBLJANSKI POHIŠVENI SEJEM**

10. SLOVENSKI POHIŠVENI SEJEM Z MEDNARODNO UDELEŽBO  
**Gospodarsko razstavišče v Ljubljani,  
od 21. do 25. septembra 1999, od 10. do 20. ure  
ter 26. septembra 1999, od 10. do 18. ure.**

**LJUBLJANSKI SEJEM**  
S Slovenskimi železnicami na sejem z vlakom do 40% ceneje!



**NAPREDEK**  
DOMŽALE

Trgovsko podjetje Napredek pravilno podjetje in iz Domžal je že tri leta vrhunske izdelke, dokazujejo ekskluzivni zastopnik vodilnega nemškega proizvajalca pohištva Hülsta. Filozofija tega podjetja temelji na neskončno poljubnih kombinacijah sestavljanja pohištva, ki jih določata velikost in oblika stanovanja ali pisarne, kupčeva kupna moč oziroma njegova želja po takšni ali drugačni razporeditvi pohištva v prostoru. Da gre za ki upošteva smernice

evropske skupnosti). Izdelki imajo tudi spričevala za kakovostno pohištvo - spričevalo o furnirju potrjuje varčno ravnanje z lesom. Pri proizvodnji ne uporabljajo folije, temveč pravi furnir ali aluminij. Je eno redkih pohištenih proizvajalcev, ki daje 3-letno garancijo za dokup vseh elementov iz sestavljenih programov, za posteljne letvene mreže pa kar 12-letno garancijo!

Na letošnjem pohištemenem sejmu v Ljubljani, ki bo od **20. do 26. 9. 99 na Gospodarskem razstavišču**, bo Napredek predstavil vrsto Hülstnih novosti. Poleg programov, ki so razstavljeni v njegovem salonu pohištva v Domžalah (denimo Spectrum, MultiNova, Sonno, Creation S, Fun Mobil, NOW 1, 2, 3), bo



Popoldneve lahko preživite tudi drugače.

Če posodo pomiva Bosch.



Akcija v mesecu septembru

Pomivalni stroji  
- 7 %

**BOSCH**

Generalni zastopnik za gospodinjske aparate Bosch Avtotehna Trgovina d.o.o., Slovenska 54, Ljubljana, 061/1748-006 Količine so omejene!

Dobro narejeno. Bosch

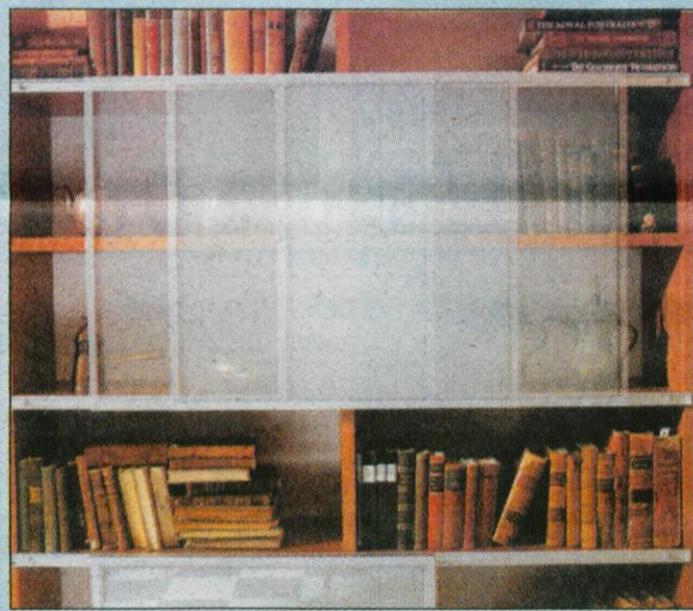


**Naši telefonski številki sta:**  
**(061) 718-100, 718346; faks (061) 718-276.**

tokrat poudarek na novih moderen dizajn postelje in nico NOW 2 ima lahko pohištenih detajlih in izvedbah.

Na razstavnem prostoru v **hali A2** boste našli idejo, kako opremiti dnevno sobo, spalnico, mladinsko sobo, otroško sobo, jedilnico ali pisarno. Tam si boste lahko prvič ogledali ekskluzivno spalnico "primo-dc", ki jo odlikuje

omaric, dopoljuje pa garderobna omara z drsnimi vrti Multi Forma iz bukovega furnirja, kombiniranega z mlečnim steklom. Pri programih NOW 1 in 2, ki sta našemu trgu že poznana, bodo predstavili še nove možnosti kombinacij. Garderobna omara za spal-



**hülsta**

**NAPREDEK - DOBRO IME MED TRGOVCI**

**TC VIKTORIJA**  
Trgovski center d.o.o., Pot za Krajem 38, 4000 Kranj  
Tel.: 064/380-340, 380-3420 - šport, 380-3430 - salon, fax: 380-3444

<b>kuhinje</b>	<b>KUHINJE VRHUNSKE</b>	Ventana -24%
<b>DAN KÜCHEN</b>	KAKOVOSTI	Valentina -15%
	DOSTOPNE CENE	Tecdan - 15%
		Savona -15%

58. Mednarodni avtomobilski salon IAA Frankfurt

# Avtomobil se srečuje s prihodnostjo

Tako bogate avtomobilske žetve, kot jo imamo letošnjo jesen, že dolgo časa ni bilo. Kolesje avtomobilske industrije se namreč še vedno vrti z veliko naglico in večina proizvajalcev z redkimi izjemami je tudi v prvi polovici letošnjega leta beležila porast prodaje, zanimanje za nove štirikolesnike pa še nekaj časa ne bo splahnelo.

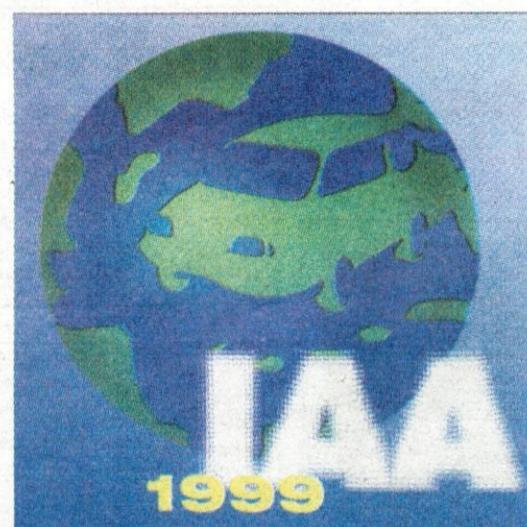
To najbolje potrjujejo tudi 58. Mednarodni avtomobilski salon v Frankfurtu, ki je s svojo tradicijo in velikostjo ene

najpomembnejših avtomobilskih razstav v svetovnem merilu. Pod salonskimi žarometi naj bi bilo tokrat zbranih kar 51 svetovnih novosti, zanimanje javnosti je velikansko, saj naj bi si salon po pričakovanjih organizatorjev ogledalo kar milijon obiskovalcev.

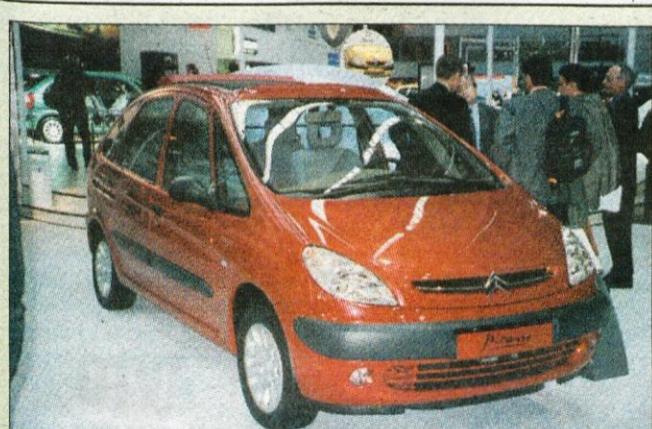
Gneča okoli razstavljenih štirikolesnikov je torej velika, vsaj za okus pa nekaj najpomembnejših novosti predstavljamo tudi na tokratnih straneh Avtomobilski trg.



**SEAT LEON Z MOČNIM TEMPERAMENTOM** - Pri Seatu so v zadnjem letu zelo aktivni saj so imeli kar štiri premere. Zadnja novost je temperamentna športna kombilimuzina z imenom leon. Leon je postavljen na enako osnovo kot toledo, prvič pa so pri Seatu uporabili tudi 1,8-litrski bencinski motor s turbinskim polnilnikom in 180 konjskimi močmi. To pa še ni vse, najmočnejša različica leona ima tudi šeststopenjski menjalnik in štirikolesni pogon. Pravo nasprote je malček arosa, ki so mu tokrat vgradili varčni 1,2-litrski TDI motor, ki je sicer že znan iz volkswagna lupa, za 100 kilometrov poti pa potrebuje le 3 litre plinskega olja.



**HYUNDAI ACCENT Z NOVIMI POUDARKI** - Najmočnejša južnokorejska avtomobilska tovarna Hyundai se prilagaja modernim oblikovalskim smernicam. V tem duhu je namreč zasnovana tudi njihova nova generacija modela accent, ki je zdaj za spoznanje večji in ne več tako okrogel. Prenovljena in s tem zrelejša je postala tudi notranjost, medtem ko pri motorjih ni sprememb. Na voljo bosta 1,3- in 1,5-litrski štirivaljnik, ostajajo pa tudi vse tri karoserijske izvedbe, torej tri- in petvratna kombilimuzinska in štirivratna limuzinska. Hyundai accent bo med prvimi jesenskimi novostmi, ki bodo naprodaj tudi pri nas, pri zastopniku Hyundai Avto Tradeu obljudljajo prodajo sredi prihodnjega meseca.



**CITROEN XSARA PICASSO PRIHAJA** - Najbolj neučakani slovenski kupci se bodo s xsaro picasso lahko popeljali že februarja, pravi sporočilo iz Citroena Slovenija. Novi izjemno dopadljivi enoprostorec, ki mu podpis slavnega slikarja nedvomno zelo pristoji, ima prostorno in uporabno notranjost in je že na pragu serijske proizvodnje. V potniški kabini je pet sedežev, ki jih je mogoče zlagati ali odstranjevati, armaturna plošča z digitalnimi merilniki je nameščena sredinsko, pod motornim pokrovom pa 1,6- in 1,8-litrski bencinski motor in sodobni turbodizel z oznakom HDi. Sicer pa so pri Citroenu v Frankfurtu pripeljali že vrsto drugih novosti, na primer obnovljenega saxoja, ki bo tudi pri nas na voljo že od prihodnjega meseca. Saxo ima odslej zrelejši videz predvsem na sprednjem delu, drugih večjih sprememb ni. Zanimiv je tudi prototip zabavnaškega malčka (več o njem v prihodnjih rubrikah Avtomobilskih trgov) z imenom pluriel. Njegova posebnost je enostavno odstranljiva streha, tako, da se lahko hitro spremeni v kabriolet.



SCÉNIC - modelno leto 98/99  
že za **2.428,213 SIT**  
(v ceni že všet popust)  
POPUST od 300.000 do 360.000 SIT

## REMONT

d.d. KRANJ  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

4000 Kranj  
Tel.: 223-276, 211-225

Možnost nakupa  
na kredit brez pologa  
za dobo do 60 mesecov,  
staro za novo, leasing...



**RENAULT AVANTIME JE PRED ČASOM** - Francoski Renault spet orje ledino v nov avtomobilski razred. Spomnimo se, pred 15 leti so bili pri enoprostorskih avtomobilih, nato so enoprostorsko filozofijo prenesli še v najmanjši in spodnji srednji razred. Novost, ki bo naprodaj prihodnje leto, se imenuje avantime in je mešanica med kupejem in enoprostorskim avtomobilom. Ob zanimivi obliki bo avantime ponujal tudi luksuzno in vsestransko opremljeno notranjost. Za varnost bodo skrbeli vsi sodobni Renaultovi varnostni sistemi, vključno s stopenjsko napihljivimi varnostnimi zračnimi vrečami. Pod motornim pokrovom bo v začetku bencinski 3,0-litrski šestvaljnik z 210 konjskimi močmi, motorna moč pa se bo na kolesa prenašala s pomočjo 6-stopenjskega ročnega menjalnika. Kljub temu da avantime do serijske proizvodnje ne bo več deležen bistvenih sprememb, se bodo pri Renaultu posla z novincem lotili zelo previdno, saj bo v začetku avtomobil na voljo v zelo majhnih količinah.

## SALONSKI DROBIR

Nekateri avtomobilski razstavljalci so v Frankfurtu poskrbeli za sproščeno vzdušje. Tako je Volkswagen na svojo koncernsko zabavo, namenjeno povabljenim novinarjem pripeljal slovitega glasbenega zabavljaca Kida Creola in njegove Coconuts, ki so poskrbeli za vročično vzdušje. Mercedes-Benz je novinarje povabil na večerno srečanje v frankfurtski živalski vrt, južnokorejski Daewoo pa je svoj novim model predstavil ob zelo nenavadnem času natanko minuto čez polet. Zanimivo je bilo tudi pri Renaultu. Nad razstavnim prostorom je počila ena od cevi in iz nje se je vsul pravi plaz rjavkaste vode. Posredovali so gasilci, hujše škode pa ni bilo. Tudi to se zgodi.

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel.: 064/418-000  
**IZREDEN POPUST**  
120.000 SIT  
**accent** ŽE ZA 1.325.825 SIT  
**POPUSTI TUDI ZA OSTALA VOZILA HYUNDAI**

**VOMBERGER**  
BRITOF 180, KRANJ  
Tel./fax trgovina 064/242-137  
Tel. servis: 064/242-769



**NOVA MERCEDESOVA ZVEZDA JE KUPE CL:** - Mercedes-Benz CL je trenutno največji in tudi tehnološko najbolj dodelan avtomobil, ki je nastal pod stuttgartsko trikrako zvezdo. Poleg izjemne oblikovne elegancije so, kot se za visoki razred spodbija, vgrajeni vsi varnostni elementi, vključno z ABC (Active Body Control), ki aktivnemu podvozu omogoča pravočasno zaznavanje nevarnosti, hkrati pa skrbi za udobje. Vrhunec motorne ponudbe bo 5,8-litrski dvanaestvaljnik s 367 konjskimi močmi, ki ustreza strogim evropskim okoljevarstvenim normativom po letu 2005. Visokorazredni lepotec bo v serijski proizvodnji od konca letošnjega leta.



Za modele MEGANE BERLINE, COUPE,  
BREAK in CLASSIC  
**150.000 SIT POPUSTA**

**PUNTO JE GLAVNA FIATOVĀ TOČKA** - Vse, kar je pri Fiatu, se trenutno vrati okoli ene točke, ki se imenuje punto. Čeprav so novega punta predstavili že sredi poletja, ko je italijanski koncern praznoval tudi častitljivo stoto obletnico, je frankfurtski salon prva uradna salonska premiera. Avtomobil ni kaj dosti večji od prejšnjega, bo pa s sodobno obliko, prostorno notranjostjo in z novimi motorji nedvomno spet privlačil kupce. Ne gre namreč pozabiti, da je bil punto doslej v svojem razredu drugi najuspešnejši avtomobil v evropskem merilu.

Punto bo imel pod motornim pokrovom tudi 1,2-litrski bencinski motor s 16 ventilimi in 80 konjskimi močmi ter 1,9-litrski turbodizel JTD z neposrednim vbrizgom goriva preko skupnega voda, tovarna pa je pripravila dolg spisek



serijske opreme in še daljšega za dodatno. Punto prav v teh dneh prihaja na nemški avtomobilski trg, kjer so mu določili začetno ceno okoli 19.000 mark. K nam novinka letos še ne bo, oziroma bo avtomobilov le za vzorec. Po zagotovilih zastopnika AC Avto Triglava pa bi morala biti cena kar občutneje ugodnejša kot v Nemčiji.

**NISSAN ALMERA NAPoveduje napredEK** - Po poroki z Renaultom japonski Nissan postaja vse bolj evropski. Nova almera, ki jo Nissan namerava prodajati samo kupcem na Stari celini, je razvojno nastajala v Nissanovih oblikovnih in tehničnih centrih v Evropi. Tudi proizvodnja bo potekala na evropskih tleh in sicer v Nissanovi tovarni v britanskem Sunderlandu. Zato tudi ni čudno, da je avtomobil narejen precej po evropskem okusu. Tako kot doslej bosta na voljo tri- in petvratna različica tokrat z 1,5- ali 1,8-litrskim bencinskim motorjem ali s povsem novim 2,2-litrskim turbodizelom z neposrednim vbrizgom goriva preko skupnega voda. Motorji po čistosti ustrezajo stroginim okoljevarstvenim normativom, ki jih je predpisala Evropska



Unija po letu 2000. Kljub veselju ob novi almeri pa si pri Nissanu lahko očitajo zamudo pri predstavitvi in začetku serijske proizvodnje enoprostorske različice almera tino. Pod žarometi frankfurtskega avtomobilskega salonu namreč še vedno stoji samo maketa, tako da še niso znane podrobnosti o serijskem modelu.



## 58. Mednarodni avtomobilski salon IAA Frankfurt

### PEUGEOT 607 POTUJE V BREZČASNOST

Peugeotovi oblikovalci so pravi mojstri, saj nekateri avtomobili te francoske avtomobile hiše vztrajajo kar po celo desetletje. Bržkone bo tako tudi z novo luksuzno limuzino 607, ki v sebi združuje francosko šarmantne poteze in športnost. Elegančna limuzinska karoserija je namreč začinjena z mačjimi žarometi, ki so podobni kot pri manjšem še vedno zelo iskanem modelu 206. Sicer pa je novinec prvi Peugeotov avtomobil, ki ima v oznaki številko 7, kar ponazarja tudi prelomnico v tisočletjih. Avtomobil bo seveda opremljen na visoki ravni, poleg varnostnih elementov so konstruktorji poskrbeli za značilno francosko udobje, vozniku pa bodo pomagali sodobni sistemi, med njimi tudi satelitska navigacija.



Motorja bosta vsaj dva in sicer 3,0-litrski bencinski šestvalnik z 250 konjskimi močmi in novi 2,2-litrski turbodizel z neposrednim vbrizgom goriva HDI s 136 konjskimi močmi. Prihodnja pomlad je najbrž čas, ko bi moral biti novi peugeot naprodaj tudi pri nas. Očitno pa se pri Peugeotu resno pripravlja tudi na kabrioletsko različico malega 206.

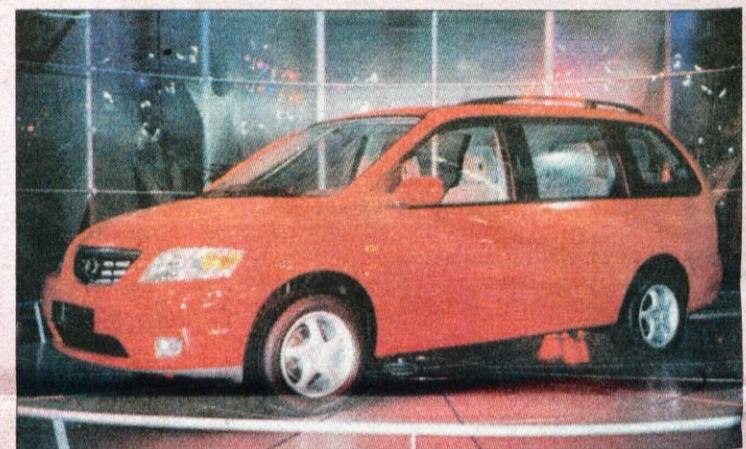
## Tudi to se zgodi...

Novinarske dneve letosnjega avtomobilskega salonu v Frankfurtu je poleg številnih novosti popestril tudi nenavaden dogodek. Sredi popoldneva je namreč v eni od dvoran počila stropna cev, iz katere je začela neusmiljeno brizgati umazana voda. Dežni plaz so "pokasirali" na Renaultovem razstavnem

prostoru, kjer so hitro poskrbeli, da voda ni zalila najbolj atraktivnega avtomobila avtosalona. Gasilci, ki so prispevali na kraj dogodka, so nekaj časa samo onemogoč opazovali počeno cev, nato pa posredovali. Ironija je, da so isti dan v okolici sejmišča snemali film, v katerem je nastopala gasilska brigada.

### MAZDA MPV JE NOVA IN DRUGAČNA

- Po uspešnem zagonu s kompaktnim enoprostorskim premacy si bodo pri Mazdi prizadevali tudi za uspeh v višjem enoprostorskem razredu. Novi štirikolesnik se imenuje MPV, kar je tudi Mazdina zaščiteni označki, narejen je na popolnoma novi osnovi in ima tokrat za razliko od prejšnjega modela pogon na sprednji kolesi. Motor je zaenkrat začušča samo eden in sicer 2,0-litrski bencinski štirivalnik s 123 konjskimi močmi. Notranjost je precej prostorna in z MPV-jem lahko udobno potuje šest potnikov, vendar je prostora za prtljago ob vseh postavljenih sedežih bolj



mal. Prednost tega avtomobila v primerjavi s tekmeči je v tem, da ima na bokih drsna vrata. Novi MPV bo po zagotovilih Mazdinega zastopnika MMS pri nas naprodaj že v začetku prihodnjega leta.

## Najvišji razred v svojem razredu. Mazda 323.



**AVTO MOČNIK d.o.o.**  
**BRITOF 162**  
**tel.: 241-696**



Posebne ugodnosti za vozila na zalogi.

## Mlakar & Podboršek FIAT



100 LET FIATA

**120.000 SIT**

JESENSKEGA  
POPUSTA

**FIAT PUNTO 1.478.200**

(c.z., e.s., 2 x air bag) **1.358.200**

**BRAVO 1.2 SX 2.146.000**

**2.026.000**

**BRAVO 1.6 SX 2.552.600**

**2.432.600**

KREDITI NA POLOŽNICE IN  
UGODNI LEASING DEBIS

Bleiweisova 10, salon: 224-540

servis: 224-244



## PONOVNO NA SLOVENSKEM TRŽIŠČU

Vrhunsko kvalitetno, sintetično motorno olje



Polsintetično motorno olje



Super univerzalno traktorsko olje



Racing OPTIMA  
SAE SW40

Mineralno motorno olje



LONO LIFE  
OPTIMA  
SAE 20W40

## PRODAJA

**KOROTAN**

**RIZE, d.o.o.**

Blatnica 1, P.P. 13  
1236 Trzin

KOROTAN  
Stružev 20, Kranj  
Tel., fax: 064/224-235



**ŠKODA FABIA USTRAHUJE TEKMECE** - Nov Škodino štirikolesnik spodnjega razreda z italijansko zvenčim imenom fabia, je eden bolj opaznih avtomobilov avtomobilskega salona v Frankfurtu. Tovarna iz Mlade Boleslav je fabio postavila na novo koncernsko platformo, ki bo služila tudi prihodnji generaciji Volkswagnovega pola. Ob prijetni zunanjosti se fabia predvsem zaradi dolge medosne razdalje ponaša tudi z zelo prostorno notranjostjo. Motorjev bo več, za začetek dva bencinska z 1,4 litra gibne prostornine in 68 oziroma 100 konjskimi močmi, ter dizelski SDI z 68 konjskimi močmi: Kasneje bodo na vrsti še drugi, celo 2,0-litrski s 120 konjskimi močmi. Pri Škodi so s fabio naredili pomembno prelomico, saj je nekdanja polpretetka zgodovina zunaj že povsem pozabljena. Fabia bo tako resen tekmeč tudi tako uveljavljenim avtomobilom, kot sta renault clio ali fiat punto. Začetek prodaje je na domačem češkem trgu in še v nekaterih državah predviden v letosnjem zadnjem mesecu. Pri zastopniku Avtoimpexu Škodino novinko pričakujejo spomladni.



**KIA CARENS MED EVROPSKIMI TEKMECI** - Glede na to, da so enoprostorski avtomobili v spodnjem srednjem razredu zelo v modi, in da jim ob prelomu tisočletja napovedujejo blešeče prihodnost, tudi daljnovenzgodne tovarne nočejo stati ob strani. Tako je Kia, ki je sicer že nekaj časa del mogočnega Hyundaia, pripravila nov enoprostorski model imenovan carensa. Za osnovno služita podvozje in mehanika petratne sephie, medtem ko za pogon skrbi 1,8-litrski bencinski štirivalnik s 110 konjskimi močmi. Avtomobil je sicer nekoliko bolj robustne oblike, v notranjosti pa je dovolj prostora za pet potnikov in solidno količino prtljage. Novinec bi bila lahko pri nas že ob koncu leta, ali pa kmalu potem. Zanimivo je, da so pri Kii hkrati s carensom predstavili še oblikovno študijo na enaki osnovi in pa še malce večji enoprosrski avtomobil joice. K novostim sodi tudi podaljšana izvedba terena sportage. Kot kaže, je torej tudi Kia prebrodila najhujšo azijsko krizo, kar hkrati potrjujejo neprestano boljši rezultati na nemškem trgu.

**AUDI A2 VSTOPA V ALUMINIJASTO PRIHODNOST** - Najnovejši ingolstadtski izdelek je svojevrsten avtomobilski posebež. Po največji hišni limuzini A8, ki je bila prvi serijski aluminijasti avtomobil na svetu, se tudi ta vsega 3,83 metra dolg avtomobil ponaša s tehnologijo ASF (Audi Sapece Frame), zaradi katere je vsaj 40 odstotkov lažji, kot bi bil sicer. Karoserija je zasnovana enoprostorsko, tako da videz in mere dajejo slutiti, da se bo novi audi spopadal predvsem z malim mercedes-benzom razreda A. Tudi pod motornim pokrovom je sodobna tehnologija, na primer 1,4-litrski trivaljni turbodizelski motor TDI s 75 konjskimi močmi, ki za 100 kilometrov vožnje v povprečju zahteva le 4,2 litra plinskega olja. Druga motorna možnost je 1,6-litrski bencinski štirivalnik, ki na enaki razdalji porabi 6,2 litra bencina, zmogljivosti pa so podobne.



Posebnosti: kontrola nivoja olja in tekočin brez dviga motorja pokrova in servisni intervali na 30.000 kilometrov. Začetek prodaje: kmalu, pri nas malce kasneje.

**NOVI VW POLO DRUGAČEN POGLED** - Le kaj je pravzaprav novega? To bi bilo lahko precej pogosto vprašanje ob pogledu na prenovljeni volkswagen polo. Ta priljubljeni avtomobil ima odslej izrazitejše volkswagnovske luči in masko, ampak to se dobro vidi šele po podrobnom pregledu. Tudi znatne spremembe pri učvrščevanju karoserije so očem skrite, v celoti galvanizirana pločevina pa si je prisluzila še 12-letno garancijo na prerjanje. Polove novosti so bolj izrazite v notranjosti. Armaturna plošča je namreč oblikovana povsem na novo in je podobna kot v manjšem lupu, torej sta pred voznikovimi očmi dva ločena okrogla merilnika z modro osvetlitvijo. Precej novosti je tudi pri motorjih: na novo so polu vsadili 1,4-litrski trivaljni turbodizelski motor TDI s 75 konjskimi močmi, ki za 100 kilometrov poti potrebuje le 4,4 litra plinskega olja. Podobnih



sprememb kot osnovni kombilimuzinski polo sta bila deležna tudi limuzinski clas sic in kombijevski variant. Seveda pa se pri Volkswagnu lahko pohvalijo tudi s celim nizom manjših sprememb pri drugih modelih.

## Največji salon doslej

Letošnji avtomobilski salon v Frankfurtu skupaj s pripadajočo opremo razstavljeni v je največji doslej, saj je 274 razstavljavec iz desetih sejemskih dvoran, razdalja med 39 držav zasedlo skoraj četrт milijona najbolj oddaljenima je tolikšna, da smo jo kvadratnih metrov pokritih in odprtih akreditirani predstavniki sedme sile premagovali s pomočjo tako imenovanih avtomobili, saj je bilo predstavljenih nič press shuttle busov ali s kolesi, ki so jih manj kot 51 svetovnih novosti. Avtomobili so imeli na voljo pri nekaterih razstavljačih.

• Besedilo: Matjaž Gregorič  
• Foto: M.G. in tovarne

Reportaž z 58. Mednarodnega avtomobilskega salona v Frankfurtu je omogočilo podjetje PORSCHE SLOVENIJA, generalni zastopnik vozil Volkswagen, Audi, Seat in Porsche.

**KERŽAN® AVTOSERVIS**

FRANC KERŽAN, s.p.  
Goričica 3, 4205 Preddvor  
tel.: 064 455-355  
fax: 064 455-350  
mobil: 0609 621 450

KLEPARSTVO • LIČARSTVO • MEHANIKA • VLEKA

**AVTOSERVIS RIBNIKAR**

Matevž RIBNIKAR  
Jezerska c. 86b, Kranj  
tel.: 064/242 682  
fax: 064/242 568  
mob.: 0609/630 300

AVTOKLEPARSTVO  
AVTOVLEKA  
AVTOLIČARSTVO  
AVTOSTEKLA



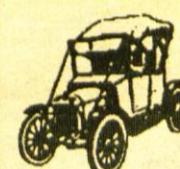
**Varna, zanesljiva, udobna**

**Vozila Opel - nemška kakovost za primerno ceno!**

**OPEL**

### AVTOTEHNA VIS in PINTAR

Koroška cesta 53a, KRAJN  
Telefon: 064/224-621



**TRGOVINA Z NOVIMI IN RABLJENIMI DELI**

**AVTOKLEPARSTVO  
AVTOODPAD  
MILAN KRNIČAR**

Dvorje 93, 4207 Cerknje  
tel., fax: 064/422-221  
041/331-396

Del. čas: pon. - pet. 7. - 12. in 13. - 19., sobota 8. - 13.

**COUPÉ FIAT** **MA SERVIS**  
**LADA, FIAT, ŠKODA**  
**MARKO BRENUKUŠ**  
**PRIPRAVA VOZIL ZA TEHNIČNI PREGLED**

Del. čas: pon. - pet. od 7. - 15., prva sobota v mesecu od 7. - 15. ure  
Milje 16, 4212 Visoko, tel.: 431-124

**AVTO KADIVEC**

Šenčur, tel. 064/418-00-32

**SUZUKI**

**SUBARU**

**IZREDNI POPUSTI IN UGODNOSTI V SEPTEMBRU**  
**POPUSTI ZA VOZILA S KLIMO**

**REMONT** d.d. KRAJN  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22

Znamka in tip vozila	Letnik in barva vozila	Cena v SIT	Cena v DEM
Citroen AX 14 RD/5v	1989 met. t. rjava	315.000	3.150
Lada Samara 1500	1994 rdeča	326.025	3.260
Renault Trafic T 1200 D	1987 rdeča	382.200	3.820
Citoren C 25 E	1992 modra	396.480	3.960
Fiat Uno 90 CS	1991 met. modra	423.360	4.240
Ford Fiesta 1,1 CLX	1991 bela	538.125	5.380
Honda Civic 1,4 GL	1990 rdeča	581.175	5.810
Renault 5 Five Plus/3v	1995 zelen	664.125	6.640
Renault 5 Five /3v	1996 met. modra	669.375	6.690
Subaru Legacy 1,8 GL	1991 bela	760.725	7.610
Renault Clio RT 1,4 /5v	1993 temno zelena	869.820	8.670
Opel Astra 1,6 i karavan	1994 bela	995.085	9.950
Renault Megane RL 1,4 /5v	1996 rdeča	1.462.860	14.630
Renault Clio RT 1,2 /5v	1998 bela	1.587.600	15.876
Renault Megane RT 1,6 /5v	1996 met. modro-zel.	1.587.600	15.880
Renault Megane RT 1,6/5v	1996 met. siva	1.675.800	16.760
Opel Omega 2,0	1995 bela	1.981.350	19.810
Renault Laguna RT 1,8 (ni klime)	1996 srebrna	2.034.900	20.350
Lancia Kappa 2,4 TD	1995 met. modra	2.058.000	20.580
Renault Megane Scenic RN 1,6	1999 met. t. zelena	2.610.020	26.100
<b>NOVO VOZILO</b>			
<i>Možnost menjave po sistemu staro za staro ter ugoden kredit z obrestno mero T + 4,25 %.</i>			

Kranj, 20. 9. 1999

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/223-111

mobil: 0609/643-014



pokličite, sporočite, predlagajte...



bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS!

V Šenčurju gradijo stanovanjski blok

### Poslovni prostori in stanovanja za 21 družin

**Šenčur, 21. septembra -** V občini Šenčur je ta čas "odprtih" kar nekaj gradbišč. Največji sta nedvomno Pipanova cesta (trenutno dokončujejo njen severni del proti Srednji vasi) in stanovanjsko-poslovna stavba v novem naselju. Za slednjo sta ob občinskem prazniku konec aprila letos postavila temeljni kamen župan občine Šenčur Franc Kern in predsednik Stanovanjske zadruge Gorenjske Franci Teran.

Slednji nam je tedaj povedal, da se je zadruga že nekaj časa dogovarjala z občino Šenčur o zemljišču, ki je bilo v zazidalnem načrtu občine predvideno za poslovno dejavnost. S spremembami prostorsk ureditvenih pogojev pa je nastal tudi dogovor o postavitev poslovno-stanovanjskega objekta. V njem bo 21 stanovanj, ki bodo merila od 64 do 106 kvadratnih metrov, razen tega pa tudi šest poslovnih prostorov, garaže in pripadajoči kletni prostori, pa seveda kotlovnica, ki jo bo mogoče pozneje, ko bo Šenčur dobil plin, priključiti na ta energetski vir. Stanovanjska zadruga je zemljišče, na katerem sedaj raste stanovanjski blok, kupila, stroške komunalne opremljenosti pa kompenzira s tožbo, ki je bila vložena od leta 1994 dalje še iz časa bivše občine Kranj in se je



nanašala na celotni zazidalni kompleks tega območja. Stanovanja v tem bloku bodo neprofitna, zadruga je za gradnjo pridobila sredstva stanovanjskega sklada, dve petini za stanovanja potrebnih sredstev pa prispevajo kandidati za neprofitno stanovanja. Med njimi so občani občine Šenčur, pa tudi drugi.

V Šenčurju upajo, da bo jesensko vreme naklonjeno gradnji, in da bo objekt zgrajen do konca leta 2000, ko naj bi stanovalci že prevezli ključe neprofitnih stanovanj. • D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl

G.G.

### "Vzemite račun!"

Pojutrišnjem, v četrtek 23. septembra, bo petičanska komisija nadzirala prvo žrebanje nagradne igre Davčne uprave RS "Vzemite račun", organizirane kot nagradni razpis v reklamne namene. En avto, dvakrat po milijon in še 83. drugih nagrad čaka. Česa podobnega, da bi Davčna uprava organizirala takšen zanimiv in spodbuden način krepitve davčne discipline, na sončni strani Alp (še) nismo doživeli.

Upamo, da bo minute sobote niste pozabili poslati vsaj eno ovojnico z desetimi računi in vašimi podatki na DURS, poštni predel 563 Ljubljana, če tega niste storili, boste pojutrišnjem zaman upali na eno od 85 nagrad.

Ampak nič še ni zamujenega: Davčna uprava bo pripravila še dva kroga nagradne igre "Vzemite račun". Drugi krog bo novembra letos, tretji pa januarja v novem letu. Zatorej: vselej vzemite račun. Nagrade, še dvakrat po 85, čakajo.

## JAKA POKORA



# Veslač Čop se je poslovil, prišli so novi vojaki

V petek na Bohinjski Beli



Veslač Iztok Čop, ki se je šele pred nedavnim poslovil iz bohinjske vojašnice, je prejel plaketo gorske enote za vrhunske športne dosežke.

bohinjski vojašnici vse pogoje. Leta 1994 so jo namreč razglasili za najlepšo vojašnico v Sloveniji, vsa naslednja leta pa je dosegla drugo mesto. Doslej so usposobili že 15 generacij gornikov, zadnje štiri v enovitem sedemmesečnem usposabljanju. Enoto je obiskalo več kot 80 vojaških delegacij iz 18 različnih držav. V njej so se usposabljali pripadniki 8 tujih armad, pri čemer je v pomoč tudi Gorska šola SV. Tokratne goste, med katerimi so bili poleg svojcev vojakov tudi predstavniki blejske in radovljiske občine, je pozdravil veslač Iztok Čop. Za prijetno vzdusje med slovesnostjo so poskrbeli pevci moškega pevskega zbora in godbeniki iz Gorj. Mladi vojaki pa so bili najbolj veseli prvega odhoda domov ob koncu tedna.

• S. Saje

Smolnikarjevo srečanje z Abrahamom

## Župan držal oblubo in pekel vola

Kamniški župan Tone Smolnikar je pred časom priznal, da bo septembra praznoval petdesetletnico, in oblubil, da bo takrat za svoje meščane v središču mesta pekel vola.

**Kamnik, 20. septembra** - Oblubo je držal in praznovanje pripravil v soboto popoldne na Glavnem trgu v Kamniku. Tekla sta vino in pivo, vrtel se



je raženj, nastopile so glasbene skupine in župan je vse popoldne dobival čestitke. Nazadnje je tudi zaprisegel klubu Abraham in potrdil, da bo še naprej zvest volji in želji občanov.

• A. Žalar



### AKCIJSKI POPUST V SEPTEMBRU

10 %

STREŠNIK BRAMAC -  
BETONSKI ELEMENTI  
(KLASIC, MARKANT, ADRIA)  
- STIROPOR - 12 kg/m<sup>3</sup>  
- KLINKER OPEKA  
- SILIKATNA OPEKA

5 %

- KOMBI PLOŠČE  
- STREŠNA OKNA VELUX

### UGODNE CENE OSTALEGA GRADBENEGA MATERIALA!



## Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

V torek se bo vreme postopno izboljšalo, padavine bodo popoldne ponehalne, popoldne se bo delno zjasnilo. V sredo in četrtek bo delno jasno in suho, zjutraj in del popoldne bo ponekod po nižinah megla ali nizka oblačnost. Razmeroma toplo bo. Najnižje jutranje temperature bodo okoli 10, najvišje dnevne malo nad 20 stopinj.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VРЕМЕ			
T min / T max	10 / 21	9 / 22	10 / 23